

fegl ufficial amtsblatt

organ ufficial da publicaziun dalla surselva
amtliches publikationsorgan der surselva
herausgegeben in zusammenarbeit mit



büwo
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA

Fastenaktion

Gemeinsam Hunger beenden
www.fastenaktion.ch



Nr. 1/2, 9. Januar 2026
35. annada/35. Jahrgang
www.suedostschweiz.ch

NORDIC TAG IN FLOND

10.01.2026

Ski- und Schuhfest,
Schnupperkurse für Anfänger
und Fortgeschritten

MENZLI SPORT

intersport
RENT



Nos indrezs da producziun segireschan
igl avegnir energetic.



Ausverkauf Vendita

50% 30%
20%



HERBSTMODE & WINTERMODE

Moda
Decurtins
Ilanz | Disentis

nus selegrein sin Vossa viseta!

CUNTEGN/INHALT

PUBLICAZIUNS OFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –
Regiun Surselva –
Formaziun/Bildung Surselva **3**
Surselva **4**

VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

| | |
|------------------------|-------------------|
| Breil/Brigels 8 | Obersaxen / |
| Disentis/ | Mundaun 21 |
| Mustér 8 | Safiental – |
| Falera 8 | Sagogn 23 |
| Ilanz/Glion 10 | Schluen 24 |
| Laax 18 | Sumvitg 24 |
| Lumnezia 19 | Trun 25 |
| Medel/ | Vals 25 |
| Lucmagn 20 | |

Occurrentas/Veranstaltungen **27**

Pleivs/Pfarreimitteilungen **28**



FINDE
IMMER
WAS DU
SUCHST.

geniallokal-initiative.ch

RECYCLINGHOF
HAUSRÄUMUNG
MULDENSERVICE
WIR SIND FÜR
SIE DA.

081 925 15 40

montalta.ch
MM Aufbereitung + Recycling AG

südostschweizjobs.ch

Cockpit via anlegen und Bewerbungen
direkt am Mobile auslösen und
verwalten!



DIE ANDERE ART,
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN

ILANZ
IMMODARMS

Schulstrasse 46
7130 ILANZ
081 925 41 51
info@immo-darms.ch
www.immo-darms.ch

CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr. 9.1. 20.15 ARCHIV DAD ASA HENDRY
Sa. 10.1. 20.00 BUGONIA
Mi. 14.1. 20.00 HALLO BETTY
Do. 15.1. 13.45 FRAU MÜLLER MUSS WEG!
Do. 15.1. 20.00 RAINDROP
Fr. 16.1. 20.00 FATHER MOTHER SISTER
BROTHER

SUCHE LANDWIRTSCHAFTSLAND

zum Kaufen / Pachten in
WALTENSBURG, ANDIAST & SIAT
Angebote unter Chiffre 1224165
an chiffre.promotion@somedia.ch

KAUFE IHR AUTO

PW, SUV, Busse und
Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit
Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise –
seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall,
Motorschäden oder Defekt – unabhängig
von Zustand und Kilometerstand.

www.auto-aria.ch
Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22



SOS
KINDERDORF

AKTION

gültig bis 14. Januar 2026

Schweinsschulterbraten

100g nur CHF 1.45

Schweinskoteletten

100g nur CHF 2.15

frischer Hackbraten

100g nur CHF 1.55

Freier Ausbildungsplatz als Fleischfachmann/-frau 2026!

Stadt-Metzg AG, Glennerstrasse 10 7130 Ilanz - Tel. 081 925 15 64

Specialitäts da Breil **SCHMED METZGEREI** Feines aus Brigels



Wir danken euch für ein
erfolgreiches 2025 und hoffen euch
auch im 2026 zu unseren Kunden und
Lieferanten zählen zu können.

Venanzi und Isabelle
mit dem ganzen Team



Wilhelm
IMMOBILIEN

DIE LOKALEN IMMOBILIENEXPERTEN
FÜR FLIMS, LAAX UND SURSELVA

IMMOBILIEN · VERWALTUNGEN

immoWilhelm GmbH
Rudi Dadens 8 · CH-7018 Flims Waldhaus
+41 (0)81 911 50 00
info@immowilhelm.ch · www.immwilhelm.ch

AKTION

gültig bis 14. Januar 2026

Schweinsschulterbraten

100g nur CHF 1.45

Schweinskoteletten

100g nur CHF 2.15

frischer Hackbraten

100g nur CHF 1.55

Freier Ausbildungsplatz als Fleischfachmann/-frau 2026!

Stadt-Metzg AG, Glennerstrasse 10 7130 Ilanz - Tel. 081 925 15 64

Tourismus-Informationsveranstaltung 2026

Gerne laden wir alle Interessierten zur
Tourismus-Infoveranstaltung 2026 ein.

Programm | Projekte und Massnahmen

- Projekte und Finanzen Tourismusdestination (Kevin Brunold)
- Projekte Gemeinde Breil/Brigels (Roman Flepp)
- Projekte Gemeinde Ilanz/Glion (Marcus Beer)
- Projekte Gemeinde Lumnezia (Daniel Solèr)
- Projekte Gemeinde Obersaxen Mundaun (Ernst Sax)
- Fragen und Diskussion
- Schlusswort IG Zweitheimische Surselva (Jörg Hertig)

16.01.2026
um 19.30 Uhr
im Kloster Ilanz



Pro Senectute Fit Gym

Ilanz und Umgebung
Seniorenturnen für Frauen und Männer

Wir turnen jeweils am Mittwoch von 14.30 – 15.15 Uhr (Frauen) und 15.25 – 16.10 Uhr (Männer) in der Turnhalle Paradiesgärtli, Ilanz.

Die Turngruppen freuen sich auf neue Mitturnerinnen und -turner, welche sich gerne bewegen.

Besuchen Sie doch einmal gratis eine Schnupperstunde bei uns. Versicherung ist Sache der Teilnehmer.

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

Die Vorturnerinnen, die Turnerinnen und Turner

Für weitere Auskünfte:

Tel. 076 818 03 38 - Thomas Grolimund, Ilanz

Pegnas Deplazes SA
7173 Surrein
081 943 11 35
info@specksteinofenbau.ch
www.specksteinofenbau.ch



Kaufe alle
Autos und
Busse

Km-Zustand egal
Barzahlung

Tel. 079 721 51 88

Vendita da parcella agricola

Da vender a Tujetsch (Rueras)
17718 m² pastira agricola «Plaun Sut»,
Parcella nr. 2212 , plan 23.

Tier interess bugen s'annunziar:

Alfina Treuhand AG | Yanick Pally | 081 286 77 28

Publicaziuns ufficialas • Amtliche Mitteilungen



Scola da musica Surselva

La Scola da musica Surselva porscha il suandont cuors:
Geniturs affon fan musica (annada 2022 und 2023) a Glion

Instrucziun per ROMONTSCH! cun Gabriela Tambornino
 el «Luvratori» dalla Scola da musica a Ilanz/Glion (Glennerstrasse 22a, Bandraum) **adina la gievgia dalas 10:10 – 11:00 (8 lecziuns) 29-01 / 05-02 / 12-02 / 19-02 / vacanzas da sport / 05-03 / 12-03 / (19-03 s.Giusep, firau) / 26-03 / 02-04-2026**

Bugen spitgein l'annunzia tochen: ils 15 da schaner 2026

Formulars ed ulteriuras informaziuns,
www.bzs-surselva.ch (annunzia online)

Scola da musica Surselva

La Scola da musica Surselva porscha il suandont cuors:
 Die Musikschule Surselva bietet folgenden Kurs:

Geniturs affon fan musica § Eltern-Kind-Musizieren (Jahrgang 2022 und 2023) a Vella
 Scolasta / Lehrperson: Judit Scherrer

En Paula a Vella:
 mesjamna / Mittwoch 10:20 – 11:10 Uhr
 (8 lecziuns/Lektionen): 04.02./ 11.02. / 18.02./ 11.03./ 18.03./ 25.03./ 01.04./ 08.04.2026

25.01.2026, 17.00 Uhr
 31.01.2026, 19:00 Uhr
 01.02.2026, 17:00 Uhr
 im Gemeindezentrum in Trun

Jetzt billette kaufen
eventfrog.ch/mund_sutsu

Scola da musica Surselva / Musikschule Surselva

La Scola da musica Surselva porscha il suandont cuors:
 Die Musikschule Surselva bietet folgenden Kurs:

Ritmica per affons pigns – Kleinkinder-Rhythmik (Jahrgang 2020 und 2021)
 A/in: Trun (Aula Scola Trun)
 Lehrperson: Gabriela Tambornino

Adina il mardis / Dienstag 14:00 – 14:50 Uhr
 (8 lecziuns) 27-01 / 03-02 / 10-02 /
 mardis tscheiver / vacanzas da sport /
 03-03 / 10-03 / 17-03 / 24-03 / 31-03-2026

Bugen spitgein l'annunzia tochen: ils/ gerne erwarten wir die Anmeldung bis: 15.01.2026
 Formulars ed ulteriuras informaziuns / Formulare und weitere Informationen unter:
www.bzs-surselva.ch (annunzia online/ Online-Anmeldung)

Numeras impurtontas da telefon

Survetsch medicinal d'urgenza

Schaner 2026

| Surselva | |
|--|--------------------------------|
| Täglich | 0844 500 300 |
| 10 Dr. med. K. Schnabel | 0844 500 300 |
| 11 Dr. med. P. Maissen | 0844 500 300 |
| Flims-Trin | |
| 10-16 Dr. med. Reiser | 081 911 13 13 |
| Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion 081 926 51 11 | |
| Psychiatrische Dienste Graubünden | |
| Telefon 058 225 25 25 | (24 Stunden am Tag erreichbar) |
| Apotecas/Apotheken | |
| Disentis/Mustér: | |
| Apoteca Desertina | 081 947 64 65 |
| Flims + Ilanz/Glion: | |
| 10-12 Coop vitality Apotheke Flims | 058 878 87 10 |
| 13-14 Pill Apotheke, Ilanz | 081 925 12 77 |
| 15 medic2go Flims | 081 531 13 13 |
| 16 Amavita Apotheke, Ilanz | 058 878 29 10 |
| Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben. | |

| Sanitätsnotruf | | 144 |
|---|-----------------------------|------------|
| Procap Grischun | | |
| Bündner Behinderten-Verband | 076 331 40 79 | |
| Rechtsberatung für Behinderte | 081 941 25 32 | |
| Pro Infirmis Ilanz | | |
| Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung | 058 775 17 29 | |
| Magasin regiunal per mobiliar da malsaus e material da tgira | 081 947 44 49/079 486 41 92 | |
| Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen | | |
| Treffpunkt: Ilanz | 076 331 40 79 | |
| Pro Senectute | | |
| Geschäftsstelle SanaSurselva | | |
| Ilanz/Glion | 081 300 35 40 | |
| Spitex Cadi, www.spitexcadi.ch | 081 936 36 40 | |
| Spitex Foppa | 081 926 50 90 | |
| Spitex Selva | 081 921 55 05 | |
| Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR | | |
| lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5 | | |
| Postfach 26, 7002 Chur | 0844 80 80 44 | |

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Notfalldienst

Januar 2026

| | |
|--|---------------|
| Heilpädagogischer Dienst Graubünden | 081 257 02 80 |
| Alzheimer Beratungsstelle Surselva | |
| Brigitte Büchel, E-Mail: brigitte.buechel@alz.ch | |
| Ilanz/Glion 079 154 73 62 | |
| Regionale Sozialdienste | |
| Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31 | 081 257 62 30 |
| Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25 | 081 257 62 31 |
| KESB Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde | |
| Surselva, www.kesb.gr.ch | 081 257 62 40 |
| RAV, Ilanz/Glion | 081 257 62 14 |
| Giuentetgna Cadi | |
| Post da lavur da giuentetgna Cadi | |
| Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg | |
| www.giuentetgnacadi.ch 078 673 57 38 | |
| Tierarztpraxis Capricorn AG | |
| Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion | 081 926 90 00 |
| anima' Tierarztpraxis AG | |
| Via Santeri 12, 7130 Ilanz | 081 925 23 23 |

SURSELVA

Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

L'entschatta da nossas scuntradas 2026 ha liug da niev **mardis, ils 13-01-2026** da las 14.00 – 16.00 ella FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 a Glion (ingress sur la scala, seniester dall' entrada dalla garasca sutterana Arcada) tier in suentermiezdi da giugs. Nus selegrein sin ina gronda participaziun.

Den Auftakt zu unseren Anlässen 2026 findet neu am **Dienstag, 13-01-2026** zwischen 14.00 – 16.00 Uhr in der FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 in Ilanz (Zugang über die Treppe, links der Tiefgarage Arcada) zu einem Spielnachmittag statt. Auf eine grosse Schar interessierter Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, freuen wir uns.

Rosita Valaulta

Gruppa da viagiar Rein anteriu

Informaziun cun programm da viagiar 2026

Nus sentupein, **gievvia, ils 15-1-2026** allas 13.45 en la Argo a Glion.

Bugen envidein nus vus a nossa informaziun cun il programm da viagiar veggend. Ina annunzia ei buca necessaria.

Cordial, la menadra ed il menaders

*Nanetta Bisquolm, Sepp Hendry,
Franco Calanchina e Gioni Darmo*

Wandergruppe Vorderrhein

Jahresinformation, Wanderprogramm 2026

Am **Donnerstag, 15.1.2026**, um 13.45 Uhr findet in der Argo in Ilanz unser Informationsnachmittag statt. Gerne stellen wir euch das neue Wanderprogramm vor und freuen uns auf euer Kommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Herzlich, die Wanderleiterin und Wanderleiter

*Nanetta Bisquolm, Sepp Hendry,
Franco Calanchina und Gioni Darmo*

Pro Senectute Grischun

Seniorenkino Surselva

Ei legra nus da beneventar Vus el Cinema sil plaz a Glion. «Frau Müller muss weg!» reschia: Sönke Wortmann, 2015. **Gievvia, ils 15 da schaner 2026** las 13.45. Ina reservaziun ei indispensabla per telefon 079 632 29 44 ni per e-mail nick.jo@bluewin.ch

Wir freuen uns, Sie im Cinema sil plaz in Ilanz begrüssen zu dürfen. «Frau Müller muss weg!» Regie: Sönke Wortmann, 2015. **Donnerstag, 15. Januar 2026** um 13.45 Uhr. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 079 632 29 44 oder per E-Mail nick.jo@bluewin.ch

Chor da senioras e seniors dalla Surselva

Cantar fa bein a tgierp ed olma. Perquei selegrein nus che nus savein porscher a Vus in Chor da senioras e seniors dalla Surselva. Quei chor s'entaupta mintgamai la secunda mesjamna dil meins, allas 14.00–16.00 per in cant aviert ella casa pervenda catolica Glion. Naven da 60 onns san ins cantar en quei chor. In'annunzia ei buca necessaria. Il chor stat sut la bitgetta da Fina Blumenthal-Cadruvi da Ruschein. Ils datums d'exercezi da cant ein: **mesjamna, 14.01., 11.02., 11.03., 08.04., 13.05. e 10.06.2026**

Sper il cant duei la cumpignia buca vegin alla cuorta. Star ensem, dar ina paterlada mutta qualitad da vivere. Cordial beinvegni fan

la dirigenta e Pro Senectute Grischun

Seniorenchor Surselva

Singen ist gesund für Körper und Geist. Darum freuen wir uns sehr, Ihnen das Angebot eines Seniorenchors Surselva unterbreiten zu können. Dieser Chor trifft sich jeweils am zweiten Mittwoch des Monats, zwischen 14.00–16.00 Uhr, in Ilanz für eine Chorprobe. Die Singprobe findet im katholischen Pfarrhaus statt. Schon ab 60 Jahren kann man dabei sein! Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Der Chor steht unter der Leitung von Fina Blumenthal-Cadruvi, Ruschein. Die Chorproben finden statt: **Mittwoch, 14.01., 11.02., 11.03., 08.04., 13.05. und 10.06.2026**

Neben dem Singen soll auch die Geselligkeit gepflegt werden. Beisammensein, miteinander austauschen gilt auch als Lebensqualität. Herzlich willkommen.

Die Dirigentin und Pro Senectute Graubünden

Concert dallas scolas da talents grischunas

Las scolas da talents Surselva, Tavau e Cuera selegran d'envidar Vus ad in concert. L'occurrenza ha liug **gievvia, ils 15 da schaner 2026, allas 19.30 ell'aula della scola Ilanz/Glion.**

L'entrada ei libra, ei vegin rimnau ina collecta voluntaria suenter il concert per sustener nos(sas) musicist(a)s. Nus selegrein fegt da Vossa viseta.

Konzert der Bündner Talentschulen

Die Talentschulen Surselva, Davos und Chur freuen sich, Sie zu einem Konzert einzuladen. Kommen Sie am **Donnerstag, den 15. Januar 2026, um 19.30 Uhr in die Aula der Schule Ilanz/Glion.**

Geniessen Sie den Abend bei freiem Eintritt und unterstützen Sie unsere jungen Musiker:innen mit einer freiwilligen Kollekte im Anschluss.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Tecum

Nus accumpignein grev malsuns e moribunds

www.tecum-graubuenden.ch

Dapi 25 onns accumpignein nus personas grev malsunas ni moribundas e purschin agid ad ellas ed a ses confamiliares, seigi quei a casa ni en spital. Duront 365 dis ad onn vegliein nus duront la notg ni sil di e sustenin aschia era ils confamiliares en lur grev temps. Nies accumpignament succeda en cunvegnentscha cun las personas pertuccadas, culs confamiliares ni culs responsabels da tgira. Nossa uniu ei confessionalmein neutrala e nies sustegn ei gratuits. Nus essan cheu per segidar e sustener.

Begleitung Schwerkranker und Sterbender für Betroffene und Angehörige in der Surselva

Seit 25 Jahren begleiten wir Menschen in schwierigen Zeiten, bei Krankheit und beim Sterben – zu Hause, im Heim oder im Spital. Durch Sitzwache in der Nacht oder am Tag unterstützen wir Schwerkranke und Sterbende und entlasten Angehörige während 365 Tagen im Jahr. Unser Einsatz erfolgt in Absprache mit den Betroffenen, Angehörigen und den Pflegeverantwortlichen. Unser Verein ist überkonfessionell und die Einsätze sind kostenlos. Wir sind für Sie da.

Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

Il museum resta serraus sur unviern entochen sonda, ils 28 da mars 2026.

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigius el 17avel tschentaner dalla claustra da Mustér ed ha surviu sco Casa curmin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impurtonta rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconscents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Fis Guldemann e Gielia Degonda da Cumpadials.

28-03-31-10-2026: Exposiziun d'art cun ovras tumprivas dad Alois Carigiet e Matias Spescha

04-04-11-07- 2026: Exposiziun da fotografias da Leo Condrau

18-07-31-10-2026: Exposiziun d'art da Beat Manetsch

Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa porshan ina culissa ideal per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrentzas en il curtin dalla Cuort. Pils affons havein drizzau en el surcombras in spazi da tarmegliar. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vus en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezios.

Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

Uras d'avvertura: Dils 28-03 – 31-10-2026 mintgamai gliendisdis, mesjamna, sonda e dumengia dallas 14 – 17.00. Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

Il team dil museum

Das Museum bleibt über den Winter bis Samstag, den 28. März 2026 geschlossen.

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentis errichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Fis Guldemann und Gielia Degonda aus Cumpadials.

28.03.-31.10.2026: Kunstausstellung mit frühen Werken von Alois Carigiet e Matias Spescha

04.04.-11.07.2026: Ausstellung mit Fotografien von Leo Condrau

18.07.-31.10.2026: Kunstausstellung von Beat Manetsch

Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Grischa bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltrauungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Für Kinder hat es im Dachgeschoss ein Spielbereich. Und als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums-Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.

Das Museumsteam

Öffnungszeiten: 28. März bis 31. Oktober 2026: Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

Museum Regiunal Surselva Glion

Uras d'avvertura:

Naven dils **02-01 – 31-03-2026** ei il museum aviarts mardis entochen dumengia dallas 14.00–17.00. Gliendisdis serra.

ADDISSA
TREUHAND & IMMOBILIEN
RABIUS

HELLE NEUBAU-WOHNUNGEN

Erstwohnungen mit 3½ und 5½ Zimmern in Mehrfamilienhaus. Durchdachte, grosszügige Raumauflistung und hochwertiger Innenausbau. An sonniger Lage mit schöner Aussicht. Garagenparkplätze verfügbar.

Kaufpreis: ab 590 000.–

Weitere Infos:
Adrian Maisen
079 237 36 95

7130 Ilanz · 081 925 33 55 · www.addissa.ch

Mund Sutsu

in'aventura musicala
per grond e pign

cun la Scola da cant Surselva

Reservaziuns:
[QR-Code](https://qr.to/123456)

entrada:
carschi: frs. 40.00
affons: frs. 10.00

24-01-2026, 19:00
25-01-2026, 17:00
31-01-2026, 19:00
01-02-2026, 17:00

Trun, center communal

uniun chors
d'affons e giuvenils
surselva

FORMATZUN SURSELVA

RTR Radiotelevisiun
Svizra Rumantscha

SRG SSR Svizra Rumantscha

La SRG.R tschertga in A novA presidentA

La perioda d'uffizi dal president actual da l'unioon SRG SSR Svizra Rumantscha (SRG.R), Vincent Augustin, va a fin il 31-12-2026. Sia successura u da ses successor vegn elegi a chaschun da la radunanza generala dals 30 da matg 2026 a Glion. Elegiblas èn commembras e commembres da la SRG.R cun domicil en Sviza (art. 23 dals statuts).

Interessentas u interessents per quest post pon s'annunziar tar il president actual vincent.augustin@fas-chur.ch

Ferienwohnungen oder Festwohnsitz

Sumvitg / St. Benedetg

Einfamilienhaus

Grundstück 336 m²
mit Aussenparkplatz
CHF 465 000.–

Cumbel

Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung

Baujahr/Fertigstellung 2025
Festwohnsitz

CHF 1 390 000.–

Garagen-PP CHF 39 000.–

Luven

In historischem Haus / Neubau 4½-Zimmer-Maisonette- wohnung

Loggia und Gartensitzplatz
CHF 1 260 000.–
Garage CHF 35 000.–

Obersaxen Meierhof

Grundstück mit 557m²
Zentrale Lage im Dorfzentrum
CHF 195 000.–

Obersaxen Surcuolm

Haushälften mit 5½-Zimmern
2 Aussenparkplätze
CHF 605 000.–

Obersaxen St. Martin

Maiensässdörfchen
Pro Haus ab CHF 595 000.–

Vattiz / Davos Munts

Maisonettewohnung
mit 106 m² Wohnfläche
CHF 1 150 000.–
Tiefgaragen PP CHF 35 000.–

Pitasch

Grosses Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung

- Pool
- 3 Autogaragenparkplätze
- 2 Aussenparkplätze

Wohnfläche 267 m²
Grundstückfläche 1697 m²
CHF 1 475 000.–

Viele weitere schöne Objekte bei:



ILANZ

IMMODARMS

Schulstrasse 46 info@immo-darms.com
081 925 41 51 079 610 51 00
www.immo-darms.com

Aviert per ils visitaders ei l'emprema alzada dalla exposiziun speciala **wir Frauen – Nus fagein e basta!** ed il tschaler da cristallas. Las ulteriuras alzadas restan serradas pervia da lavurs da renovaziun fin l'avertura dalla nova exposiziun permanenta ils 14 da zercladur 2026. La Memory Tour per classas da scola el Städtli da Glion e visetas guidadas atras l'exposiziun speciala actuala fagein nus sin damonda era ordeifer las uras d'avertura. Menaschi da bar mintgamai il davos venderdis dil meins naven dallas 18.00.

Occurrentzas dil museum vegnan publicadas sut la vischnauna.

Öffnungszeiten:

Vom **02.01. – 31.03.2026** ist das Museum von Dienstag bis Sonntag, jeweils von 14–17 Uhr, geöffnet. Montag geschlossen.

Offen für den Besuch ist die Sonderausstellung **wir Frauen – Nus fagein e basta!** im ersten Geschoss und der Kristallkeller im Erdgeschoss. Die restlichen Stockwerke bleiben bis zur Eröffnung der neuen Dauerausstellung am 14. Juni 2026 wegen Umbauarbeiten geschlossen.

Die Memory Tour für Schulklassen im Ilanzer Städtli und Führungen durch die aktuelle Sonderausstellung führen wir auf Anfrage auch gerne ausserhalb der Öffnungszeiten durch.

Museumsbar immer am letzten Freitag im Monat ab 18.00 Uhr.

Veranstaltungen werden unter der Gemeinde publiziert.

Casa d'Angel, Lumbrein

casadangel.ch

Exposiziun actuala: Resonanza – Tun, Art, e Ti.

Tedlar. Veser. Sentir. **27.6.2025 – 10.1.2026**

Resonanza cumbinescha tun, historia ed identitat ad in'exposiziun sensitiva. Da hits romontschs per cantar cun sur experiments da tun e narraziuns da film entochen la jukebox historica cun musica ord tschun tschentaners: La varietad dalla cultura da musica romontscha daventa udibla, veseivla e sentibla. Resonanza suprenda, tucca e lai spazi per atgnas regurdient-schas e novas experientschas sonoras.

tempo d'avertura: gievgia entochen dumengia, 14.30–17.30.

La Casa d'Angel ei serrada

ils **24.12.2025 - 01.01.2026**

Guids per gruppas: tenor giavisch.

Guid dil cristagli: Nus collaborein cun Surselva Tourismus Vella. Guids da cultura: Nus collaborein cun miracultura.

Aktuelle Ausstellung: Resonanza – Klang, Kunst und Du.

Hören. Sehen. Spüren. **27.6.2025 – 10.1.2026**

Resonanza verbindet Klang, Geschichte und Identität zu einem sinnlichen Ausstellungserlebnis. Von romanischen Hits zum Mitsingen über Klangexperimente und filmische Erzählungen bis zur historischen Jukebox mit Musik aus fünf Jahrhunderten: Die Vielfalt romanischer Musikkultur wird hörbar, sichtbar und spürbar. Resonanza überrascht, berührt und lässt Raum für eigene Erinnerungen und neue Klangerlebnisse.

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag, 14.30–17.30 Uhr

Die Casa d'Angel ist vom 24.12.2025 - 01.01.2026 geschlossen.

Gruppenführungen: Auf Anmeldung

Kristallführungen Wir arbeiten mit Surselva Tourismus Vella zusammen.

Kulturführungen: Wir arbeiten mit miracultura zusammen.

Archiv cultural Lumnezia, Uors

www.archivculturallumnezia.ch

Uras d'avertura: Mintgamai la davosa sonda dil meins allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin damonda stat igl archivar Simon Derungs a disposiziun da tut temps duront l'jamna, tel 077 477 83 61

Purschidas: Digitalisaziun da fotografias. Retschercas culturhistoricas davart la Val Lumnezia.

Öffnungszeiten: Jeweils am letzten Samstag des Monats von 9.00–12.00 Uhr (ausser Juli und Dezember).

Auf Anfrage steht der Archivar Simon Derungs jederzeit unter der Woche zur Verfügung, tel 077 477 83 61

Angebote: Digitalisierung von Fotografien. Kulturhistorische Recherchen rund um die Val Lumnezia.

Museum Meister da Vuorz

www.waltensburger-meister.ch

Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'exposiziun explichescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval.

Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

Uras d'avertura: Il museum ei aviarts tenor cunvegientscha e puspei naven dil da zercladur 2026 (mira www.waltensburger-meister.ch).

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind.

Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

Öffnungszeiten: Das Museum ist auf Anfrage und wieder ab Juni 2026 geöffnet (siehe www.waltensburger-meister.ch).

Biblioteca Casa de Mont Laax

www.biblioteca-laax.ch

Temps d'avertura / Öffnungszeiten:

Gliendisdis/Montag 16.00–18.00
Mesjamna/Mittwoch 16.00–18.00
Venderdis/Freitag 18.00–20.00

Jeden ersten Samstag des Monats von 9.00–11.00. (Ausgenommen sind Samstage in den Weihnachts- und Sommerferien oder an Feiertagen.)

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Nus selegrein sin Vossa viseta!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Il team della biblioteca

Biblioteca populara Vuorz

Uras d'avertura/Öffnungszeiten

La biblioteca ei aviarta tenor cunvegientscha.

Volksbibliothek Waltensburg

Die Bibliothek ist auf Anfrage geöffnet.

biblioteca Lumnezia, Vella

www.bibliotecalumnezia.ch

| | |
|--------------------|-------------|
| gliendisdis/Montag | 15.00–18.00 |
| mesjamna/Mittwoch | 14.00–17.00 |
| venderdis/Freitag | 18.00–20.00 |
| sonda/Samstag | 09.00–11.00 |

Per nies catalog online e dapli informaziuns bibliotecalumnezia.ch

Biblioteca Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

Öffnungszeiten/Temps d'avertura

Open Library: täglich/mintga di dallas 7–21 Uhr

Bedient/cun bibliotecara:

| | |
|---------------------|-------------------|
| Montag/gliendisdis, | 9–10/16–17.30 Uhr |
| Dienstag/mardi, | 16–17.30 Uhr |
| Mittwoch/mesjamna, | 15–17.30 Uhr |
| Donnerstag/gievgia, | 9–10/16–17.30 Uhr |
| Freitag/venderdis, | 16–17.30 Uhr |
| Samstag/sonda | 10–11 Uhr |

14 de Janeiro, 14.00 horas

Hora da Histórias em Português

Venha ouvir lindas histórias em português na biblioteca! Para crianças a partir de 3 anos. Sempre à segunda semana de cada mês, às quartas-feiras. Um momento divertido e educativo esperando por você! Gratuito e aberto ao público.

Com Karla Rumor

Bibliothek Obersaxen Mundaun

www.bibliothek-obersaxen.ch

| | |
|------------------------|-----------------------|
| Montags | 09.00–10.30 Uhr |
| Dienstag | 15.30–17.00 Uhr |
| Freitags | 18.00–19.30 Uhr offen |
| Ausgenommen Feiertage! | |

In den Ferien jeweils Montag und Freitag,
18.00–19.30 Uhr

Ausblick: Lesetandem

Euer Bibliotheks-Team

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

www.biblioteca-disentis.ch

| Temps d'avertura / Öffnungszeiten | |
|-----------------------------------|-------------|
| gliendisdis / Montag | 17.30–20.00 |
| mardi / Dienstag | 13.30–17.00 |
| gievgia / Donnerstag | 13.30–17.00 |
| venderdis / Freitag | 17.30–20.00 |

Durant las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00

Vacanzas da sport: 21.02.2026–01.03.2026

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet
Sportferien: 21.02.2026–01.03.2026

Nossa scassa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. La biblioteca digitala, www.dibost.ch, ei adina aviarta.

Il team della biblioteca

Schul- und Gemeindebibliothek Vals

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr

Zeit für Körper, Kopf und neue Impulse

Am Schamserberg, inmitten des Naturparks Beverin, lebte man schon immer im Einklang mit der Natur. Das ist heute nicht anders, in der heutigen Zeit jedoch etwas Besonderes. Bei uns im Hotel Restaurant Capricorns bewahren wir dieses Besondere ganz bewusst.



Hotel

Hier übernachtet, wer es unkompliziert mag und dennoch Behaglichkeit und Komfort schätzt. Die schönen, rustikalen Zimmer überraschen mit heimeliger Schlichtheit, Licht und einheimischem Holz. In unterschiedlichen Kategorien, für jeden etwas dabei. Skitouren auf und rund um den Piz Beverin, zahlreiche Schneeschuhtouren und Winterwanderungen beginnen direkt vor dem Hotel. Viel zu schön, um nur eine Nacht zu bleiben.

Restaurant

Das Essen ist fantastisch! Serviert werden Bündner Spezialitäten und Schweizer Gerichte mit modernem Touch. Eine marktfrische Küche mit regionalen und saisonalen Produkten, begleitet von lokalen Weinen aus der Bündner Herrschaft oder einem einheimischen Bier. Bei schönem Wetter lässt sich der Tag perfekt auf der Panoramaterrasse ausklingen, der Ausblick alleine ist schon eine Reise wert.

Zu jeder Jahreszeit bieten wir unterschiedliche Pauschalangebote (Packages) an. Ein Besuch auf der Website lohnt sich!

Wellnessbereich „La Calma“

Er ist sowohl bei Haus-, als auch bei Tagesgästen nicht nur wegen seiner schönen Aussicht sehr beliebt.

Dank der Gestaltung aus regionalen Materialien wie Fichtenholz und Andeerer Granit herrscht in allen Räumen eine angenehme Atmosphäre. Erholung pur für Körper und Kopf, nach intensiven Naturerlebnissen oder einfach so.

Der Wellnessbereich ist für Hotelgäste und externe Besuchende jeweils von 16.00 bis 21.00 Uhr geöffnet.

Umgeben vom Naturpark Beverin

Das Dorf Wergenstein liegt ganz hinten am Schamserberg. Wer hierher kommt findet Ruhe und Natur in schönster Landschaft.

Die Umgebung bietet unzählige Möglichkeiten für Outdoorerlebnisse auf jedem Level. Ein gemütlicher Spaziergang oder eine anspruchsvolle Skitour und alles dazwischen ist möglich.

Special: Bei genügend Schnee rast du auf dem gut ausgebauten Schlittelweg bis nach Zillis. Ein Spass für Gross und Klein. Anreise mit dem Auto oder bequem im Postauto bis vor die Haustüre.

Hotel Restaurant Capricorns

Hotel Restaurant Capricorns
Veia Cantunala 51
7433 Wergenstein

Telefon +41 81 630 71 72
hotel@capricorns.ch
www.capricorns.ch



Öffnungszeiten Restaurant
Dienstag bis Sonntag
8.00 bis 22.00 Uhr

Montags ist das Restaurant geschlossen. Unseren Hotelgästen wird ein Abendmenü serviert.

Freitag 16.00–18.00 Uhr
Samstag 09.30–11.00 Uhr

Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn

www.ludotecadisentis.ch

Uras d'avertura:

gliendisdis 17.30–19.00

gievgia 16.00–17.30

venderdis 17.30–19.00

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.

Ludoteca Ianz/Glion

www.ludotecailanz.ch

La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr

Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr

Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.

Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN



Cuminanza da mummas e dunnas Breil

Radunanza generala, venderdis, ils 23 da schaner 2026, allas 19.00 en l'aula dalla casa da scola da Breil.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Eleciun d'ina dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol
4. Raports annuals
 - dalla presidenta
 - dallas visitadoras da nos seniors
5. Rendaquen, rapport dallas revisuras ed approbaziun
6. Program e cuors 2026
7. Fixar la contribuzun annuala
8. Mutaziun da commembras
9. Varia

Suenter la radunanza envidein nus Vus da star da cumpnia e guder in bien puscheign. Leutier vegn nies hosp dalla sera Paula Casutt-Vincenz a preleger differents texts e presentar siu calender da nataleis.

Sperond sin stedia participaziun salida cordialmein,
la suprastanza

Cuors da cuorsa liunga per in e scadin a Breil

Cars amitgs dil sport da cuorsa liunga. Era quest unviern menein nus atras igl usitau di da cuorsa liunga. Il termin ei fixaus sin **sonda, ils 10 da schaner 2026**, allas 10.00 a Plaun Rueun, Breil.

Il cuors ei gratuits per tut ils interessents da cuorsa liunga. Ei dat denton ina collecta a favur dils menaders. Ei vegn instruiu en pliras gruppas da fermezia (entschedivers / avanza) tenor annuzias. Skating e classic. Se profitei ed emblidei buca da s'annunziar ton pli spert! Tuttas infos tier quei cuors, inclusiv la pussevladat d'affittar material favoreivlamein, anfleis vus sin www.renisport.ch.

Persuna da contact: Renato Livers.
Annunzia (entochen sil pli tard mesjamna, ils 7 da schaner 2026) via mail: renato@renisport.ch. Nus selegein sin Vossa participaziun. Amicabels salids ed in bien niev onn

Gruppa d'interess pil sport da cuorsa liunga Breil (GICL Breil)



Premi Desertina

Invit alla surdada dil premi Desertina 2026

Venderdis, ils 16 da schaner 2026 surdat la suprastanza communalia il Premi Desertina.

La surdada entscheiva allas 20.00 ella halla Cons.

Ei vegn surdau il premi da renconuschienscha ed il premi da promozion. Sco hosp d'honor astgein nus beneventar il retg da lutga Armon Orlik.

La premiazion vegn enramada musicalmein dalla formaziun «Cantus Avis» sut la direcziun da Rilana Cadruvi, dalla band indigena «Galiots», sco era da Laurin Bucheli cun in schatz musical sin sia harmonica.

Suenter la surdada offerescha la vischnaunca in bien aperitiv.

L'occurrenza ei publica. Nus selegein da beneventar tut ils interessai e selegein sin ina biala sera da cumpignia.

*Cumissiun Premi Desertina
Suprastanza communalia*

Controlla da habitonts

Naschientscha

Vivien Venzin, naschida ils 27 da december 2025, feglia da Dominik e Ladina Venzin-Bearth

Mortoris

Isabella Berther-Flury, naschida igl 1. da december 1947 e morta ils 29 da december 2025

Paulin Giusep Gienal-Sac, naschius ils 25 da fenadur 1936 e morts ils 16 da december 2025

Administraziun communalia

Vernissaga/Ausstellung

Art: Aertura da la vernissaga digl artist indigen Dominik Lechmann, ils 16 da schaner allas 19.30. Ils maletgs e las sculpturas digl artist da Mustér - Dominik Lechmann - muventan, commovan, animeschian da far plascher e da reflectar. Nus selegein da la render accessibla ad ina publicitat vasta en il center digl Aua Viva. L'exposizion dura naven dils 7 fin ils 30 da schaner 2026 ed ei avirta mintga di.

Art: Eröffnung der Ausstellung von Werken des Künstlers Dominik Lechmann am 16. Januar 2026 um 19.30 Uhr. Die Bilder und Skulpturen des Disentiser Künstlers - Dominik Lechmann - bewegen, berühren, regen zu Freude und zum Nachdenken an. Wir freuen uns, sie im Gemeindezentrum Aua Viva einer breiteren Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Die Ausstellung dauert vom 17. bis am 30. Januar 2026 und ist täglich geöffnet.

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

Oz en biblioteca – Kino da cudischs da maletgs cun Mats, la miur

Has ti plascher da vegn en biblioteca e tedlar marvegliu-

sas historias ord cudischs da maletgs? **Venderdis, ils 9 da schaner 2026** allas 14.30 legin nus avon e mussein vid ina gronda preit ils maletgs ord in cudisch da maletgs. L'occurrenza ei adattada per tut ils affons che san giia tedlar tier bein. Naturalmein astgas ti era prender cun tei tia mumma ni in'autra persuna. Nus selegein zun fetg sin tei.

Mats, la miur ed il team dalla biblioteca

Preavis

Venderdis, ils 30 da schaner 2026 allas 19.30 presenta Carlo Janka siu cudisch «DURCHBRUCH Mein Weg – Dein Erfolg».



FALERA

www.falera.net

Midada dil quintader dil current electric

Tenor l'ordinaziun federala davart il provediment d'electricitat (OPrEl/734.71) ein tut ils gestiunaris da reits d'electricitat obligai da proveder indrezs da miserear cun quintaders dil current electric intelligents en lur intschess entochen fin 2027.

La Repower SA intenda da midar ora ils quintaders dil current electric cun indrezs conforms all'ordinaziun naiven dil schaner 2026 entochen igl zercladur 2026. La midada dils quintaders vegn exequida dalla esolva SA e dalla cablex SA.

Duront la midada dils quintaders sto il provediment d'electricitat vegnir interruts. L'interrupziun duront il temps indicau sa cuzzar entochen in'ura.

Haveis Vus damondas?

Dapli informaziuns anfleis Vus sin <https://repower.com/smartmeter>. Per damondas e supplicas stat nies center da clientella bugen a disposiziun. Vus contonschis el sut la numera da telefon +41 58 458 60 90 ni per mail kundencenter@repower.com *Repower SA*

Wechsel der Stromzähler

Gemäss geltender Stromversorgungsverordnung des Bundes (StromVV/734.71) sind alle Elektrizitätsnetzbetreiber verpflichtet, bis Ende 2027 die Messeinrichtungen in ihrem Netzgebiet mit intelligenten Stromzählern auszustatten.

Die Repower AG beabsichtigt in der Gemeinde Falera die Stromzähler ab Januar 2026 bis Juni 2026 durch verordnungskonforme Geräte auszuwechseln. Die entsprechenden Zählerauswechselungen werden durch den Messdienstleister esolva AG und cablex AG ausgeführt. Während der Zählerauswechselung muss die Stromversorgung unterbrochen werden. Dieser Unterbruch kann innerhalb des angekündigten Zeitfensters bis zu einer Stunde dauern.

Haben Sie Fragen?

Mehr Informationen finden Sie unter <https://repower.com/smartmeter>. Unser Kundencenter steht Ihnen unter der Telefonnummer +41 58 458 60 90 oder per E-Mail kundencenter@repower.com für alle Fragen und Anliegen rund um Ihren Energiebezug gerne zur Verfügung. *Repower AG*

Dismessa pigneuls da Nadal

Ils pigneuls da Nadal san vegnir dismess mintgamai sper ils posts da rinnada da rumien ufficials (molocts) en vischnauna.

Ils pigneuls ch'ein deponi en quels loghens vegnan rinnai e dismess dils luvers communaux gratuitamein. **Pigneuls ch'ein buca dismess sper ils post da rinnada**



NEUJAHRSPERKAUF

In unserem neuen Standort neben dem Hauptgeschäft mit neuem Ladendesign.

10%

zusätzlich zum
publizierten Rabatt
 $50\% + 10\% = 60\%$
 $70\% + 10\% = 80\%$

**SKIBEKLEIDUNG WINTERMODE
HANDSCHUHE FREIZEITSCHUHE
MÜTZEN GÜRTEL SKISOCKEN
BRILLEN SKIHELME ETC.**

**FREITAG 9. Januar 2026
SAMSTAG 10. Januar 2026
SONNTAG 11. Januar 2026**

nur diese
3 Tage
10-17 Uhr

Neben dem Hauptgeschäft - Rocksresort - LAAX

wir hören zu

Herzlichen Dank für Ihre Spende:
www.143.ch/ostschweiz



Die Stiftung Feschtland verfolgt seit über 30 Jahren das Ziel, Menschen mit Beeinträchtigungen ganzheitlich zu begleiten und sie auf ihrem Weg zurück in die Arbeitswelt zu unterstützen. Als anerkanntes Kompetenzzentrum für Arbeitsintegration in Graubünden betreiben wir Brockenhäuser und Werkstätten an mehreren Standorten, die eine zentrale Rolle bei der Wiedereingliederung der Menschen und nachhaltigen Wiederverwertung spielen.

Zur Verstärkung unseres Teams in Ilanz suchen wir **per 1. April 2026** eine engagierte und motivierte Führungspersönlichkeit, die mit Herzblut Verantwortung übernimmt und unsere Mission aktiv mitgestaltet.

Betriebsleiter/in Brockenhause ILANZ 100%

Du möchtest Verantwortung übernehmen, ein motiviertes Team führen und gleichzeitig einen positiven Beitrag für die Umwelt und die Gesellschaft leisten? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir freuen uns auf deine vollständigen Bewerbungsunterlagen, per Post oder Mail.

Mehr Infos unter:



Stiftung Feschtland
Comercialstrasse 34
7000 Chur

aahmetbasic@feschtland.ch
www.feschtland.ch
0815116421

Feschtland – das Kompetenzzentrum
für Arbeitsintegration
in Graubünden



PLAZZA LIBRA

Nus encurin TEI/VUS sco

PEDEL(A) DA SCOLA
E COLLABORATUR(A) MANTENIMENT
DALLA SCOLA
(pensum total 150%)

s'annunzia spontan e nunligont tier:

Roland Cajacob, meinafatschera, 081 920 36 35, rcajacob@disentis.ch
Sandro Muscas, menader infrastrutura, 081 920 36 45, smuscas@disentis.ch



Dapli informaziuns sut www.disentis.ch

falera

Vischnaunca | Gemeinde

Nus encurin sigl 1. d'avrel 2026 ni tenor cunvegnientscha in/a
collaboratur/a informaziun per hospes
(50 – 60 %)

Wir suchen per 1. April 2026 oder nach Vereinbarung einen
oder eine

**Mitarbeiter/in Gästeinformation
(50 – 60 %)**

Dapli informaziuns sut www.falera.net

Mehr Informationen unter www.falera.net

Arbeiten im Aussenbereich

Gesucht Hauswart für Überbauung mit
15 Eigentumswohnungen in Disentis

Arbeiten im Aussenbereich: Rasen mähen, Vorplatz
reinigen, z. T. Schneeräumung etc.

Bitte melden Sie sich unter Tel. 052 643 47 38

PRATICA LA PORTA

wir suchen: MPA 20 %

ab Februar 2026
in Kinderarztpraxis

benediktmalin@hin.ch

da da rumien ufficials (moloks) vegnan buca rimnai dils luvvers communaus.

Nus supplichein per enconuschientscha.

La suprastanza communalia

Entsorgung Weihnachtsbäume

Die Weihnachtsbäume können jeweils **bei den offiziellen Kehrichtsammelstellen (Moloks)** in der Gemeinde entsorgt werden.

Weihnachtsbäume, die an diesen Orten deponiert werden, werden durch die Gemeindearbeiter gratis eingesammelt und entsorgt. **Bäume, die nicht bei den offiziellen Kehrichtsammelstellen (Moloks) entsorgt wurden, werden durch die Gemeindearbeiter nicht eingesammelt.**

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Der Gemeindevorstand

Preavis sera d'informaziun

Mesjamna ils 25-2-2026, 20.15 en la fermata

Occurrenza d'informaziun davart la planisaziun digl areal, dil reggruppament da terren e la suandonta procedura da cooperaziun en connex dil project da loschament «La Mutta». *La suprastanza communalia*

Vorankündigung Informationsabend

Mittwoch, 25.02.2026, 20:15 Uhr in der la fermata

Informationsveranstaltung zur Arealplanung und Landumlegung und zum nachfolgendem Mitwirkungsverfahren im Zusammenhang mit dem Beherbergungsprojekt «La Mutta». *Der Gemeindevorstand*

Protocol radunanza communalia dils 12-12-2025

Dil protocol dalla radunanza communalia dils 12 da decembre 2025 sa vegnir priu navet d'immediat envesta sin canzlia communalia.

Protestas ston vegnir inoltradas en secret alla suprastanza communalia duront il temps d'exposiziun da 30 dis.

La suprastanza communalia

Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12.12.2025

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2025 liegt ab sofort auf der Gemeindekanzlei zur Einsicht auf.

Einsprachen gegen das Protokoll sind innert der Auflagefrist von 30 Tagen schriftlich an den Gemeindevorstand einzureichen.

Der Gemeindevorstand

Plazza sco collaboratur/a informaziuns per hospes

La vischnauna da Falera enqua sigl **1. d' avrel 2026** ni tenor cunvegnentscha in/a collaboratur/a informaziun per hospes (50–60%).

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sut www.falera.net. Inserat! *La direcziun*

Stelle als Mitarbeiter/ in Gästeinformation

Die Gemeinde Falera sucht per **1. April 2026** oder nach Vereinbarung eine Mitarbeiterin oder einen Mitarbeiter für die Gästeinformation (50–60%).

Weitere Informationen finden Sie unter www.falera.net. Inserat!

Die Geschäftsleitung

Cant dils sogns Retgs 2026

Sonda, ils 10 da schaner 2026

Era uonn selegrein nus da puspei s'entupar cun la gruppa dils sogns Retgs els quartiers da nies vitg. Da cumionnonza lein nus guder il cant dils affons dalla 4.–6. clasa ed era il punsch che vegn survius dallas persunas ch'ein stadas promtas da segidar.

Nus s'entupein els suandonts quartiers:

- 18.00 Via Vallà (Petra Flepp Speck, Ramona Darms-Loretz)
- 18.30 Via Fuorns (Pia Caflisch-Darms, Andrea Casura-Hochstrasser)
- 19.00 Center d'informaziun (Manuela Casutt, Roman Capaul)
- 19.20 Volg (Brigitte Darms-Camenisch, Silvana Casutt-Tscharner)

Il recav va uonn en favur dall'acziun: «Scola enstagl fabrica» da Missio Svizra. Cordial engraziamenti gia ordavan per vossa generusadad.

Nus selegrein sin in bien seveser cun vus.

Pleiv roman-catolica Falera

Sternsinger 2026

Samstag, 10. Januar 2026

Lasst uns treffen, einige Zeit gemeinsam verweilen, dem Gesang der Kinder beiwohnen und einen heißen Punsch geniessen. Die Sternsinger besuchen uns in den folgenden Quartieren:

- 18.00 Via Vallà (Petra Flepp Speck, Ramona Darms-Loretz)
- 18.30 Via Fuorns (Pia Caflisch-Darms, Andrea Casura-Hochstrasser)
- 19.00 Tourismusbüro (Manuela Casutt, Roman Capaul)
- 19.20 Volg (Brigitte Darms-Camenisch, Silvana Casutt-Tscharner)

Die Sternsinger-Kollekte ist bestimmt für die Aktion: «Schule statt Fabrik» von Missio Schweiz. Herzlichen Dank bereits im Voraus für Ihre Grosszügigkeit.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit Ihnen.

Röm.-kath. Kirchgemeinde Falera

la fermata Falera

Occurrenzas/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevendita: www.lafermata.ch

2026

Fevrer/Februar

- 06 Charles Nguela «TIMING»
- 08 CoopKindermusicals.ch «Pippi feiert Geburtstag»
- 13 Die Exfreundinnen «fast im Kino»
- 15 Multivisions-Show Norwegen
- 18 Theater Kanton Zürich «Heidi»
- 20 LAPSLUS neues Programm «Ego!»
- 28 Pippo Pollina mit kammermusikalischem Quartett

Uniun da dunnas Falera

Meisa da miezdi 60+

La proxima meisa da miezdi ha liug mardis, ils **13 da schaner 2026** ell'ustria Aurora. Sentupada ei las 11.30 direct ell'ustria. Annunzias tochen gliendisdis tier Julia Wellinger 081 921 64 15 ni 076 533 96 84.

Handels- und Gewerbeverein Alpenarena

Publicaziun mira sut Laax



ILANZ/GLION

Telefon 081 920 15 15

www.ilanz-glion.ch

Damondas da baghegiar

Exposiziun publica dils plans

9 da schaner 2026 entochen ils 29 da schaner 2026

Liug d'exposiziun

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partizun planisaziun e construziun

Recuers

Recuers da dretg public en secret e motivau entochen ils 29 da schaner 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Patrun da construziun

Simon e Laura Deflorin, Via da Schnaus 12, 7130 Schnaus

Object

Sanaziun dalla fatschada e sanaziun dil tetg digl edifeci d'economia e correctura dil tetg dalla annexa digl edifeci d'economia

Via da Schnaus 10, Via da Schnaus 12, 7130 Schnaus parcella nr. 15218

Zona

Zona d'agricultura

Lubentschas supplementaras che ston vegnir coordinadas

Damonda per ina lubentscha dalla polizia da fiug Uffeci per il svilup dil territori

Patrun da construziun

Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Object

Reaktivaziun dalla deponia Patanischas Duvin Patanischas, 7112 Duvin parcella nr. 3185

Zona

Zona d'agricultura

Lubentschas supplementaras che ston vegnir coordinadas

Uffeci per il svilup dil territori

Patrun da construziun

Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

Object

Dar vinavon material Via da Polacs – Rein anterier Via da Polacs, 7156 Rueun parcella nr. 10024, 10025

Zona

Ulteriur territori communal

Lubentschas supplementaras che ston vegnir coordinadas

Uffeci per il svilup dil territori

Patrun da construziun

Gruppa Tancadi Ruschein/Ladir, Via Sur Curtgins 10, 7154 Ruschein

Object

Permanent stand da proviantaziun cun in Kompotoi Sur Run Giosch, 7155 Ladir parcella nr. 4352

Zona

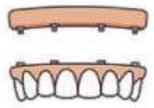
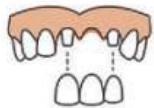
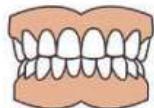
Zona d'agricultura

Lubentschas supplementaras che ston vegnir coordinadas

Uffeci per il svilup dil territori

ZAHNPROTHESEN

UNKOMPLIZIERT • GÜNSTIG • PROFESSIONELL



ZAHNTECHNIK Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR

ANRUFEN

INFORMIEREN

GELD SPAREN

081 284 71 61



Vischnaunca
Tujetsch

La vischnaunca da Tujetsch dumber rodund 1'200 habitontAs e schai sisum la Surselva. Per ademplir las multifaras incaricas en connex cul menaschi ed il manteniment dallas sereneras e dils pumpadis, encrin nus sin entschatta fenadur 2026 ni tenor cunvegnentscha

**ina survigiladra / in survigilader
dallas sereneras e dils pumpadis**
80 - 100%

Alla vischnaunca da Tujetsch appartegnan sper la serenera centrala a Prau Cumin ina serenera e plirs pumpadis. Sper la purificaziun dallas auas piarsas duei il menader dalla serenera segidar vid l'economisaziun dil center da rimanda sper la serenera.

Vos pensums:

- Survigilonza e responsabladad organizatoria dil menaschi dallas sereneras e dils pumpadis
- Planisaziun dil manteniment dils implonts, liquidaziun da disturbis e da reparaturas
- Survigilonza dalla qualitat dallas auas piarsas (labor) e retscherca da datas da menaschi
- Organisar e prestar survetsch da pichet pil menaschi dallas sereneras
- Lavurs administrativas e coordinaziun culs uffecis responsabels

Vies profil:

- Vus disponis d'in examen professional ord il sectur dalla tecnica ni d'ina scolaziun equivalenta cun entgins onns experientscha professionala
- Vus haveis absolviu ina scolaziun sco survigiladra/survigilader da serenera ni essas promts da sescolar e da seperfeciunlar cuntinuadamein en quei sectur tenor las normas dil VSA (Verband Schweizer Abwasser- und Gewässerschutzfachleute)
- Vus luvreis a moda autonoma e fideivla
- Vus saveis luvrar culs mieds dall'elavuraziun electronica da datas (word, excel, outlook) ed essas promts d'emprender da luvrar cun ulteriurs mieds electronics conform al temps ed al menaschi
- Vus haveis capientscha dils lungatgs romontsch e tudestg

Nus purschin:

- Lavor interessanta e varionta cun responsabladad
- L'introducziun davart il mandatari actual duei levgiar l'entschatta ell'incarica
- Temps da lavor flexibel e salarisaziun a norma dil temps e dall'incarica
- Nus promovin la scolaziun ed il perfecziunament sco specialist da serenera

Per sclariments stat il menader menaschi tecnic, signur Adrian Deragisch, bugen a Vossa disposiziun, tel. 081 936 54 15 ni 079 688 30 04.

Persunas interessadas ein supplicadas d'inoltrar lur annunzia entochen ils 13 da fevrer 2026 al menaschi tecnic, p.m. Adrian Deragisch, Via Alpu 62, 7188 Sedrun ni ad adrian.deragisch@tujetsch.ch, cun aschuntar ils documents usitai.

RABIUS

5½-Zimmer-Reiheneinfamilienhaus

Mit 2 gedeckten PP, Terrasse, Garten und Balkon, freie Sicht

Zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung

Weitere Infos: Tel. +41 79 506 42 27

LOTSE hilft – helfen Sie mit.
Jetzt spenden.
viv.ch/spenden-lotse



Die Gemeinde Obersaxen Mundaun sucht auf den 1. April 2026 oder nach Vereinbarung

**eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter
Werk- und Tourismusbetrieb**

(100 %)

Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code oder www.ritersaxenmundaun.swiss



**Was kommt?
Was bleibt?**

Bestellen
Sie unseren
kostenlosen
Testament-
Ratgeber

**Was kommt, weiss niemand.
Was bleibt, bestimmen Sie.
Zum Beispiel mit Ihrem
Testament zugunsten von
Menschen mit Behinderungen.**
Jetzt auf proinfirmis.ch/ratgeber
oder unter 058 775 26 88.

pro infirmis

Patrun da construcziun

Duri e Julia Coray, Via Puoz 25, 7154 Ruschein

Object

Nova casa d'ina famiglia

Via Puoz 5, 7154 Ruschein

parcella nr. 15429

Zona

Zona da habitar 2, Zona dil vitg

Lubentschas supplementaras**che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubentscha dalla polizia da fiug

Damonda concernent contribuzion cumpensatoria per plazs da proteczion obligatoris che ston buca vegnir realisai

Patrun da construcziun

Daniel Coray, Via Principala 25, 7154 Ruschein

Object

Baghegar en niev plantschiu en halla da fabricaziun

Via Sut Baselgias 43, 7154 Ruschein

parcella nr. 9652

Zona

Zona da mistregn 1

Lubentschas supplementaras**che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubentscha dalla polizia da fiug

Baugesuche**Öffentliche Planauflage**

9. Januar 2026 bis 29. Januar 2026

Aufageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 29. Januar 2026 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

Bauherrschaft

Simon und Laura Deflorin, Via da Schnaus 12, 7130 Schnaus

BauobjektSanierung Fassaden und Dachsanierung Ökonomiegebäude und Korrektur Dach Anbauökonomiegebäude
Via da Schnaus 10, Via da Schnaus 12, 7130 Schnaus
Parzelle Nr. 15218**Zone**

Landwirtschaftszone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Amt für Raumentwicklung

Bauherrschaft

Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

BauobjektReaktivierung Deponie Patanischas Duvin
Patanischas, 7112 Duvin
Parzelle Nr. 3185**Zone**

Landwirtschaftszone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Amt für Raumentwicklung

Bauherrschaft

Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

BauobjektMaterialweitergabe Polenweg - Vorderrhein
Via da Polacs, 7156 Rueun
Parzelle Nrn. 10024, 10025**Zone**

Zone übriges Gemeindegebiet

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Amt für Raumentwicklung

Bauherrschaft

Gruppa Tancadi Ruschein/Ladir, Via Sur Curtgins 10, 7154 Ruschein

BauobjektDauerhafter Verpflegungsunterstand mit Kompostoii
Sur Run Giosch, 7155 Ladir

Parzelle Nr. 4352

Zone

Landwirtschaftszone

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Amt für Raumentwicklung

Bauherrschaft

Duri und Julia Coray, Via Puoz 25, 7154 Ruschein

BauobjektNeubau Einfamilienhaus
Via Puoz 5, 7154 Ruschein

Parzelle Nr. 15429

Zone

Wohnzone 2, Dorfzone

Koordinationsbedürftige ZusatzbewilligungenGesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung
Gesuch betreffend Ersatzbeitrag für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze**Bauherrschaft**

Daniel Coray, Via Principala 25, 7154 Ruschein

BauobjektEinbau neues Geschoss in Werkhalle
Via Sut Baselgias 43, 7154 Ruschein

Parzelle Nr. 9652

Zone

Gewerbezone 1

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

Elecziuns entra il parlament communal e la suprastanza communal

Tenor art. 35 lit. c dalla constituzion communalia ei il parlament communal responsabels per las elecziuns dil cussegli da scola, dalla cumissiun da quen e gestiun sco era dallas organisaziuns regionalas. Las elecziuns per la perioda d'uffeci digl 1. da schaner 2026 entochen ils 31 da decembre 2029 han liug a caschun dalla sesida dil niev parlament communal dils 18 da fevrier 2026.

Il parlament communal elegia ils suandonts gremis:

- cumissiun da quen e gestiun
- cussegli da scola
- delegai Spitex Foppa
- delegai Corporaziun d'aua piarsa Gruob

La suprastanza communalia elegia las commembraas ed ils commembers dallas suandontas cumissiuns:

- cumissiun da biblioteca
- cumissiun da cultura
- cumissiun d'energia
- cumissiun da giuventetgna
- cumissiun da naturalisaziun

La suprastanza communalia ha gia retschiert differentas demissiuns. Persunas en uffeci che vulan demissiunar duein far quei en secret **entochen mesjamna, ils 21 da schaner 2026** (ad info@ilanzen-glion.ch ni Suprastanza communalia Ilanz/Glion, Caum postal 90, 7130 Glion). Ulteriuras informaziuns davart las autoritads communalas ein d'anflar sut www.ilanz-glion.ch > VISCHNAUNCA > POLITICAVischinas ni vischins che han interess da candidar per in mandat san s'annunziar a secret entochen **sil pli tard mesjamna, ils 21 da schaner 2026** tier l'administraziun communalia Ilanz/Glion, Caum postal 90, 7130 Glion (ni info@ilanzen-glion.ch). Bien engraziamenti per prender enconuschiantscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Wahlen durch das Gemeindeparlament und den Gemeindevorstand

Gemäss Art. 35 lit. c der Gemeindeverfassung ist das Gemeindeparlament zuständig für die Wahlen des Schulrats, der Geschäftsprüfungskommission sowie der Mitglieder von Vertretungen in regionalen Organisationen. Diese Wahlen für die Amtsperiode vom 1. Januar 2026 bis zum 31. Dezember 2029 werden an der Sitzung des neuen Gemeindeparlaments vom 18. Februar 2026 erfolgen.

Das Gemeindeparlament wählt folgende Gremien:

- Geschäftsprüfungskommission
- Schulrat
- Delegierte Spitex Foppa
- Delegierte Abwasserverband Gruob

Der Gemeindevorstand wählt die Mitglieder folgender Kommissionen:

- Bibliothekskommission
- Kulturkommission
- Energiekommission
- Jugendkommission
- Einbürgerungskommission

Beim Gemeindevorstand sind bereits Demissionen eingegangen. Personen im Amt, welche demissionieren wollen, sollen dies schriftlich **bis Mittwoch, 21. Januar 2026**, machen (an info@ilanzen-glion.ch oder Gemeindevorstand Ilanz/Glion, Postfach 90, 7130 Ilanz). Weitere Informationen zu den Behörden sind aufrufbar unter www.ilanz-glion.ch > GEMEINDE > POLITIK

Gemeinde Ilanz/Glion

Serrada senda da viandar Uaul da Munt, RueunMuort cultivaziun d'uaul sto la senda denter Rueun/Starpuns e la via cantunala Via Andiast vegnir serrada ord motivs da segirtad per mintga passadi **naven dils 7 da schaner 2026** duront il temps da laver (gliedigis entochen vendergis dallas 07.30 – 17.00). Ordeifer il temps da laver sco era da firaus e la fin d'jamna ei la senda accessibla.

Nus supplichein da prender enconuschiantscha ed engraziein per vossa capientscha.

Vischnaunca Ilanz/Glion

Sperrung Wanderweg Uaul da Munt, RueunInfolge Waldpflegeeingriff muss der Wanderweg zwischen Rueun/Starpuns und der Kantonsstrasse Via Andiast aus Sicherheitsgründen für jeglichen Durchgang **vom 7. Januar 2026** während den Arbeitszeiten (Montag bis Freitag von 07.30 – 17.00 Uhr) gesperrt werden. Ausserhalb der Arbeitszeiten, an Feiertagen sowie am Wochenende ist der Wanderweg offen.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion



Lorena Julia
Sumvitg
4. November 2025



Nic
Sagogn
10. November 2025



Beatriz
Schluein
15. November 2025



Lara
Falera
26. November 2025

CORDIAL BEINVEGNI

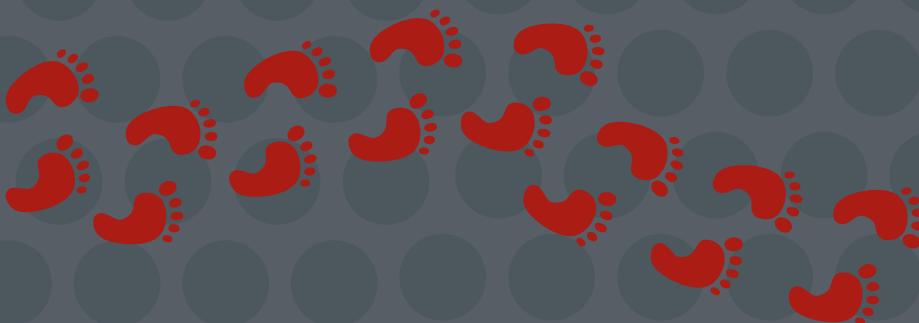
WIR BEGRÜSSEN UNSERE BABYS

November - Dezember

www.rss.ch



Max
Rueun
3. Dezember 2025



Piotr
Laax
11. Dezember 2025



Gina
Flond
21. Dezember 2025



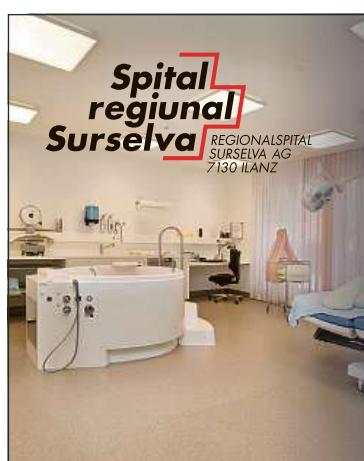
Finn-Martin
Ilanz
22. Dezember 2025



José Duarte
Ilanz
29. Dezember 2025

Fotos: www.foto-surselva.ch

Anzeige



EINLADUNG ZUM INFOABEND

für werdende Eltern

- Wo** Regionalspital Surselva AG, Ilanz, Treffpunkt Eingangshalle
- Wann** Jeweils am letzten Mittwoch des Monates, um 19 Uhr (keine Anmeldung)
- Was** Vorstellung der Geburtshilfe mit dem Team und Besichtigung der Gebärabteilung
- Infos** Die Hebammen | 081 926 52 18 | hebammen@spitalilanz.ch

Cassaziun da fossas sil santeri a Rueun

Sebasond als artechels 14 e 15 dalla lescha da sepultura Ilanz/Glion e considerond il termin da publicaziun da sis meins, ha la direcziun communalia decidiu sin proposta dil responsabel da santeri, da rumir entochen sil pli tard la fin fenadur 2026 entginas fossas sil santeri a Rueun. La cassaziun pertucca las fossas da suandonts/as defuncts/as:

| | |
|--|-----------------------------------|
| Andreas Valaulta-Cadalbert | 1919–2000 |
| Leo Curschellas-Tschuor | 1930–2000 |
| Mengia Camenisch-Dermont | 1918–2001 |
| Hedwig Cadalbert-Muff | 1909–2001 |
| Lydia Capaul-Cahannes | 1912–2001 |
| Marionna Cadalbert | 1907–2001 |
| Thadeus Cadalbert-Willi | 1939–2002 |
| Johanna Tschuor-Spescha | 1935–2002 |
| Placi Vincenz-Casanova | 1916–2002 |
| Sep Antoni Curschellas-Cadalbert / Andriu Cadalbert-Curschellas / Imelda Cadalbert-Curschellas | 1903–2002 / 1934–1998 / 1931–2014 |
| Marius Cadalbert-Cabrin | 1944–2003 |
| Luisa Cavigelli / Luisa Lutz | 1918–2003 / 1953–2010 |
| Maria Christina Curtins-Tschuor / David Curtins | 1928–2003 / 1956–2007 |
| Anny Cadalbert-Meyer | 1910–2003 |
| Georg Cavigelli | 1916–2003 |
| Balzer Antoni Schlosser-Sgier / Ottilia Schlosser-Sgier | 1936–2004 / 1940–2017 |

Percass ch'igl ei buca pusseivel da rumir ina fossa ni l'autra entras ils derivonts ni responsabels, vegn la visch-naunca a far quella lavour per in'indemnisazion pauschala da CHF 200.00. Nus supplichein Vus da s'annunziar per quei intent tier l'administraziun communalia Ilanz/Glion. Bien engraziament per la capientischa.

Visch-naunca Ilanz/Glion

Grabaufösungen auf dem Friedhof in Rueun

Gestützt auf Artikel 14 und 15 des Bestattungsgesetzes der Gemeinde Ilanz/Glion und unter Einhaltung der sechsmonatigen Publikationsfrist hat die Geschäftslieitung auf Antrag des zuständigen Friedhofsverantwortlichen beschlossen, Gräber auf dem Friedhof in Rueun bis Ende Juli 2026 aufzulösen. Namentlich müssen die Gräber von folgenden Verstorbenen aufgelöst werden:

| | |
|--|-----------------------------------|
| Andreas Valaulta-Cadalbert | 1919–2000 |
| Leo Curschellas-Tschuor | 1930–2000 |
| Mengia Camenisch-Dermont | 1918–2001 |
| Hedwig Cadalbert-Muff | 1909–2001 |
| Lydia Capaul-Cahannes | 1912–2001 |
| Marionna Cadalbert | 1907–2001 |
| Thadeus Cadalbert-Willi | 1939–2002 |
| Johanna Tschuor-Spescha | 1935–2002 |
| Placi Vincenz-Casanova | 1916–2002 |
| Sep Antoni Curschellas-Cadalbert / Andriu Cadalbert-Curschellas / Imelda Cadalbert-Curschellas | 1903–2002 / 1934–1998 / 1931–2014 |
| Marius Cadalbert-Cabrin | 1944–2003 |
| Luisa Cavigelli / Luisa Lutz | 1918–2003 / 1953–2010 |
| Maria Christina Curtins-Tschuor / David Curtins | 1928–2003 / 1956–2007 |
| Anny Cadalbert-Meyer | 1910–2003 |
| Georg Cavigelli | 1916–2003 |
| Balzer Antoni Schlosser-Sgier / Ottilia Schlosser-Sgier | 1936–2004 / 1940–2017 |

Falls die Räumung des Grabes durch die Angehörigen oder Verantwortlichen nicht möglich ist, wird die Ge-

meinde die Räumung gegen ein Entgelt von Pauschal CHF 200.00 vornehmen. Melden Sie sich bitte in diesem Fall bei der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion. Besten Dank für das Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

Impediments silla Via Acla Pintga, Ruschein

Muort lavurs da cultivaziun d'aual el territori Acla Vreina ed Acla Pintga, ei ord motivs da segirtad da quintar cun impediments e temps da spetga **naven dils 5 entochen ils 16 da schaner 2026** duront il temps da lavour (gliendisgis entochen vendergis dallas 07.00 – 17.00). Per plascher respectar la signalisaziun e las instrucziuns dil personal da menaschi.

Nus supplichein da prender enconuschienscha ed engrazinein per Vossa capientischa.

Visch-naunca Ilanz/Glion

Beeinträchtigungen am Weg Via Acla Pintga, Ruschein

Infolge Waldpflegeeingriff in Gebiet Acla Vreina und Acla Pintga, muss aus Sicherheitsgründen **vom 5. bis 16. Januar 2026** während den Arbeitszeiten (Montag bis Freitag von 07.00 – 17.00 Uhr) mit Beeinträchtigungen und Wartezeiten gerechnet werden. Bitte Signalisationen und Anweisungen des Betriebspersonals beachten.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

Gemeinde Ilanz/Glion

Halla da gymnastica aviarta

Nus arvin las hallas da gymnastica da Glion per che la giuventetgna sappi far sport, giugar e sedivertir. Duront pliras sondas ein duas hallas a Glion aviartas dallas 19.00 – 21.00 e vegnan survigiladas d'ina persuna car-schida.

Sonda, ils 17 da schaner 2026, halla da gymnastica, areal da scola Glion

Prender cun: Ils giuvenils interessai prendan cun els vestgadira da sport, calzers per la halla ed ina butteglia d'aua.

Participaziun: Separticipar san giuvenils naven dalla Savla classa primara. L'assicuranza ei caussa dallas/dils participontas/s.

Purschida gratuita: La purschida ei gratuita e vegn finanziada da jugend.gr und dalla visch-naunca Ilanz/Glion.

Neginas drogas: Igl ei scumandau da consumar alcohol, drogas ni outras substanzas nuscheivlas.

Nus selegrain sin ina sonda sera nua ch'il moviment stat el center.

Termins 2026:

17 da schaner 2026

7 da fevrer 2026

21 da mars 2026

Lavr da giuventetgna e coordinaziun da sport

Offene Turnhalle

Wir öffnen die Turnhallen in Ilanz für Sport, Spiel und Spass für unsere Jugend. An mehreren Samstagen sind zwei Turnhallen in Ilanz von 19.00 - 21.00 Uhr offen und von einer erwachsenen Person betreut.

Samstag, 17. Januar 2026, Turnhalle, Schulhausareal Ilanz

Mitnehmen: Sportkleider, Hallenturnschuhe und Wasserflasche

Teilnahme: Ab der 5. Primarklasse möglich. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Kostenlos: Das Angebot wird von jugend.gr und der Gemeinde Ilanz/Glion finanziert.

Suchtmittelfrei: Alkohol, Drogen und weitere Substanzen sind nicht erlaubt.

Wir freuen uns auf einen bewegten Samstagabend.

Termine 2026:

Samstag, 17. Januar 2026

Samstag, 7. Februar 2026

Samstag, 21. März 2026

Jugendarbeit und Sportkoordination

Concert dallas scolas da talents grischunas

Las scolas da talents Surselva, Tavau e Cuera selegran d'envidar Vus ad in concert. L'occurrenza ha liug **giev-gia, ils 15 da schaner 2026, allas 19.30 ell'aula della scola Ilanz/Glion.**

L'entrada ei libra, ei vegn rimnau ina collecta voluntaria suenter il concert per sustener nos(sas) musicist(a)s. Nus selegrain fetg da Vossa viseta.

Konzert der Bündner Talentschulen

Die Talentschulen Surselva, Davos und Chur freuen sich, Sie zu einem Konzert einzuladen. Kommen Sie am **Donnerstag, den 15. Januar 2026, um 19.30 Uhr in die Aula der Schule Ilanz/Glion.**

Geniessen Sie den Abend bei freiem Eintritt und unterstützen Sie unsere jungen Musiker:innen mit einer freiwilligen Kollekte im Anschluss.

Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch.

Pleivs/Kirchgemeinden

Sternsinger Ilanz

Sternsingen 10. Januar

Die Sternsinger werden im Gottesdienst um 16.00 Uhr singen und ziehen dann in zwei Gruppen durch die Stadt. Wie in den letzten Jahren singen sie wieder in den Quartieren.

Sie sind herzlich eingeladen, an den folgenden Orten die gesungene Botschaft des neugeborenen Königs zu hören und die Kinder und Jugendlichen in ihrem Engagement für diesen Brauch zu unterstützen:

17:30 Uhr Klosterkirche und Quinclas

18:00 Uhr Via S. Clau Sura (Lukmanier) und Via La Lutta 19 (Kurve)

18.30 Uhr Altersheim und Argo Cafeteria

19.00 Uhr Schulstrasse 30 - 44 Parkplatz und Via Bual

19.30 Uhr Via Schlifras 62 Parkplatz und St. Margrethenplatz

20.00 Uhr Via Gravas vor «Haus Gartmann» und Via Santeri 30 - 36 Innenhof Treppe

20:30 Uhr Glennerstrasse (vor Menzli Sport) - Strada Veglia (Haus von Bergen)

Die Sternsinger werden Aufkleber mit dem Haussegen verteilen. Diese können auch später im Schriftenstand in der Kirche abgeholt werden.

Herzlichen Dank den Kindern und Jugendlichen, Stefan Bolli, Regula Tuor und Annette Cavegn und allen Personen, die zum Gelingen dieses Brauchs beitragen. Die Kollekte geht zugunsten von Missio, dieses Jahr werden Menschen in Bangladesch unterstützt.



Für unser Betreuungsteam im Bereich Wohnen & Arbeiten an unserem Standort in Sedrun, suchen wir per 1. April 2026 oder nach Vereinbarung

eine/n **Betreuer/in 40 - 80%**

FaBe, gleichwertige Ausbildung, Quereinstieg möglich.

Weitere Informationen unter: www.casa-depuoz.ch

viver emprender luvar sesviluppar
leben lernen arbeiten sich entfalten

südostschweizjobs.ch

Cockpit via anlegen und Bewerbungen direkt am Mobile auslösen und verwalten!



Unsere
Immobilien-
Angebote.



TREUHAND UND IMMOBILIEN

| | | |
|--|--|---|
| OBERSAXEN | FALERA 3½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 51 m ² Kaufpreis: 680 000.– | RABIUS 3½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 85,5 m ² Kaufpreis: 590 000.– |
| BAULAND Grundstücksfläche: 1292 m ² Kaufpreis: 320 000.– | LAAX HAUSHÄLFTE Wohnfläche: 132 m ² Kaufpreis: 1 980 000.– | RABIUS 5½-ZI.-WOHNUNGEN Wohnfläche: ab 137,96 m ² Kaufpreis: ab 1 350 000.– |
| BONADUZ 5½-ZI.-WOHNUNGEN Wohnfläche: ab 137,96 m ² Kaufpreis: ab 1 350 000.– | SCHLUEIN 3½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 72 m ² Kaufpreis: 745 000.– | RABIUS 5½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 110 m ² Kaufpreis: 870 000.– |
| FLIMS / SAGOGN GESUCHT Ferienwohnung oder Ferienhaus zum Kauf. | ILANZ/GLION 5½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 106 m ² Kaufpreis: 970 000.– | VALS STUDIO Wohnfläche: 21 m ² Kaufpreis: 210 000.– |
| FALERA 4½-ZI.-WHG. Wohnfläche: 121 m ² Kaufpreis: 2 100 000.– | ILANZ REIHEN-EFH Wohnfläche: 145 m ² Kaufpreis: 1 090 000.– | WIR WÜNSCHEN ALLEN EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR. NUS GIAVISCHEIN A TUTS IN BIEN NIEV ONN. |
| LAAX 4½-ZI.-WOHNUNGEN Wohnfläche: 120,88 m ² Kaufpreis: ab 1 300 000.– | | |

Weitere Infos: Adrian Maissen · 079 237 36 95 · a.maissen@addissa.ch · 7130 Ilanz

Viseta dils Treis sogns Retgs a Sevgein/ Castrisch/Riein

Viseta dils Treis sogns Retgs

Suenter ch'cls treis sogns Retgs da Sevgein han enqual onn cantau els quatiers dils vitgs, visetan els uonn puspei las casas. Aschia portan els la nuviala dalla naschientscha dil niev Retg en Vossas stivas. Tut tenor il motto digl Advent e Nadal animein nus Vus dad arver Vossas portas per schar entras ils affons. Cheu sur anfleis Vus la ruta previda cun ils temps approximativs:

Ruta

- 15.00 Isla, avon casa famiglia Albin
- 15.20 Castrisch, avon scola
- 16.00 Survetsch divin a Sevgein

1. Gruppa

- 17.30 Riein plaz Cadruvi, silsuenter visetan els las casadas da Curschetta, Darschaleuns e la Via Curtgins.

2. Gruppa

- 17.15 Suenter survetsch divin visetan els las casadas a Sevgein

Collecta

La collecta rimmada el survetsch divin ed en las casas vegn dabien a Maisha Mema, in'organisaziun che s'engascha en Kenia, oravontut el slum da Soweto. Els dattan in dacasa e scolazium ad affons ch'ein sin via. In auter project ei ina casa d'affons a Tigoni. In cauld engraziel a tuttas persunas che s'engaschan pil manteniment digl usit!

Quei e tschei Dies und Das

Fontanivas Castrisch

Suentermiezgi da giugs a Castrisch

Mardis, ils 13 da schaner 2026 allas 14.00 ei puspei suentermiezgi da giugs per nos seniors en casa da scola a Castrisch. Tuts che han plascher vida giugs e buna cumplignia ein cordialmein einvidai tier giugs, café e petta.

Spielnachmittag in Castrisch

Am Dienstag, 13. Januar 2026 um 14 Uhr findet im Schulhaus Castrisch wieder der monatliche Spielnachmittag für unsere Senioren statt. Alle Spielbegeisterte sind ganz herzlich zu Spiel, Kaffee und Kuchen eingeladen.

Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

L'entschatta da nossas scuntradas 2026 ha liug da niev **mardis, ils 13-01-2026** da las 14.00 – 16.00 ella FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 a Glion (ingress sur la scala, seniester dall' entrada dalla garasca sutterana Arcada) tier in suentermiezgi da giugs. Nus selegrein sin ina gronda participaziun.

Den Auftakt zu unseren Anlässen 2026 findet neu am **Dienstag, 13-01-2026** zwischen 14.00 – 16.00 Uhr in der FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 in Ilanz (Zugang über die Treppe, links der Tiefgarage Arcada) zu einem Spielnachmittag statt. Auf eine grosse Schar interessierter Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, freuen wir uns.

Rosita Valaulta

Kindercafé grond e Pign

Mittwoch, 14. Januar, 14.00–16.30 Uhr. Im Kindercafé sind alle willkommen. Kinder können sich in der

grossen Spielecke beschäftigen, während sich Erwachsene bei Getränk und Kuchen gemütlich unterhalten. Zwischendurch wird Basteln oder Kindersingen angeboten. In der FEG Ilanz, Spitalstrasse 7, Erdgeschoss.

Sentupadas romontschas a Glion

Indigens ed era glieud ch'empren romontsch s'entaupan per dar ina paterlada. Quei mintgamai il margis allas 14:00 tier in bien caffè ella Casa Casutt. Sche vus haveis interess pil lungatg e la cultura romontsch ed encuris ina caschun per tschintschar, ei quei nossa purschida per vus. Fagess plascher da seveser egl onn niev. Madeleine Domenig, ma.domenig@bluewin.ch, 081 941 33 52 , 079 786 42 73

Pro Senectute Grischun

Seniorenkino Surselva

Ei legra nus da benevolent Vus el Cinema sil plaza Glion. «Frau Müller muss weg!» reschia: Sönke Wortmann, 2015. **Gievgia, ils 15 da schaner 2026** las 13.45. Ina reservaziun ei indispensabla per telefon 079 632 29 44 ni per e-mail nick.jo@bluewin.ch

Wir freuen uns, Sie im Cinema sil plaza in Ilanz begrüssen zu dürfen. «Frau Müller muss weg!» Regie: Sönke Wortmann, 2015. **Donnerstag, 15. Januar 2026** um 13.45 Uhr. Eine Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 079 632 29 44 oder per E-Mail nick.jo@bluewin.ch

Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organisescha ensemens cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas già en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!

Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion

Datum: mesjamna, ils 14 da schaner 2026, 12.00

Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispensabla. Annunziás mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 081 920 01 44

Mittagstisch in Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der ARGO einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz

Datum: Mittwoch, 14. Januar 2026, 12 Uhr

Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 081 920 01 44

Stadtmusik Ilanz

Aufruf

Am Schnapsmarkt vom 30. Dezember 2025 war die Stadtmusik Ilanz mit einem Verkaufsstand anwesend. In der Nacht vom 30. auf dem 31. Dezember 2025 wurde bei unserem Materialdepot ein Stehtisch entwendet. Standort: Versicherung die Mobililar Ilanz. Damit für die Stadtmusik Ilanz keine zusätzlichen Kosten entstehen, wären wir sehr dankbar, wenn uns dieser Stehtisch wieder zurückgebracht würde. Tel 079 434 26 61. Herzlichen Dank.

Rueun viva

Sentupada ed apero da Daniev 2026 a Rueun

Il 2026 lein puspei dar la caschun da s'entupar e far in viva sin igl onn niev. Aschia envidein tuttas commembra e tutts commembres, convischinas e convischins da pli baül sco era hospa da Rueun, pign e grond, giuven e vegl, ad in apero da Daniev. Quel ha liug sonda, ils 10

dallas 2026 naven dallas 17.00 en LA SALA, la sala dalla casa da scola veglia. Engraziel a nostra commembra Corin Curschellas per metter a disposizion LA SALA. Ils Treis Sogns Retgs fan el decuers dalla sera viseta tier nus.

Begegnung und Neujahrsapéro 2026 in Rueun

Auch im 2026 möchten wir alle Mitglieder, Einwohner und Einwohnerinnen, Gäste, Zweitheimische, jüngere und ältere Personen zum Neujahrsapéro einladen. Am Samstag, 10. Januar 2026 treffen wir uns ab 17.00 Uhr in der LA SALA, der Saal des ehemaligen Schulhauses in Rueun. Vielen Dank an unser Mitglied, Frau Corin Curschellas, welche uns LA SALA an diesem Abend zur Verfügung stellt. Die heiligen drei Könige werden uns im Laufe des Abends besuchen.

Ils Treis Sogns Retgs visetan Rueun

Nus fagein ina viseta en vossa stiva, cantein e rimnein daners per l'instituziun Urpi Wasi da Barbara Casanova che sostegn affons e famiglias a Peru.

Tura da venderdis, ils 9 da schaner 2026:

Sareins, Panadiegias, Vegna, Fravgia, S. Antoni, Grava, Crest, Suro, Las Dretgs, Puoz, Nal.

Tura da sonda, ils 10 da schaner 2026:

Davos Baselgias, Piadras, Cadruvi, Dual, Perpionas, Quadras, Fersal, Nunglaud, S. Clau, Starpuns.

Nus entschevin mintgamai allas 17.30. Selegrend sin bialas sentupadas giavischein a vus in legreivel e bien niev onn 2026!

Viseta dils Treis sogns Retgs a Sevgein/Castrisch/Riein

Suenter ch'cls treis sogns Retgs da Sevgein han enqual onn cantau els quatiers dils vitgs, visetan els uonn pupei las casadas.

Ruta

- 15:00 Isla, avon casa famiglia Albin

- 15:20 Castrisch, avon scola

- 16:00 Survetsch divin a Sevgein

1.gruppa

- 17.30 Riein, plaz Cadruvi, silsuenter visetan els las casadas da Curschetta, Darschaleuns e la Via Curtgins.

2.gruppa

- 17.15 Suenter il survetsch divin visetan els las casadas a Sevgein

Collecta

La collecta rimmada el survetsch divin ed en las casas vegn dabien a Maisha Mema, in'organisaziun che s'engascha en Kenia, oravontut el slum da Soweto. Els dattan in dacasa e scolazium ad affons ch'ein sin via. In auter project ei ina casa d'affons a Tigoni.

*Nus selegrein sin portas aviartas
Las reginas ed ils retgs cun lur suita e la gruppa da preparaziun*

Besuch der hlg. Drei Könige in Sevgein/Castrisch/Riein

Nachdem die Drei Könige von Sevgein einige Jahre in den Dorfquartieren gesungen haben, besuchen sie dieses Jahr wieder die Haushalte.

Route

- 15:00 Isla, vor dem Haus Familie Albin

- 15:20 Castrisch, vor der Schule

- 16:00 Gottesdienst in Sevgein

1.Gruppe

17.30 Uhr Riein, Platz Cadruvi, ansch. besuchen sie die einzelnen Häuser in Curschetta, Darschaleuns und die Via Curtgins.

Encuretg secretari / secretaria dalla Regiun pastorala Sursassiala (35 – 40%)

Per ils 1-7-2026 ni tenor cunvegnientscha enqua la Regiun pastorala Sursassiala cun las pleivs catolicas Mustér, Tujetsch e Medel/Lucmagn ina persuna engaschada e fidada sco secretari/secretaria.

Vossas incumbensas

- menar a moda independenta il secretariat dallas pleivs da Mustér, Tujetsch e Medel/Lucmagn
- sustegn administrativ dil plevon, dil team dalla pleiv e dalla suprastonza
- liquidaziun dalla correspundeza, survetsch da telefon e spurtegl
- planisaziun da termins d'occurrenzas
- administrar datas da commembers, dils cudischs da sacraments e d'archivs
- lavurs generalas d'administraziun e da biro
- plaz da laver en casa pervenda a Mustér

Vies profil

- scolaziun commerciala ni experientscha equivalenta el sectur da secretariat
- bunas enconuschiantschas dil romontsch e tudestg en plaid e secret
- fetg buna enconuschiantscha dils programs usitai da MS-Office
- moda da luvrar independenta, cunsienziusa e discreta
- demananza amicabla e plascher dil contact cun concarstgauns
- identificaziun ed accordanza cun las valurs e cun l'incumbensa dalla baselgia catolic-romana

Nus purschein

- in'activitatad multifara e responsabla
- uras da laver flexiblas
- collaboraziun en in pign team engaschau
- cundiziuns d'engaschament modernas tenor il dretg da persunal ecclesiastic
- in plaz da laver interessant, variont ed independent en in ambient ecclesiastic viv

Vos documents d'annunzia cumplets saveis Vus tarmetter entochen ils **31 da schaner 2026**

Pleiv catolic-romana Sogn Gions
Per mauns dad Aldo Tuor, president
Via Sogn Gions 8, 7180 Mustér
ni per mail ad: aldo.tuor@outlook.com

Il president dalla pleiv Mustér Aldo Tuor ni la secretaria Jris Lombris stattan bugen a disposizion per ulteriuras informaziuns

**Hallo Nachbarn,
können wir bei
euch abhängen?**



**Deine Nachbarn im Amazonas
brauchen Hilfe.**

GREENPEACE

2.Gruppe

17.15 Nach dem Gottesdienst besuchen sie die einzelnen Häuser in Sevgein

Kollekte

Die Kollekte, die im Gottesdienst und während den Besuchen in den Häusern gesammelt wird, kommt Maisha Mema zugute, einer Organisation, die sich in Kenia engagiert, vor allem im Slum von Soweto. Sie bieten Kindern, die auf der Strasse leben, ein Zuhause und eine Ausbildung. Ein anderes Projekt ist ein Kinderheim in Tigo.

*Wir freuen uns auf offene Türen
Die Königinnen und Könige mit ihrem Gefolge und der Vorbereitungsgruppe*

Uniun da dunnas Sevgein

Sonda, ils 17 da schaner 2026 envida l'uniun da dunnas alla sera familiaria che statt uonn sut il motto «Rockabilly - anavos els onns '50». La fiesta entscheiva allas 19.00 en halla plurivalenta ed ei spetga nus produziuns dallas uniuns e dils affons. Dresscode: Petticoat, pomada e papigliottas. Nus selegrein sin ina biala sera el stil dils fifties!

Frauenverein Sevgein

Am Samstag, 17. Januar 2026 lädt der Frauenverein zum Familienabend unter dem Motto «Rockabilly - zurück in die 50er-Jahre» ein. Des Fest beginnt um 19.00 Uhr in der Mehrzweckhalle und wir freuen uns über die Beiträge der Dorfvereine und der Kinder. Dresscode: Petticoat, Pomade und Haarwickel... oder so. Wir freuen uns auf einen lustigen Abend im Stil der Fifties!



LAAX

www.laax-gr.ch**Midada dil quintader dil current electric**

Tenor l'ordinaziun federala davart il provediment d'electricitat (OPrEl/734.71) ein tut ils gestiunaris da reits d'electricitat obligai da proveder indrezs da misesar cun quintaders dil current electric intelligents en lur intschess entochen fin 2027.

La Repower SA intenda da midar ora ils quintaders dil current electric cun indrezs conforms all'ordinaziun naiven dil schaner 2026 entochen igl avust 2026. La midada dils quintaders vegn exequida dalla esolva SA e dalla cablex SA.

Duront la midada dils quintaders sto il provediment d'electricitat vegnir interruts. L'interrupziun duront il temps indicau sa cuzzar entochen in'ura.

Haveis Vus damondas?

Dapli informazius anfleis Vus sin <https://repower.com/smartmeter>. Per damondas e supplicas stat nies center da clientella bugen a disposiziun. Vus contonschis el sut la numera da telefon +41 58 458 60 90 ni per mail kundencenter@repower.com

Repower AG, Glion

Wechsel der Stromzähler

Gemäss geltender Stromversorgungsverordnung des Bundes (StromVV/734.71) sind alle Elektrizitätsnetzbetreiber verpflichtet, bis Ende 2027 die Messeinrichtungen in ihrem Netzgebiet mit intelligenten Stromzählern auszustatten.

Die Repower AG beabsichtigt in der Gemeinde Laax

die Stromzähler ab Januar 2026 bis August 2026 durch verordnungskonforme Geräte auszuwechseln. Die entsprechenden Zählerauswechselungen werden durch den Messdienstleister esolva AG und cablex AG ausgeführt. Während der Zählerauswechselung muss die Stromversorgung unterbrochen werden. Dieser Unterbruch kann innerhalb des angekündigten Zeitfensters bis zu einer Stunde dauern.

Haben Sie Fragen?

Mehr Informationen finden Sie unter <https://repower.com/smartmeter>. Unser Kundencenter steht Ihnen unter der Telefonnummer +41 58 458 60 90 oder per E-Mail kundencenter@repower.com für alle Fragen und Anliegen rund um Ihren Energiebezug gerne zur Verfügung:

Repower AG, Ilanz

Cant dils sogns Retgs 2026**Sonda, ils 10 da schaner 2026**

Era uonn selegrein nus da puspei s'entupar cun la gruppa dils sogns Retgs els quartiers da nies vitg. Da cumidonzalein nus guder il cant dils affons dalla 5.–6. classe ed era il punsch che vegn survius dallas dunnas ch'ein stadas promtas da segidar.

Nus s'entupein els suandonts quartiers:

- 17.30 Biblioteca/Casa de Mont (Ivonne Gnos, Nadia Cathomas)
 - 18.00 Center Communal (Mierte Schöller, Susanne Cathomas)
 - 18.30 Via Grava (Sabrina Camathias, Rita Arpagaus)
 - 19.00 Cons, Via Farbuns 12 (Famiglia Sgier, Famiglia Schiebel)
 - 19.30 Via Spendas 22 (Gruppa quartier Spendas)
- Il recav va uonn en favur dall'acziun: «Scola enstagl fabrica» da Missio Svizra. Cordial engraziament già orda von per vossa generusadad.

Nus selegrein sin in bien seveser cun vus.

Pleiv roman-catolica Laax

Sternsinger 2026**Samstag, 10. Januar 2026**

Lasst uns treffen, einige Zeit gemeinsam verweilen, dem Gesang der Kinder beiwohnen und einen heißen Punsch geniessen. Die Sternsinger besuchen uns in den folgenden Quartieren:

- 17.30 Biblioteca/Casa de Mont (Ivonne Gnos, Nadia Cathomas)
 - 18.00 Center Communal (Mierte Schöller, Susanne Cathomas)
 - 18.30 Via Grava (Sabrina Camathias, Rita Arpagaus)
 - 19.00 Cons, Via Farbuns 12 (Familie Sgier, Familie Schiebel)
 - 19.30 Via Spendas 22 (Gruppe Quartier Spendas)
- Die Sternsinger-Kollekte ist bestimmt für die Aktion: «Schule statt Fabrik» von Mission Schweiz. Herzlichen Dank bereits im Voraus für Ihre Grosszügigkeit.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit Ihnen.

Röm.-kath. Kirchgemeinde Laax

Cularca Laax**Biblioteca viva – vuschs da Laax, sonda, 17-1-2026, 17.00**

Tgei muenta Laax – antruras, ozildi, damaun? Ella «biblioteca viva» sebrattan personas dil vitg en cuortas rondas da dialog. Alla fin arvin nus il spazi per damondas ed impuls digli auditori.

Cudischs vivs: Marita Buchli, Umberto Camathias, Adrian Cathomas, Ursula Hofstetter, René Meierhofer, Erwin Schmid. La sera vegn moderada dad Yvonne Gienal ed Erwin Ardüser.

Lebendige Bibliothek - Stimmen aus Laax,**Samstag, 17.1.2026, 17.00 Uhr.**

Was bewegt Laax – früher, heute, morgen? In der Lebendigen Bibliothek kommen Menschen aus Laax ins Gespräch: in kurzen Dialogrunden tauschen sie Erinnerungen, Gedanken und Sichtweisen aus. Zum Abschluss öffnen wir den Raum für Fragen und Anregungen aus dem Publikum.

Lebendige Bücher: Marita Buchli, Umberto Camathias, Adrian Cathomas, Ursula Hofstetter, René Meierhofer, Erwin Schmid. Moderation: Yvonne Gienal und Erwin Ardüser

Meisa da miezdi per senior:as

Nus selegrein da puspei beneventar Vus egl onn niev. Nus s'entupein mesjamna, ils 14 da schaner 2026 allas 12:00 en l'ustria Laaxerhof.

Annunzias ston vegnir inoltradas sil pli tard entochen mardis endamauna a las 08.00, dils 13 da schaner 2026 sut tel. 076/3108750 ni sut eliwaller@gmx.ch. A vus tut in bien niev onn!

Mittagstisch Senior:innen

Wir freuen uns, euch im neuen Jahr wieder willkommen zu heissen. Wir treffen uns am Mittwoch, den 14. Januar 2026 um 12 Uhr im Restaurant Laaxerhof.

Anmeldungen müssen spätestens bis Dienstagmorgen den 13. Januar 2026 um 8.00 Uhr eintreffen unter Tel. 076/3108750 oder eliwaller@gmx.ch. Euch allen ein gutes Neues Jahr!

Erwin und Elisabeth

Handels- und Gewerbeverein Alpenarena

Gerne möchten wir unsere Mitglieder am **Dienstag, den 20. Januar 2026** um 19.00 Uhr im Schweizerhof in Flims zu einem Tanzabend einladen. Bea Koller führt uns in den Tanz des Disco-Fox und zeigt uns die Disco-Fox Schritte und einige Figuren. Anfänger und Fortgeschrittene sind alle herzlich willkommen. Es ist auch eine gute Gelegenheit, einen schönen unterhal tenden Abend mit eurer Partner/-in, Frau/Mann, Kolleg/-in zusammen mit weiteren Pärchen zu verbringen. Man kann sich auch gerne alleine anmelden. Dazwischen geniessen wir auch einen Apero und wenn man gar nicht tanzen möchte, darf man auch als Zuschauer dabei sein. Wichtig ist einfach, dass Ihr keine «Stöckelischuhe» trägt. Tanz- und Turnschuhe sind erlaubt. Bitte meldet Euch bis am 16. Januar 2026 an bei: info@hgva.ch

Wir freuen uns auf einen schönen und lustigen Abend zusammen mit Euch.

Vorstand des HGVA, Marita Buchli

Uniun da dunnas Laax**Sera da bowling**

Caras dunnas, l'Uniun da dunnas Laax organisescha ina sera da bowling! Nus mein **venderdis, ils 23 da schaner 2026** el Rock'n Bowl (City West) a Cuera. Sentupada ei allas 18.50 uras tier il parcadi Plaun dil Lag. Ina part dils cuosts surpen l'uniun.

Annunzia entochen ils 19 da schaner 2026 tier Corinne Rietmann, 079 295 08 46 ni sut www.dunnas-laax.ch/bowling26

Bowlingabend

Liebe Frauen, der Frauenverein organisiert einen Bowlingabend! Wir gehen am **Freitag, 23. Januar 2026** bowlen im Rock'n Bowl (City West) in Chur. Treffpunkt ist um 18.50 Uhr beim Parkplatz am See. Ein Teil der Kosten übernimmt der Verein.

Anmeldung bis am 19. Januar 2026 bei Corinne Rietmann, 079 295 08 46 oder unter www.dunnas-laax.ch/
bowling26
La suprastanza



Damondas da baghegier

2025-204

Datum dalla publicaziun: 09.01.2025

Potent: Cavigiez Luis,
Bodmerstrasse 28, 7000 Chur
Projectader: Cavigiez Luis,
Bodmerstrasse 28, 7000 Chur
Object: Reconstruir l'annexa sidvest dil clavau
nr. assicuranza 10- 200A sin parcella
nr. 9734 Pardiala el vischinadi da Vrin.
Zona: Zona d' agricultura (art. 52 LDB
Vrin)
Lubentschias supplementaras che ston vegnir
coordinadas: – Damonda per ina lubentscha digl
Uffeci per il svilup dil territori
Grischun

2025/205-05 / eBau 2025-2147

Datum dalla publicaziun: 09 da schaner 2026

Potent: Solèr Franz
Cuschnaus 172B, 7142 Cumbel
Projectader: Lennaria Camathias AG,
Camathias Carli,
Via Pardanal 11a 7031 Laax
Object: Engrondir ed adattar il tetg, nr.
assicuranza 4-172A sin parcella nr.
2201 Cuschnaus el vischinadi da
Cumbel
Zona: Zona d' agricultura (art. 38 LPTGR
Lubentschias supplementaras che ston vegnir
coordinadas: – Damonda per ina lubentscha digl
Uffeci per il svilup dil territori
Grischun

2025/183-05

Datum dalla publicaziun: 09 da schaner 2026

Pentata: Mirams Angela
Dado Casanova 148, 7142 Cumbel
Proprietari: Mirams STWEG Dado Casanova
148a Haldenstrasse 72, 8302 Kloten
Object: Engrondir plazza da seser, baghetg nr.
d'assicuranza 4-148A sin parcella nr.
2123, Dada Casanova el vischinadi da
Cumbel
Zona: Zona d'engondiment dil vitg 2
(art. 24 Lescha da baghegier
Lumnezia – senza Vrin)
Lubentschias supplementaras che ston vegnir
coordinadas: – Damonda per ina lubentscha dalla
polizia da fug

2025/206-07/eBau 2025-2122

Datum dalla publicaziun: 09 da schaner 2026

Petents: Condomini Signina
c/o Cathomas Treuhand AG
Glennerstrasse 18, 7130 Glion
Projectadra: Pally Larissa
La Planaria GmbH
Via Casut 10, 7164 Dardin
Object: Sanar energeticamein il tetg cun duas
novas finiastras dil tetg, baghetg nr.
d'assicuranza 4-14A sin parcella nr.
4291, Curtgin Fontauna el vischinadi
da Vella

Zona: Zona da habitar mischedada 4 (art. 26
Lescha da baghegier Lumnezia – senza
Vrin)

Lubentschias supplementaras che ston vegnir
coordinadas: – Damonda per ina lubentscha dalla
polizia da fug

Protestas:

Concernent il dretg public enteifer 20 gis dapi il datum
da publicaziun en secret alla suprastanza communal
Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella. La damonda da
baghegier cun ils plans ei deponida en canzlia communal
Lumnezia a Vella. Interessents san prender envesta
da quella duront il temps da spurtegl, ordeifer las
uras da spurtegl tenor convegnentscha cugl uffeci
communal da baghegier. L'enuesta publica cuoza 20 gis
dapi il datum da publicaziun.
7144 Vella, ils 09 da schaner 2026

Uffeci communal Lumnezia

Introduziun eBau

Niev: Inoltrei Vossa damonda da baghegier electronicamein – spert, sempel e confortabel

La vischerna Lumnezia nezegia egl avegnir la piattaforma
«eBau» per elavurar damondas da baghegier en fuorma
digitala. Aschia supplichein nus ils patruns da
construziun, da tschaffar ed inoltrar las damondas da baghegier
naven digl 01-01-2026 mo pli sur <https://ebau.gr.ch>
Per Vus sco petenta ni petent daventa la lavur pli sempla:
La software accumpagna Vus pass per pass atras il pro-
cess da tschaffar. La logica el formular digital muossa mo
las damondas ch'ein relevantas per la damonda da baghegier
e metta a disposiziun texts da declaraziun. Ils
plans saveis Vus cargar si sco PDF. Aschi spert che Vus
haveis inoltrau la damonda da baghegier, daventa la la-
vur era per la vischerna pli sempla. Vossa damonda da
baghegier sa aschia vegnir tractada pli efficienta. Ulteriu-
ramein saveis Vus mirar da tut temps il stan actual.
Nus engraziein per Vossa collaborazion!

Uffeci da baghegier Lumnezia

Einführung eBau

Neu: Reichen Sie Ihr Baugesuch elektronisch ein – schnell, einfach und komfortabel

Die Gemeinde Lumnezia nutzt künftig die «eBau»-
Plattform für die Bearbeitung von Baugesuchen in di-
gitaler Form. Deshalb müssen Baugesuche in unserer
Gemeinde ab dem 01.01.2026 unter <https://ebau.gr.ch>
erfasst und eingereicht werden.
Für Sie als Gesuchstellerin oder Gesuchsteller wird die
Arbeit damit deutlich einfacher: Die Software begleitet
Sie Schritt für Schritt durch den Erfassungsprozess. Die
Logik im digitalen Formular zeigt nur die für das Bau-
vorhaben relevanten Fragen an und stellt zielgerichtete
Erklärungstexte zur Verfügung. Die Pläne können Sie
als PDF hochladen.

Sobald Sie das Baugesuch eingereicht haben, wird die
Arbeit auch für die prüfenden Behörden einfacher. Ihr
Baugesuch kann deshalb effizienter behandelt werden.
Zudem können Sie jederzeit den Bearbeitungsstand
einsehen.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit! *Bauamt Lumnezia*

Lubentschias da baghegier december 2025

Procedura ordinaria

2025/170 / eBau 2025-1777

Primus Cavegn, Cadocat 1A, 7144 Vella
Installar in indrez fotovoltaic vid a la fatschada sid- ost
e vid la fatschada sid- vest, baghetg nr. d'assicuranza
9-142C sin parcella nr. 8168, Caplutta el vischinadi da
Vattiz.

Procedura d'annunzia tenor art. 50 OPTGR

2021/043

Petronella e Primus Cavegn-Projer, Cadocat 1A, 7144
Vella

Midada da project, Approbazion cumprova d'energia
revedida, en connex cun baghegier duas casas cun 5 ha-
bitaziuns ed ina garasca sutterana, baghetgs nr.
6-247B e 6-247C sin la parcella nr. 4048, Tuva el vi-
schinadi Vella

2022/201

Cunproprietad parcella 7309

Adriana Siegenthaler, Saltinistrasse 17A, 7203 Trimmis e
Corsina Casanova, Gartaweg 16A, 7203 Trimmis

Midada da project, Midadas vid la casa, baghetg nr.
d'assicuranza 8-27, sin parcella nr. 7309, Vitg el vischi-
nadi da Vignogn

2025/184 / eBau 2025-1937

Vischerna Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella
Remplazzar rimmada da cuppas sin parcella nr. 8087,
Rampa da Vattiz el vischinadi da Degen.

2025/191

Collenberg-Vincenz Reto, Lischeinas 2h, 7142 Cumbel
Niev tett dil stan da schibas da 300m, baghetg nr. d'as-
sicuranza 6-310 sin parcella nr. (4803), Rofna el vischi-
nadi da Vella.

2025/198

Arpaus Remo, Giudem Vitg 69, 7142 Cumbel
Implont photovoltaic e scappa d'electricitat vid la fatscha-
da sin parcella nr. 3592, Sut Dieschmas el vischinadi da
Cumbel.

Uffeci da baghegier

Protocol dalla radunanza communal Lumnezia dils 12 da decembre 2025

Il protocol dalla radunanza communal Lumnezia dils
12 da decembre 2025 (2025/04) ei exponius per in-
vesta dils votants en casa communal a Vella ed ei acces-
sibels silla pagina d'internet dalla vischerna sut il
link www.lumnezia.ch/rm/vischerna/politica/radunanzas-communalas.

Enviers il protocol sa vegnir fatg recuors enteifer 30 gis
dapi il datum da publicaziun. Il recuors ei d'inoltrar al-
la suprastanza communal en secret. Succedan negins
recuors, vala il protocol sco approbaus.

Suprastanza communal Lumnezia

Informaziun susteniment canzlia communal

La fatschenta Curia SA da Cuera ei vegnida incaricada
da sustener ad interim la canzlia communal.

Il pensum corrispondent ei vegnius surdaus a lur colla-
boratur Fabian Collenberg, el surpren ina cumpart dal-
las lavurs da canzlist. Las ulteriuras lavurs da canzlist
ein vegnidas repartidas intern.

Naven dil schaner 2026 eis el contonschibels sut
canzlist@lumnezia.ch.

Bien engraziamet per prender enconuschienscha.

Suprastanza communal Lumnezia

Cant da Buania

Scolaras e scolars dalla 5. e 6. classa contan **sonda, ils
10-01-2026:**

- **allas 17:00** uras duront e suenter messa a **Camuns**
- **allas 17:00** uras davon baselgia a **Degen**

Suenter messa vegn offeriu en omisdus vischinadis in
pign apero.

Nus selegrein sin numerusas visetas.

Scola Lumnezia

Cussegli dalla Fundaziun Pro Suraua

Apéro da Daniev 2026

Sonda, ils 10 da schaner 2026 envidein nus cordialmein tut las habitontas ed ils habitonts da Suraua sco era hospis da vacanzas ad in apéro en casa communal a Camuns. Suenter la messa, ca. allas 17:45 uras, offerin nus vin cauld ed auter, secapeschera era per quels che van buc a messa. Aschia savein nus guder la cumpignia e mirar ensemel el niev onn. Ils treis sogns Retgs veggan a cantar per nus.

Stiftungsrat Pro Suraua

Apéro zum Neuen Jahr 2026

Am **Samstag, 10. Januar 2026** laden wir alle Einwohnerinnen und Einwohner sowie Feriengäste von Suraua ganz herzlich ein zu einem Apéro im Gemeindehaus in Camuns. Im Anschluss an die Messe, etwa um 17:45 Uhr, offerieren wir Glühwein und anderes, natürlich auch für diejenigen, die nicht in die Messe gehen. So können wir zusammen die Geselligkeit pflegen und ins neue Jahr schauen. Die heiligen drei Könige werden für uns singen.

Uniun da dunnas Suraua

La proxima **radunanza generala** ha liug **sonda, ils 17 da schaner 2026** ad Uors en scoletta. Nus sentepein naven dallas 18:30 uras tier in pign apéro. La radunanza entscheiva allas 19:30 uras. La gliesta da tractandas vegg tarmessa via e-mail. Nus vessan grond plascher da beneventar novas commembra en noss' uniun.

Die nächste **Generalversammlung** findet am **Samstag, 17. Januar 2026** in der Scoletta in Uors statt. Ab 18.30 Uhr gibt es ein Apéro. Um 19.30 Uhr beginnt die Versammlung. Die Traktandenliste wird per E-Mail verschickt. Wir würden uns sehr freuen, neue Mitgliederinnen in unserem Verein zu begrüßen.

la suprastanza / der Vorstand

Uniun da dunnas Degen

Cordialmein envidein nus nossas commembra alla **radunanza generala sonda, ils 17. schaner 2026** allas 17.00 uras ella sala dalla casa pervenda a Degen.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da duas dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla radunanza generala 2025
4. Rapport annual 2025
5. Rendaquen 2025 rapport dallas revisuras ed approbaziun dils quens
6. Elecziuns
7. Program 2026
8. Varia

Nus supplichein da prender la contribuzion annuala en bar. La participaziun alla radunanza generala ei obligatori. Era novas commembra ein cordialmein beinvegnidas.

Suenter la radunanza generala ein tuttas commembra envidadas a tscheina anuala en la Ustria Piz Regina a Lumbrein. Las annunzias per la tscheina ein necessariaas tochen sonda, ils 10 da schaner 2026 ed astgan bugen vegin fatgas tier Silvia Spörri, 079 676 54 65. Nus organisein cars communabels.

Sin vossa participaziun selegra

la suprastanza

Herzliche Einladung zu unserer **Generalversammlung am Samstag, 17. Januar 2026** um 17.00 Uhr in der

casa pervenda in Degen.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl von zwei Stimmenzählerinnen
3. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung 2025
4. Jahresbericht 2025
5. Genehmigung der Jahresabrechnung 2025 und des Revisionsberichtes
6. Wahlen
7. Programm 2026
8. Varia

Bitte den Mitgliederbeitrag in bar mitbringen. Die Teilnahme an der Generalversammlung ist obligatorisch. Neue Mitgliederinnen sind herzlich willkommen. Nach der Generalversammlung sind alle Mitgliederinnen zum Vereins-Nachtessen im Restaurant Piz Regina in Lumbrein eingeladen. Die Anmeldung für das Abendessen ist bis am Samstag, 10. Januar 2026 notwendig und können gerne Silvia Spörri 079 676 54 65 mitgeteilt werden. Wir organisieren Fahrgemeinschaften. Auf eure Teilnahme freut sich

der Vorstand

Uniun da dunnas Vella

Invitaziun alla radunanza generala cun tscheina

Cordialmein envidein nus nossas commembra alla radunanza generala. Quella ha liug **venderdis, ils 30 da schaner 2026** allas 18.00 ella stanza da sesidas dil hotel Pellas. Silsunter gudin nus in pign apero e la tscheina en l'ustria dil Pellas.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da dumbravuschs
3. Protocol della radunanza generala 2025
4. Rapport dalla presidenta
5. Rendaquen 2025: rapport dallas revisuras, approbaziun dil quen cun dar scarica alla suprastanza
6. Elecziuns
7. Programm 2026
8. Varia

Era novas commembra ein cordialmein beinvegnidas. Annunzias per la tscheina astgan bugen vegin fatgas tier Nadja, 079 480 78 45 ni n.caviezelbass@bluewin.ch tochen ils 23-01-2026.

Sin stedia participaziun ed ina biala sera selegra
la suprastanza

Uniun da dunnas Vignogn

Invitaziun alla radunanza generala

Ils **22 da schaner 2026** allas **18:00** en l'ustria Crestas a Vignogn

Tractandas

1. Beinvegni
2. Elecziun da duas dumbravuschs
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol dalla davosa radunanza generala
4. Prelecziun ed approbaziun dalla cronica
5. Rendaquen
6. Rapport dallas revisuras ed approbaziun dil quen
7. Rapport dalla presidenta
8. Elecziuns: presidenta, cassiera, 2 assesuras, 2 revisuras da quen
9. Entradas / extradas
10. Programm da lavur
11. Varia

Ei fa plascher da beneventar vus, naturalmein ein era novas commembra beinvegnidas.

Wir freuen uns auf euch, neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

Silsunter ha nossa tradiziunala tscheina da S. Gudegn liug. Annunzia entochen ils 16-1-2026. Nach unserer Versammlung findet das traditionelle S. Gudegn Nachtessen statt. Anmeldung bis 16.01.2026 unter 078 737 09 05 oder linda.1986@bluemail.ch

Niev local da sentupada «Posta Veglia» a Cumbel

Naven dalla fin schaner arva il local da sentupada «Posta Veglia» mintga 14 gis, mintganei la gievgia ed il venderdis suentermezgi.

Ils 17 da schaner 2026 dallas 14.00 - 20.00 uras ha liug per quest intent in suentermezgi d'avertura. Quei gi dallas portas aviartas purschin nus café e pettas sco era ina bona suppa.

Cordialmein envidein nus en ils habitonts da Cumbel e contourn da far ina visita tier nus ella «Posta Veglia».

*Martina ed Andreas Leupin
ed il team dad organisaziun*

Neuer Begegnungsraum «Posta Veglia» in Cumbel

Der Begegnungsraum «Posta Veglia» wird ab Ende Januar alle 14 Tage am Donnerstag- und Freitagnachmittag geöffnet.

Am 17. Januar 2026 von 14 bis 20 Uhr findet dazu ein Eröffnungsnachmittag statt. An diesem Tag der offenen Tür bieten wir Kaffee und Kuchen sowie eine feine Suppe an. Wir laden die Bevölkerung von Cumbel und Umgebung herzlich ein, uns in der «Posta Veglia» zu besuchen.

*Martina und Andreas Leupin
und Leitungsteam*



MEDEL/LUCMAGN

www.medel.ch

Damonda da baghegiar

01/2026

Datum da publicaziun: 09.01.2026

Proprietari: Uniun La Vitrina
Via Mutschneugia 6
7184 Curaglia

Representant: Uniun La Vitrina
Via Mutschneugia 6,
7184 Curaglia

Object: Midada temporara da diever dil baghetg d'economia en ina stalla d'exposiziun cun far diversas midadas da construcziun, parcella nr. 1039 a Pardé

Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegier ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'instanza da baghegier, 7184 Curaglia. Las protestas ston esser motivadas e suffascettas dil recurrent ni da siu representant.

Uffici da baghegier Medel/Lucmagn

Radunanza communal da dils 18 da decembre 2025

La radunanza communal da dils 18 da decembre 2025 ha tractau e concludiu il suadont:

Ils preventivs per 2026 vegnan approubai:

a) preventiv dall'Orga electrica Medel

Il preventiv dall'Orga electrica Medel presenta ina sperdita da fr. 6'497.–, quei tier entradas da fr. 1'749'926.– ed expensas da fr. 1'756'423.–. Per novas investiziuns, las qualas vegnan activadas, risguarda il preventiv la summa da fr. 250'000.–.

b) preventiv da vischernaunca

Il preventiv dil quen da gudogn e sperdita preveda entradas da fr. 4'019'000.– ed expensas da fr. 3'808'350.–, quei che resulta in gudogn da fr. 210'650.–.

Il quen d'investiziun quenta cun investiziuns nettas da fr. 580'000.–, quei cun expensas da fr. 803'000.– ed entradas da fr. 223'000.–.

c) preventiv da Val Medel Turissem

Il preventiv da Val Medel Turissem quenta cun entradas da fr. 79'700.– ed expensas da fr. 77'540.–, pia in mudest gudogn da fr. 2'160.–.

Sin proposta dalla suprastanza communală decida la radunanza da vischernaunca da laschar il pei da taglia per 2026 egual agl onn passau, numnadamein:

- taglia communală 70% dalla taglia cantunala sempla
- taglia sin schischom 1.5?

La revisiun parziale della lescha da turissem veggli approubada.

La revisiun parziale della lescha davart votaziuns ed elezioni veggli approubada.

Il protocol della radunanza da vischernaunca ei deponius sin canzlia naven dils 12 da schaner entochen ils 12 da fevrer 2026 per envesta. La suprastanza communală engrazia a vischinias e vischins che han assistiu alla radunanza da vischernaunca.

Suprastanza communală Medel/Lucmagn

Orga electrica Medel

Telecamond zicular

Naven digl onn niev veggli ei buca pli a dar in tarif ault e bass, mobein ina tarifa unitara. Plinavon ei da risguardar ch'ils temps dai liber per ils consumaders aults ein buca pli adattai al di dad oz. El temps actual havein nus ina surproduciun d'energia duront il di, aschia che ils temps vegnan adattai sin lu. Aschia savein nus cumprar en la electricitat duront uras pli favoreivlas. Quei ha negin effect negativ per Vus sco client. Las uras da transmissiun ein communicadas sin la pagina d'internet www.medel.ch

En cass che Vus constatteis irregularitads tier pegas, aua caudla ni auters sistems, saveis Vus contactar direttamein ils responsabels sut la nummera **081 920 40 00** (Energia Alpina).

Engraziel fett per Vossa collaboraziun.

Rundsteuerung

Ab kommendem Jahr wird es nicht mehr Hoch- und Niedertarif, sondern einen Einheitstarif geben. Darüber hinaus ist zu berücksichtigen, dass die Zeiten, zu denen die Starkverbraucher freigegeben werden, nicht mehr den aktuellen Gegebenheiten entsprechen. In der heutigen Zeit kommt es oft zu einem Energieüberschuss während der Tagesstunden der reguliert werden muss. Dadurch sind wir in der Lage, die Elektrizität zu einem optimalen Zeitpunkt einzukaufen. Dies wird sich nicht negativ auf Sie auswirken. Die Schaltzeiten sind unter www.medel.ch einsehbar.

Sollten bei Heizung, Warmwasser oder ähnlichen Systemen Unregelmässigkeiten festgestellt werden ist die zuständige Stelle zu kontaktieren. Diese erreichen Sie unter

der Telefonnummer **081 920 40 00** (Energia Alpina). Vielen Dank für Ihre Zusammenarbeit.

Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn

Oz en biblioteca – Kino da cudaschs da maletgs cun Mats, la miur

Has ti plascher da vegnir en biblioteca e tedlar marvegliosas historias ord cudaschs da maletgs? **Venderdis, ils 9 da schaner 2026** allas 14.30 legin nus avon e mussein vid ina gronda preit ils maletgs ord in cudasch da maletgs. L'occurrence ei adaptada per tut ils affons che san già tedlar tier bein. Naturalmein astgas ti era prender cun tei tia muma ni in'autra persuna. Nus selegrein zun fett sin tei.

Mats, la miur ed il team dalla biblioteca

Preavis

Venderdis, ils 30 da schaner 2026 allas 19.30 presenta Carlo Janka siu cudasch «DURCHBRUCH Mein Weg – Dein Erfolg».



Baugesuch

Tag der Publikation: 09.01.2026

| | |
|----------------|--|
| Bauherrschaft: | Ursin Casanova, Egga 8 7134 Obersaxen |
| Bauvorhaben: | Geräteschopf mit Zugangstreppe |
| Parzelle: | Nr. 2135, Egga |
| Baugespann: | Erstellt |
| Auflageort: | Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen |
| Auflagefrist: | 9. Januar 2026 bis 29. Januar 2026 |

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten

Der Gemeindevorstand

Damonda da baghegiar

Di dalla publicaziun: 09-01-2026

| | |
|---------------|---|
| Patrun: | Ursin Casanova, Egga 8 7134 Obersaxen |
| Project: | Suosta dalla rauba cun scala d'access |
| Parcella: | Nr. 2135, Egga |
| Profilaziun: | Tschentada |
| Liug | Administraziun communală, |
| d'exposiziun: | Vorstadt 26, 7134 Obersaxen |
| Termin | Ils 9 da schaner 2026 entochen |
| d'exposiziun: | ils 29 da schaner 2026 |

Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en secret e cun indicar ils motifs enteifer il temps dall'exposiziun publica al la suprastanza communală.

La suprastanza communală

Departementsaufteilung Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

Der Gemeindevorstand hat an seiner konstituierenden Sitzung vom 22. Dezember 2025 die Departementszuständigkeiten neu festgelegt, und zwar wie folgt:

– Ernst Sax, Gemeindepräsident

(Stellvertretung durch Michael Cahenzli)

Allgemeine Verwaltung, Grundbuchwesen, Rechtspflege, Sozialwesen, Finanzen und Steuern, Regionalverkehr

– Michael Cahenzli, Vizepräsident

(Stellvertretung durch Seraphin Herrmann)
Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Entsorgung, Friedhof, Tourismus

– Hansjörg Sax

(Stellvertretung durch Marco Casanova)
Bildung, Militär, Feuerwehr, Schiesswesen, Zivilschutz, Polizei

– Marco Casanova (Stellvertretung durch Ernst Sax)
Bauwesen, Liegenschaften, Raumordnung, Gesundheit

– Seraphin Herrmann

(Stellvertretung durch Hansjörg Sax)
Strassen, Regionalverkehr, Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Kultur, Sport, Freizeit, Jugend
Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

Repartizion dils secturs departementals suprastanza communală dad Obersaxen Mundaun

En sia sesida constitutiva dils 22 da decembre 2025 ha la suprastanza communală fixau da niev las cumpetenzas dil departament, e quei sco suonda:

– Ernst Sax, president communal

(substitut Michael Cahenzli)
Administraziun generala, fatgs dil register funsil, giustia, fatgs socials, finanzas e taglia, traffic regional

– Michael Cahenzli, vicepresident

(substitut Seraphin Herrmann)
Provediment d'aua, serenaziun, dismissa, santeri, turissem

– Hansjörg Sax (substitut Marco Casanova)
Educaziun, militar, pumpiers, fatgs da sittar, schurmetg civil, polizia

– Marco Casanova (substitut Ernst Sax)

Fatgs da construziun, immobilias, uorden dil terren, sanadad

– Seraphin Herrmann (substitut Hansjörg Sax)
Vias, traffic regional, agricultura, economia forestala, cultura, sport, temps liber, giuventetgna

Suprastanza communală Obersaxen Mundaun

Protokoll der Bürgergemeindeversammlung Obersaxen Mundaun vom 12. Dezember 2025

Das Protokoll der Bürgergemeindeversammlung Obersaxen Mundaun vom 12. Dezember 2025 steht den Bürgerinnen und Bürgern während 30 Tagen seit Publicationsdatum zur Einsichtnahme auf der Gemeindeverwaltung zur Verfügung. Das Protokoll wird zudem auf der Internetseite der Gemeinde www.ober saxenmundaun.swiss unter «Mitteilungen» aufgeschaltet.

Einsprachen

Einsprachen gegen das Protokoll der Bürgerversammlung sind laut Art. 24 der Statuten der Bürgergemeinde Obersaxen Mundaun innert der Auflagefrist von 30 Tagen schriftlich an den Bürgerrat einzureichen. Diese werden an der nächsten Bürgerversammlung behandelt und das Protokoll anschliessend genehmigt.

Bürgerrat Obersaxen Mundaun

Damondas/Fragen?
fus@somedia.ch

Protocol dalla radunanza dalla vischerna burgheisa Obersaxen Mundaun dils 12 da decembre 2025

Il protocol dalla radunanza dalla vischerna burgheisa dad Obersaxen Mundaun dils 12 da decembre 2025 stat a disposizion allas votantas ed ils votants per investa el biro dall'administrazion communal duront 30 gis naven dil gi da publicaziun. Il protocol vegn era publicaus sin la pagina d'internet dalla vischerna www.ritersaxenmundau.swiss sut «communicaziuns».

Protestas

Protestas encunter il protocol dalla radunanza dalla vischerna burgheisa ein tenor art. 24 dallas statutas dalla vischerna burgheisa dad Obersaxen Mundaun d'inoltrar en secret duront il temps dall'exposiziun pubblica da 30 gis al cussegli dils burgheis. Quellas vegnan tractadas a caschun dalla proxima radunanza dalla vischerna burgheisa ed il protocol silsuenter approbaus.

Cussegli dils burgheis Obersaxen Mundaun

Protokoll der Gemeindeversammlung Obersaxen Mundaun vom 12. Dezember 2025

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2025 steht den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern während 20 Tagen seit Publikationsdatum zur Einsichtnahme auf der Gemeindeverwaltung zur Verfügung. Das Protokoll wird zudem auf der Internetseite der Gemeinde www.ritersaxenmundau.swiss unter «Mitteilungen» aufgeschaltet.

Einsprachen

Laut Art. 29 der Verfassung der Gemeinde Obersaxen Mundaun sind Einsprachen innert der Auflagefrist schriftlich an den Gemeindevorstand einzureichen. Diese werden an der nächsten Gemeindeversammlung behandelt. Gehen keine Einsprachen ein, wird das Protokoll als genehmigt erklärt.

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

Protocol dalla radunanza communal Obersaxen Mundaun dils 12 da decembre 2025

Il protocol dalla radunanza communal dils 12 da decembre 2025 stat a disposizion allas votantas ed ils votants per investa el biro dall'administrazion communal duront 20 gis naven dil gi da publicaziun. Il protocol vegn era publicaus sin la pagina d'internet dalla vischerna www.ritersaxenmundau.swiss sut «communicaziuns».

Protestas

Tenor art. 29 dalla constituzion dalla vischerna dad Obersaxen Mundaun ein protestas d'inoltrar enteifer il termin d'exposiziun en secret alla suprastanza communal. Quellas vegnan tractadas dalla proxima radunanza communal. Sche neginas reclamaziuns vegnan inoltradas, vegn il protocol approbaus.

Suprastanza communal Obersaxen Mundaun

Nationaler Trauertag in Gedenken an die Opfer von Crans-Montana

Der Bundesrat hat den Freitag, 9. Januar 2026, zum nationalen Gedenktag für die Opfer der Katastrophe von Crans-Montana erklärt. Als Zeichen der nationalen Verbundenheit läuten um 14 Uhr die Kirchenglocken und wir wollen zu diesem Zeitpunkt auch in unserer Gemeinde eine Schweigeminute halten. Wir gedenken in diesem Moment der Opfer der Katastrophe und denken an alle Verletzten, an alle Angehörigen,

gen, an die Einsatzkräfte und alle von diesem tragischen Ereignis betroffenen Personen.

Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun

Nachtbus Obersaxen Mundaun Wintersaison 2025/2026

Wir freuen uns, der Bevölkerung und den Gästen der Gemeinde Obersaxen Mundaun das Angebot «Nachtbus Obersaxen Mundaun» ab Freitag, 19. Dezember 2025 bis und mit Samstag, 4. April 2026, erneut offerieren zu können. Der Nachtbus verkehrt in der Wintersaison auf dem gesamten Gemeindegebiet und ist jeweils freitags (Ausnahme Karfreitag) und samstags von 22.00 Uhr bis 03.00 Uhr sowie an Silvester auf Abruf verfügbar unter der Telefon-Nr. 078 920 22 22. Eine Fahrt kostet pro Person CHF 5.00 und es sind Gruppen von mindestens vier Personen zu bilden. Weitere Informationen zum Angebot finden Sie auf dem Internetauftritt der Gemeinde und dem Flyer, welche an alle Haushalte verteilt wird.

Der Nachtbus Obersaxen Mundaun fährt Sie sicher; bitte nutzen Sie das Angebot.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Bus da notg Obersaxen Mundaun duront la sesiun d'unviern 2025/2026

Nus selegein da puspei saver offerir alla populaziun ed als hospa dalla vischerna Obersaxen Mundaun la purschida «Bus da notg Obersaxen Mundaun» naven da venderdis, ils 19 da decembre 2025 entochen e cun sonda, ils 4 d'avrel 2026. Il bus da notg circlescha duront la sesiun d'unviern sigl entir territori dalla vischerna ed ei disponibels mintgamai ils venderdis (excepziun Venderdis sogn) e las sondas dallas 22.00 entochen las 03.00 sco era da Sogn Silvester sin damonda sut la numera da telefon 078 920 22 22. In viadi cuosta CHF 5.00 per persona ed ei sto vegnir fuormau gruppas da silmeins quater persunas.

Ulteriuras informaziuns davart la purschida anfleis Vus silla pagina d'internet dalla vischerna e sil flyer che vegn distribuis en mintga casada.

Il bus da notg Obersaxen Mundaun meina Vus segir; nus supplichein da far diever dalla purschida.

Vischerna Obersaxen Mundaun

Kostenlose Fahrt mit dem Postauto in der Wintersaison - ÖV-Nulltarif rund um den Mundaun

Das **Postauto** kann vom **19. Dezember 2025 bis 6. April 2026** auf den Linien des öffentlichen Verkehrs der Gemeinden Obersaxen Mundaun und Lumnezia sowie nach Luven **von allen Reisenden kostenlos genutzt werden**. Ab dem Fahrplanwechsel am 14. Dezember 2025 bedient das Postauto - nebst dem bisherige Angebot - **neue Linien** auf unserem Gemeindegebiet, und zwar von Ilanz via Surcuolm, Meierhof und St. Martin nach Miraniga. Am Morgen und Nachmittag fahren die Postautos 5-mal ab Meierhof Post bis zum Bahnhof Tavanasa-Breil/Brigels und zurück, wo Anschlüsse in Richtung Ilanz und Disentis entstehen.

Lassen Sie das Auto stehen und nutzen Sie die Mobilität mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Gelangen Sie bequem zum Wintersportgebiet Obersaxen Mundaun/Val Lumnezia mit dem 4-Gipfel-Erlebnis, 120 Skipistenkilometer und Schleppseilbahnen, unternehmen Sie Winterwanderungen, schnallen Sie die Schlittschuhe an oder gleiten Sie über die weitläufige und ruhige Langlaufloipe in Flond.

Nutzen Sie die Gelegenheit und kehren Sie ein in eine der zahlreichen Gaststätten in unserer Gemeinde.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Obersaxen Mundaun.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Viadis gratuit cugli auto da posta duront la sesiun d'unviern - Tariffa nulla entuorn il Mundaun

Igl auto da posta sa vegnir nazegius da tuts gratuita mein dils 19 da decembre 2025 entochen ils 6 d'avrel 2026 sin las lingias dil traffic public dallas vischernas Obersaxen Mundaun e Lumnezia sco a Luven.

Naven dalla midada d'urari, ils 14 da decembre 2025, coursescha igli auto da posta - sper la purschida entochen da cheu - era **sin novas lingias** sin nies territori communal, e quei da Glion via Surcuolm, Meierhof e S. Martin a Miraniga. La damaun ed il suentermezgi cursesschan ils autos da posta 5 gadas da Meierhof posta entochen alla stazion da Tavanasa-Breil ed enavos, nua ch'ei resultan colligaziuns en direcziun Glion e Mustér. Desisti digli auto e nazegi la mobilität dils mieds publics da transport. Vegni cumadeivlamein el territori da sport d'unviern Obersaxen Mundaun/Val Lumnezia cun l'expertscha dils quater péz, 120 kilometers da pista da skis, sendas da scursalar, fagei spasseggiadas d'unviern, mai in runda culs scursalets, ni gudi la vastusa ed emperneivla loipa da cuorsa liunga a Flond. Prende la caschun e visitai ina dallas numerusas ustrias en essa vischerna.

Nus selegein sin Vossa viseta ad Obersaxen Mundaun.

Vischerna Obersaxen Mundaun

Entsorgung der Christbäume

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner, geschätzte Feiernsgäste

Die ausgedienten Christbäume können – OHNE DEKORATION UND WEIHNACHTSSCHMUCK – beim Entsorgungshof in Valdunga kostenlos deponiert werden.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Dismessa da pigneuls da Nadal

Caras habitantas e cars habitants, prezai hospa da vacanzas Ils pigneuls da Nadal san vegnir dismess – SENZA DECORAZION DA NADAL – gratuitamein el recicladi a Valdunga.

Vischerna Obersaxen Mundaun

Stellenausschreibung

Mitarbeiterin/Mitarbeiter Werk- und Tourismusbetrieb der Gemeinde Obersaxen Mundaun

Die Gemeinde Obersaxen Mundaun sucht auf den 1. April 2026 oder nach Vereinbarung eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter Werk- und Tourismusbetrieb. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Inserat in dieser Ausgabe des Amtsblatts Surselva.

Gemeinde Obersaxen Mundaun

Publicaziun d'ina plazza

Luvrera/luvrer communal dil sectur luvratori communal ed infrastructura turistica dalla vischerna dad Obersaxen Mundaun

La vischerna dad Obersaxen Mundaun enquera sigl 1. d'avrel 2026 ni tenor convegnentscha ina luvrera/in luvrer communal dil sectur luvratori communal ed infrastructura turistica.

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus egl inserat en questa publicaziun dil fegli ufficial Surselva.

Vischerna Obersaxen Mundaun

Knabenschaft Obersaxen

Die Generalversammlung der Knabenschaft Obersaxen findet am Freitag, 16. Januar 2026 statt. Wir treffen uns um 19.25 Uhr bei der Kirche in Meierhof und besuchen gemeinsam den Gottesdienst.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll GV 2025
4. Jahresrückblick 2025
5. Rechnung und Revisorenbericht
6. Wahlen
7. Neuaufnahmen des Jahrgangs 2009
8. Jahresprogramm 2026
 - Festlegung der Knabenschaftsreise 2026
9. Varia

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen. Gerne begrüssen wir auch Neumitglieder aus Flond und Surcuolm.

Der Vorstand

Uniun da dunnas Mundaun

Einladung zur Generalversammlung, Dienstag, 13. Januar 2026, um 19 Uhr im Rest. Sil Platz in Surcuolm.

Traktanden:

1. Begrüssung/Entschuldigungen
2. Wahl der Stimmenzählerin
3. Genehmigung der Traktandenliste
4. Genehmigung Protokoll GV 2025
5. Jahresbericht der Präsidentin 2025
6. Jahresrechnung 2025
7. Revisorenbericht
8. Eintritte / Austritte
9. Demissionen/Wahlen
10. Jahresprogramm 2026
11. Varia

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen. Neumitgliederinnen sind herzlich willkommen.

Invit alla radunanza generala, mardis, ils 13 da schaner 2026 allas 19:00 el'ustria Sil Platz a Surcuolm.

Tractandas:

1. Beinvegni/ perstgisas
2. Eleciun dad ina dumbravuschs
3. Approbaziun dalla giesta da tractandas
4. Approbaziun dil protocoll 2025
5. Rapport dalla presidenta 2025
6. Quint annual 2025
7. Rapport dallas revisuras ed approbaziun dil quen
8. Entradas/sortidas
9. Demissiuns/Eleciuns
10. Programm digl onn 2026
11. Varia

Nus selegrain sin vossa partizipaziun. Medemamein faein era a novas commembraas in cordial beinvegni.

**Bus da skis unviern 2025/26**

Bus da skis gratuit denter Sagogn e Laax pendicularas. **Valeivel:** niev tut ils cuors dalla lingia 90.411 Glion-Laax-Flem-Fidaz denter Sagogn e Laax GR, pendicularas. **Cu valeivel:** 19-12-2025 – 05-04-2026

Valeivel per:

- possessurs dalla carta da hospes ni carta d'indigens da Sagogn
- persunas che van cun skis, cun aissa, cun scarsola, che fan cuorsa liunga, che van cun patinas ni che van a viagiar dallas vischernauncas (Schluuin e) Sagogn, che fan claramein sport d'unviern (la tariffa

gratuita vala era per persunas che accumpognan afons pigis che fan sport d'unviern) cun ina carta da sesiun, dall'jamna ni dil di valeivla dallas Pendicularas Arena Alva AG ni cun il pass da skis Surselva. Sagogn, 12-12-2025

Administraziun communal Surselva Sagogn

Skibus Winter 2025/2026

Gratis Nutzung des Skibusses zwischen Sagogn und Laax Bergbahnen

Gültigkeit: neu auf allen Kursen der Linie 90.411 Ilanz-Laax-Flims-Fidaz zwischen Sagogn und Laax GR, Bergbahnen

Gültig wann: 19.12.25 – 05.04.2026

Gültig für:

- Inhaber von Gätekarte oder Einheimischenausweis Sagogn
- Skifahrer, Snowboarder, Schlittler, Langläufer, Eisläufer und Winterwanderer der Gemeinden (Schluuin und) Sagogn, die offensichtlich Wintersport betreiben (gilt auch für Begleitpersonen, die aufsichtspflichtige Kinder zum Wintersport begleiten) mit einer gültigen Saison-, Wochen- oder Tageskarte der Bergbahnen Weisse Arena AG oder mit dem Skipass Surselva.

Sagogn, 12.12.2025 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

Ils treis sogns Retgs**Sonda, ils 10 da schaner 2026**

Era uonn visetan ils Treis sogns Retgs il vitg da Sagogn. Ils Retgs vegnan a cantar per Vus en baselgia ed en differents quartiers dil vitg. Cheusut anfleis Vus la successiun ed ils temps approximativs.

- 17.30 Survetsch divin ecumen en baselgia catolica da Sagogn
- 18.30 Cant aviert Sil Platz
- 19.00 Cant aviert a Patialas (sil parcadli grond)
- 19.45 Cant aviert a Vilada
(sil parcadli avon Coiffure Helena)
- 20.20 Cant aviert avon casa da scola

Vus essas cordialmein envidai da vegnir sperasvi, tedlar il salid musical dils Retgs e beiber in punsch. Ad els fuss ei d'engraue sche Vus prendesses l'atgna scadiola da beiber. Quei reducess il consum da plastic.

Era repartan els a tgi che vul il taccader 20*C+M+B+26, il qual ins sa taccar vid igl esch-casa.

ils treis sogns Retgs

Dreikönigssingen**Samstag, 10. Januar 2026**

Auch dieses Jahr werden die Heiligen Drei Könige Sagogn besuchen. Sie werden in der Kirche und an unterschiedlichen Stationen des Dorfes singen. Nachfolgend sind die Stationen sowie die ungefähren Zeiten ersichtlich.

- 17.30 Ökumenischer Gottesdienst in der katholischen Kirche Sagogn
- 18.30 Sil Platz
- 19.00 Patialas (auf dem grossen Parkplatz)
- 19.45 Vilada (auf dem Parkplatz vor Coiffure Helena)
- 20.20 Vor dem Schulhaus

Alle sind herzlich eingeladen vorbeizukommen, sich unsere Lieder anzuhören und einen Punsch mit uns zu trinken. Nehmt bitte eure eigene Tasse für den Punsch mit. So können wir Plastik sparen.

Wer will, erhält den Kleber 20*C+M+B+26, den man später an die eigene Haustüre kleben kann.

Die Heiligen Drei Könige

Café romontsch dil schaner

Il proxim Café romontsch vegn survius ella **Stiva Grischuna mesjamna, 14 da schaner 2026, 9.30 – ca 10.30**. Nus paterlein sur dil «patua» da Sagogn cun Maria Cavelti. Cordial invit a tut tgi che ha interess vid nies bi lungat!

Uniun da dunnas Sagogn**Acziun pacs da Nadal 2025**

Era uonn ha l'acziun da pacs da Nadal giu in immens success.

Cun grond plascher havein nus surdaus **95 bellezia pacs** al menader dil project acziun pacs da Nadal. Cordial engraziament per vies grond sustegn e vossa generusadad. 38 camiuns han transportau ils 115'750 pacs dalla Svizra ellas tiaras dall'Europa digl Ost. Lein sperar ch'ils affons, seniors, malsaus, las famiglias en miseria ed ils fugitivs che vivan en paupradad ed uiara han sa-viu sentir intec dalla glisch da Nadal.

Nus giavischein a vus ed a vossas famiglias buna sanadad e bia ventira per igl onn 2026.

Weihnachtspäckli Aktion 2025

Auch dieses Jahr war die Aktion Weihnachtspäckli ein riesiger Erfolg.

Voller Freude konnten wir dem Leiter der Aktion Weihnachtspäckli **95 wunderschöne Päckli** übergeben. Kinder, Senioren, Kranke, Familien und Flüchtlinge in Osteuropa wurden an den Festtagen mit einem Weihnachtspäckli aus der Schweiz beschenkt. Herzlichen Dank für eure Unterstützung. Euer Engagement bewirkt Freude und Hoffnung für viele Menschen. Wir wünschen euch und euren Familien gute Gesundheit und viel Glück für das Jahr 2026.

Uniun da teater Sagogn

Nus envidein cordialmein tut las commembraas e tut ils commembraas a nossaa **radunanza generala che ha liug sonda ils 17 da schaner 2026** allas 19.00 ella sala dala casa pervenda catolica a Sagogn.

Tractandas:

1. Beinvegni
2. Eleciun da dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunanza generala ed approbaziun
4. Rendaquen
5. Rapport dallas revisuras ed approbaziun dil quen
6. Rapport annual
7. Entradas ni extradas
8. Eleciuns
9. Contribuziun annuala
10. Program da lavur 2026/2027
11. Varia

Has era ti plascher vid il teater ni schizun da far teater e da passentar temps da buna cumpignia? Lu eis el dretg liug en noss'uniun, neu era! Suenter la radunanza gudin nus aunc ina buna tscheina ensemen.

Perquei fai aschi bien e s'annunzia tier Nora Pfister (nora.pfister@hotmail.com) entochen mesjamna ils 14 da schaner 2026.

Nus selegrain sin stedia participaziun

La suprastanza

Handels- und Gewerbeverein Alpenarena

Publicaziun mira sut Laax



Taglia da tgauns / tener tgauns

Obligaziun d'annunzia

Tenor artechel 11 e 12 dalla lescha communal da taglia sto mintga tgaun da treis meins e pli vegls che vegin tenius sin territori communal vegin annunzia entefer 30 gis alla canzlia communal. Per plascher annunziar a nus eventualas mutaziuns ni che talas san vegin fatgas directamein sut www.amicus.ch.

Taglia da tgauns 2026

La taglia annuala da tgauns mutta tenor art. 14 dalla lescha communal frs. 100 pigl emprem e frs. 150 per mintga ulteriur tgaun che vegin tenius ella medema casada. La taglia vegin incassada il fevrier 2026 cun quen. Schluein, ils 9 da schaner 2026

Administraziun communal Schluuin

Hundesteuer / Hundehaltung

Meldepflicht

Gemäss Art. 11 und 12 des Gemeindesteuergesetzes, muss jeder über drei Monate alte Hund welcher auf Gemeindegebiet gehalten wird, innert 30 Tagen der Gemeindekanzlei gemeldet werden. Bitte melden Sie uns ebenfalls allfällige Mutationen oder nehmen Sie diese direkt unter www.amicus.ch vor.

Hundesteuer 2026

Die jährliche Hundesteuer beträgt gemäss Art.14 des Gemeindesteuergesetzes Fr. 100 für den ersten Hund und Fr. 150 für jeden weiteren, im selben Haushalt gehaltenen Hund. Die Steuer wird im Februar 2026 mittels Rechnung eingezogen.

Schluein, 9. Januar 2026

Gemeindeverwaltung Schluuin

Ils treis sogns Retgs

Sonda, ils 10 da schaner 2026

Era uonn visetan ils Treis sogns Retgs il vitg da Schluein. Ils retgs vegin a cantar per Vus en baselgia ed en differents quartiers dil vitg. Cheusut anfleis Vus la successiun ed ils temps approximativs.

- 17.30 Survetsch divin en baselgia
- 18.30 Via Falerin 15 (avon casa dils Eggers)
- 19.00 Via Buortga 5 (avon casa dil scolast)
- 19.45 Sin punt (sut la glienda)
- 20.15 Via Casti 19 (avon casa dils Santos Costa)

Vus essas cordialmein envidai da vegin sperasvi, tedlar il salid musical dils Retgs e beiber in punsch. Ad els fuss ei d'engra sche Vus prendesses l'atgna scadiola da beiber. Quei reducess il consum da plastic. Era repartan els a tgi che vul il taccader 20*C+M+B+26, il qual ins sa taccar vid igl esch-casa.

Dreikönigssingen

Samstag, 10. Januar 2026

Auch dieses Jahr werden die Heiligen Drei Könige Schluein besuchen. Sie werden in der Kirche und an unterschiedlichen Stationen des Dorfes singen. Nachfolgend sind die Stationen sowie die ungefähren Zeiten ersichtlich.

- 17.30 Gottesdienst (Kirche Schluein)
- 18.30 Via Falerin 15 (bei den Eggers)
- 19.00 Via Buortga 5 (beim Lehrer)
- 19.45 Sin punt (unter der Linde auf der Brücke)
- 20.15 Via Casti 19 (bei Santos Costa)

Alle sind herzlich eingeladen vorbeizukommen, sich unsere Lieder anzuhören und einen Punsch mit uns zu trinken. Nehmt bitte eure eigene Tasse für den Punsch mit. So können wir Plastik sparen. Wer will, erhält den Kleber 20*C+M+B+26, den man später an die eigene Haustüre kleben kann.

- intermezzo dil Chor mischedau Surrein
- aperitiv

La suprastanza communal selegra sin igl inscunter cun Vus ils 30 da schaner 2026 en casa da scola Surrein.

Suprastanza communal

Handels- und Gewerbeverein Alpenarena

Publicaziun mira sut Laax



www.sumvitg.ch

Referendum facultativ

La radunanza communal dils 16 da december 2025 ha priu denter auter il suandont conclus:

- Tractazion ed approbaziun posteriura dil project reparazion dalla Via Val sil tschancun Acla Mulin e concessiun dil credit da 945'000 francs
- Tractazion ed approbaziun dil project da sanaziun dalla Via Cavivens a Rabius e concessiun dil credit brut da 902'000 francs
- Tractazion ed approbaziun dil project da sanaziun dallas lingias d'aua Via Cavivens e concessiun dil credit brut da 256'000 francs
- Tractazion ed approbaziun dil project reservuar d'aua Crest Ault e concessiun dil credit brut da 472'000 francs
- Tractazion ed approbaziun dalla cumpra d'in transporter communal per il menaschi tecnic e concessiun dil credit brut da 251'000 francs

Sura conclus ein sutraposts al referendum facultativ tenor art. 30 al. 2 dalla constituzion communal. Il termin da tschaffar il referendum termimescha cun datum dils 09-01-2026. Il referendum sa buca vegin retrats.

Suprastanza communal

Serrada dallas vias naturalas

Sin differentas vias cun terren natural ha la vischuna montau petgas cun ina cadeina ed in scamond da carrar. Talas vias vegin mintgamai serradas all'entschatta digl unviern cun l'emprema gronda neiv. La serrada dallas vias ei buca mo per evitar donns entras il carrar cun vehichels en situaziuns disfavoreivlas mobein era per la sigerad tier prighels da lavinas ni bovas. Las vias vegin pu spei aviartas la primavera tenor situaziun da neiv.

La suprastanza communal spera sin capientscha.

Suprastanza communal

Sentupada per indigens

Venderdis, ils 30 da schaner 2026 allas 19.30 uras envida la suprastanza communal convischinas e convischins ad ina sentupada en casa da scola a Surrein. Sco hosp d'honor e referenta astgein nus beneventar Cussegliera guvernativa dr. Carmelia Maissen. Ella ei parsura dil Departament d'infrastructura, energia e mobilitad. Sper il referat da dr. Carmelia Maissen vegin il president communal ad orientar davart ils projects che spetgan la vischuna igl onn 2026. Plinavon vegin il Chor mischedau Surrein ad embellir la sentupada cun in pign concert. Suenter la part ufficiala envida la vischuna da star da cumpignia tier in aperitiv.

Program dalla sera

- orientaziun dil president communal
- intermezzo dil Chor mischedau Surrein
- referat da Cussegliera guvernativa dr. Carmelia Maissen

Votaziun electronica (e-voting)

Las votantas ed ils votants dalla vischuna da Sumvitg san naven dad immediat s'annunziar per la votaziun electronica. Per saver far diever d'igl e-voting eisi necessari da s'annuziar unicamein sut il suandont linc: www.gr.ch/e-voting/anmelden

Annunziars san ins far da tut temps. Ellas ston denton succeder sil pli tard 8 jamnas avon il di d'elezioni ni da votaziun.

Las votantas ed ils votants che s'annunzian per igl e-voting survegnan il cedel da legitimaziun cun tut las indicaziuns necessarias per la votaziun electronica per posta. Ils cedels da votar e d'eleger en pupi vegin buca druvai per quest intent, ils ulteriurs documents sco p. ex. las explicaziuns davart ils projects da votaziun vegin mess a disposiziun a moda electronica.

Ulteriuras informaziuns ed indicaziuns davart igl e-voting anfleis Vus sut www.gr.ch/e-voting ni sin la plattaforma d'informaziun dils cantuns: evoting-info.ch Per ulteriuras damondas stat l'administraziun communal bugen a Vossa disposiziun.

Administraziun communal

Uniun da dunnas VINAVON

Wonder woman dil mintgadi

Luniun da dunnas da Sevgen ed il museum regiunal Surselva presentan l'exposiziun «Nus fagein e basta!» La rolla centrala, mo savens nunvesibla dallas dunnas ella cuminsonza dil vitg vegin cheu tematisada.

Dunna Ursina Jecklin Candrian, menadra dil museum, meina atras quell'exposiziun. Silsuenter serendin nus, heroxas dil mintgadi, per in apero pulpiu ella «Trucca» : fuf fergnar, discussiunar, sebrattar e schar gustar. Gie, semplamein guder in bi temps ensemen, tscha curascha!

Datum: sonda, ils 17 da schaner 2026

Partenza: 14.00 uras, cun tren ni auto

Glion: 14.45 uras, guida atras l'exposiziun «Nus fagein e basta!»

16.00–18.00 uras apero pulpiu ella «Trucca»

Retorn: 18.32 uras, cun tren ni auto

Annunziars bugen entochen ils 10-1-2026 tier Cornelia, 079 740 91 64

Cuser cun pfiff, – cun Husqvarna, Bernina ni Pfaff

Parter il plascher vid lavurs manilas, guder la cumpignia mo era empruar ora enzatgei neiv, quei ein las finamiras dallas mesjamnas creativas.

Per quater seras stat il cuser cun maschina el focus. Sut la egida da Manuela Berther-Duff neschian shoppers, teigias plumatschs ni sets era el stil dad upcycling. Hainevei nus svegliau tiu interest? Lu s'annunzia bugen per quei cuors. Ti sas era separicipar mo a singulas seras.

Datum: 14-1-26 /21-1-26 /11-2-26 /18-2-26

Liug: vischuna Sumvitg

S'annunziar bugen tier Barbara, 079 304 13 34 tochen ils 9-1-2026

Tuttas infos sut www.dunnasvinavon.ch ni instagram [uniundadunnas_vinavon/](https://www.instagram.com/uniundadunnas_vinavon/)

Nus selegrein sin vus tuttas, la suprastanza dunnas VINAVON

Die Alltagsheldinnen

Der Frauenverein Sevgen und das Regionalmuseum Surselva präsentieren die Ausstellung «Nus fagein e basta!» Die oft unsichtbare, aber zentrale Rolle der Frauen

im Dorfleben wird hier beleuchtet.

Frau Ursina Jecklin Candrian, Museumsleiterin, führt uns durch die Ausstellung. Danach steht für uns, Helden des Alltags, ein Apéro riche in der «Trucca» bereit: stöbern, diskutieren, sich austauschen und geniesen. Ja, einfach eine tolle Zeit miteinander verbringen, tscha curascha!

Datum: Samstag, 17. Januar 2026

Absfahrt: 14.00 Uhr, mit Zug oder Auto

Ilanz: 14.45 Uhr, Führung durch die Ausstellung «Nus fagein e basta!»

16.00 Uhr-18.00 Uhr Apéro riche in der «Trucca»

Rückfahrt: 18.32 Uhr, mit Zug oder Auto

Anmeldung gerne bis am 10.01.2026 bei Cornelia, 079 740 91 64

Alle Infos unter www.dunnasvinavon.ch oder Instagram: uniundadunnas_vinavon

Nähen mit Pfiff- mit Husqvarna, Bernina oder Pfaff

Die Freude an Handarbeiten teilen, die Gemeinschaft pflegen aber auch etwas Neues ausprobieren, das ist das Ziel unserer kreativen Mittwoch Abende. Für vier Abende steht das Maschinen-Nähen im Fokus. Unter Anleitung von Manuela Berther-Duff entstehen Shopper, Kissenbezug oder Tischläufer auch im Upcycling-Stil. Haben wir dein Interesse geweckt? Dann melde dich für den Kurs an. Du kannst dich auch nur für einzelne Abende einschreiben.

Datum: 14.1.26 / 21.1.26 / 11.2.26 / 18.2.26

Ort: Gemeinde Sumvitg

Anmeldung gerne bei Barbara, 079 304 13 34 bis zum 9.1.2026

Alle Infos unter www.dunnasvinavon.ch oder Instagram: uniundadunnas_vinavon

Wir freuen uns auf euch alle, die Vorstandsfrauen duntas VINAVON



www.trun.ch

Damondas da baghegiar

Datum da publicaziun: 09-01-2026

Petents: Markus e Marionna Stieger
Scalettastrasse 131, 7000 Cuera
Representanza: Frars Maissen SA
Via Ferrera 5, 7166 Trun
Object: Sanaziun dalla casa e construziun d'ina nova finiastra en la fatschada sid sin parcella 6380 a Schlans.
Zona: Zona dil Vitg (V)

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 30 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 30 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Datum da publicaziun: 09-01-2026

Petenta: Societat da baghegiar Zinzera
Donat Albin
Via Fabrica 5, 7166 Trun
Representanza: Ritter Schumacher AG
Industriestrasse 17, 7000 Cuera
Object: Construcziun d'ina casa da pliras famiglias sin parcella 1408 a Trun
Zona: Zona d'habitar (H2)

Protestas:

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Pro-

testas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communal Trun.

Administraziun communal Trun

Informaziun en connex cull'entrada en vigur dalla nova lescha davart il parcar sin intschess communal da Trun

Actualmein ei la suprastanza communal lundervi d'organisar la signalisaziun e la marcazioen dils parcadis communals. Vinavon cuora la publicaziun da cooperaziun en connex cun las novas restricziuns da traffic (mira fegl official dils 19 da decembre 2025). Las empremas controllas dils parcadis han liug suenter che las uras da parcar e las signalisaziuns ein montadas. La suprastanza communal vegg ad informar la populaziun sin la pagina d'internet, el fegl official e sin la tabla ne-ra digitala avon che schar exequir las empremas controllas.

Cartas da parcar per parcar permanentamein san veginir retragtas naven dad immediat tier l'administraziun communal.

Sin fundament digl artechel 3 dall'ordinaziun davart il parcar sin intschess communal da Trun 2026 ein las taxas vegnidias fixadas sco suonda:

Taxa per lubientscha dall'jamna: frs. 30.-

Taxa per lubientscha dil meins: frs. 50.-

Taxa per lubientscha digl onn: frs. 400.-

Sin suandonts parcadis eis ei **bucu** pusseivel da parcar cun carta:

Center communal, Campadi Ogna, Plazs da tennis, Plaza da giugs

Per ulteriuras damondas stein nus bugen a disposiziun (081 920 20 40 ni canzlia@trun.ch).

Administraziun communal Trun

Dismessa pigneuls da Nadal

Il pigneuls da Nadal san vegnir deponi all'entrada tier las baraccas da militar davos il plaz da bal (MSA). Ils luvrers dil menaschi tecnic vegnan a dismetter quels gratuitamein.

Suprastanza communal Trun

Uniun da duntas Trun/Zignau

Suentermiezdi creativ

Temps d'esser creativs en cumpignia!

Nus s'entuepin mesjamna, ils **14 da schaner 2026** alias 14.00 uras en scola Trun (stanza textil) cun nos projects, giugs ni per star ensemes da cumpignia.

Tgi che sa buc organisar sezza in taxi, sa s'annunziar tochen dus dis avon tier Manuela Schwarz (077 406 21 08). L'Uniun da duntas envida cordialmein e selegra sche Ti eis era dalla partida.



VALS

www.vals.ch

Baugesuch

Tag der Publikation: 9.1.2026

Bauherrschaft: Mathias Tönz,
Zameia 71, 7132 Vals

Bauvorhaben: Aufstellen eines Verkaufsstandes zur Direktvermarktung, «Camp»

Parzelle: 6721

Nutzungszone: Landwirtschaftszone

Baugespann: Profile sind erstellt

Planauflage: Gemeindekanzlei

Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten

an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 29. Januar 2026.

Vals, 22.12.25

Die Baubehörde

Protokoll der Gemeindeversammlung; Auflage

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Dezember 2025 liegt gestützt auf Art. 11 Abs. 2 und 3 des kantonalen Gemeindegesetzes ab dem 09. Januar 2026 ab Nachmittag bei der Gemeindeverwaltung während 30 Tagen zur Einsichtnahme auf. Das Protokoll ist ebenfalls auf der Internetseite www.vals.ch unter «News» verfügbar.

Auflagefrist: 09. Januar 2026 bis 08. Februar 2026. Einsprachen gegen das Protokoll sind innert der Auflagefrist an den Gemeinderat zu richten.

Vals, 27. Oktober 2025

Gemeinderat

Gemeinde Vals: Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen

Öffentliche Planauflage

Vorlage Nr. L-0074023.4 50 kV-Leitung zwischen der Zentrale und Freiluftanlage Safien Platz und der Zentrale Seewerk, Zervreila

- Neue Limienführung der Leitung mit zwei neuen Masten 116 und 117 Koordinaten: 2731974/1162963 nach 2732473/1163106

Beim Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI) ist das oben aufgeführte Plangenehmigungsgesuch eingegangen.

Betriebsinhaber:

Kraftwerke Zervreila AG, Vadianstrasse 59, 9001 St. Gallen

Gesuchsteller:

Brüniger AG, Kasernenstrasse 95, 7000 Chur

Öffentliche Auflage

Die Gesuchsunterlagen werden vom 8. Januar 2026 bis am 9. Februar 2026 auf der Gemeindeverwaltung, Vals öffentlich aufgelegt. Einsichtnahme während den ordentlichen Öffnungszeiten oder online unter: [https://estি-consultation.ch/pub/6569/84835d8082](https://estि-consultation.ch/pub/6569/84835d8082). Massgebend sind allein die in der oben genannten Gemeinde aufgelegten Unterlagen.

Das unterbreitete Gesuch umfasst folgende Ersuchen um Ausnahmegenehmigung(en) / Ausnahmebewilligung(en):

- Ausnahmebewilligung für Bauten ausserhalb der Bauzone im Sinne von Art. 24 ff. des Bundesgesetzes über die Raumplanung (RPG; SR 700)

Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mieter und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Einsprachen

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehaltorf, Einsprache erheben.

Diese Einsprache kann entweder schriftlich oder elektronisch eingereicht werden. Im letzteren Fall muss die Einsprache die Vorgaben zu den elektronischen Eingaben erfüllen und unter anderem mit einer qualifizier-

ten elektronischen Unterschrift versehen sein (vgl. Art. 5 bis 7 der Verordnung über die elektronische Übermittlung im Rahmen eines Verwaltungsverfahrens [SR 172.021.2]). Wer innert Frist keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- a. Einsprachen gegen die Enteignung;
- b. Begehren nach den Artikeln 7–10 EntG;
- c. Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- d. Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- e. die geforderte Enteignungsentschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Ein sprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vor gemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfand rechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch ge nommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes ent stehe Schaden.

Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI)
Planvorlagen, Luppenstrasse 1
8320 Fehraltorf

*Amt für Energie und Verkehr Graubünden
Abteilung Energieproduktion und –versorgung*

Beschwerdeaflage Ortsplanung mit Umweltverträglichkeitsbericht (mit Auflage Rodungsgesuch)

In Anwendung von Art. 48 Abs. 4 des Raumplanungsgesetzes für den Kanton Graubünden (KRG) und Art. 5 des kantonalen Waldgesetzes (KwaG) findet die Beschwerdeaflage bezüglich der an der Urnenabstimmung vom 30. November 2025 beschlossenen Teilrevision der Ortsplanung betreffend Erweiterung Steinbruch Jossagada der Gemeinde Vals statt. Gleichzeitig wird das dazu erforderliche Rodungsgesuch sowie der Umweltverträglichkeitsbericht zur Einsichtnahme gemäss Art. 15 der eidgenössischen Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPV) öffentlich aufgelegt.

Gegenstand:

Teilrevision der Ortsplanung Erweiterung Steinbruch Jossagada

Auflageakten Ortsplanung:

Änderungen Baugesetz Art. 48, 48a
Teilrevision Zonenplan, 1:2'000
Teilrevision Genereller Gestaltungsplan, 1:2'000
Teilrevision Genereller Erschliessungsplan, 1:2'000

Grundlagen Ortsplanung:

Planungs- und Mitwirkungsbericht
Übersicht der Vorprüfungsergebnisse und deren Behandlung
Gesamtkonzept Gesteinsabbau Steinbruch Jossagada

Bezug zum Gestaltungsplan 2013
Gewässerbezogene Abklärungen
Standortdatenblatt für Leitungen (Detailangaben) Vereinbarung zwischen der KWZ, der Truffer AG und der Gemeinde Vals betreffend Verlegung 150/50 kV-Freileitung Safien-Zervreila (Masten 116-118)

Auflageakten Umweltverträglichkeit:

Umweltverträglichkeitsbericht
Ergänzung zum Umweltverträglichkeitsbericht

Auflageakten Rodungsgesuch:

Ausschnitt Landeskarte 1:25'000
Rodungsplan 1:1'000
Ersatzmassnahmenplan
Rodungsformular inkl. Unterschriftenliste

Auflagefrist:

9. Januar bis 9. Februar 2026 (30 Tage)

Auflageort/Zeit:

Gemeindekanzlei Vals während den üblichen offiziellen Öffnungszeiten

Planungsbeschwerden/Einsprachen:

Personen, die ein schutzwürdiges eigenes Interesse an einer Anfechtung der Planung haben oder nach Bundesrecht oder kantonalem Spezialrecht dazu legitimiert sind, können innert der Auflagefrist bei der Regierung schriftlich Planungsbeschwerde gegen die Ortsplanung und/oder Einsprache gegen das Rodungsgesuch einreichen.

Stellungnahmen zu UVB:

Schriftliche Stellungnahmen zum UVB können während der Auflagefrist dem kantonalen Amt für Raumentwicklung (ARE), Ringstrasse 10, 7001 Chur, einge reicht werden.

Umweltorganisationen:

Umweltorganisationen üben ihr Beschwerderecht nach Massgabe von Art. 104 Abs. 2 KRG aus, d.h. sie melden sich innert der Beschwerdefrist beim kantonalen Amt für Raumentwicklung (ARE) an und reichen danach gegebenenfalls eine Stellungnahme ein.
Vals, 8. Januar 2026

Der Gemeinderat Vals

Hundesteuern 2026

Die Hundesteuern für das Jahr 2026 ist ab sofort bei der Gemeindekanzlei zu entrichten.

Die Steuer beträgt:

- Fr. 70.– für den ersten Hund und
- Fr. 90.– für jeden weiteren Hund

Wir bedanken uns bei den Haltern, welche die Steuer bis spätestens Ende Februar 2025 bezahlen. Der Hund-Ausweis ist am Schalter vorzuweisen. Sollte ein persönliches Erscheinen bei der Kanzlei nicht möglich sein, bitten wir um telefonische oder schriftliche Mitteilung unter der Telefonnummer 081 920 77 02 oder über die E-Mail-Adresse gemeinde@vals.ch.

Trotz der Abschaffung der obligatorischen SKN-Kurse haben sich Hundehalter an die Bestimmungen der Tierschutzverordnung zu halten (69ff): Sozialkontakt, Bewegung und Umgang mit Hunden (Art. 70–73) sowie Vorkehrungen treffen, dass der Hund weder Mensch noch Tier gefährdet (Art. 77).

Um Komplikationen zu vermeiden, sind die Tierhalter gemäss Amt für Lebensmittelsicherheit und Tiergesundheit Graubünden verpflichtet, alle Mutationen zeitgerecht auf der Hunde-Datenbank AMICUS vorzunehmen. Gegebenenfalls hilft die Gemeindekanzlei weiter.

Vals, 30.12.2025

Die Gemeindekanzlei

Für unsere Seniorinnen und Senioren

Spieldnachmittag auf Gadastatt

Mittwoch, 21. Januar 2026, um 13.30 Uhr

Alle sind herzlich eingeladen beim Würfeln, Jassen, Karten legen usw. einen gemütlichen Nachmittag mit einander zu verbringen. Spiele dürfen gerne auch mitgebracht werden.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

*von der Gruppe für soziale Aufgaben
Inga, Alba, Hedwig*

Samariterverein Vals

Einladung zur 88. Generalversammlung, Dienstag, 20. Januar 2026, um 20.00 Uhr im Zentrum Glüs.

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls der GV 2025
4. Genehmigung der Jahresberichte
 - Präsident
 - TL / KL
 - Bericht Jahresrechnung 2025
 - Bericht Revisoren
5. Wahlen
 - Präsident
 - Kassier
 - Aktuar
 - Materialwart
 - KL / TL
 - Revisoren
6. Jahresprogramm 2026
7. Spesenreglement
8. Festsetzung der Jahresbeiträge
9. Genehmigung des Budgets
10. Anträge
 - des Vorstands
 - der Mitglieder
11. Mitgliederbewegungen / Ehrungen
12. Varia und Mitteilungen

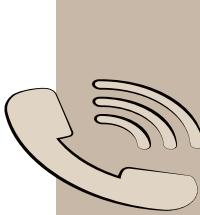
Im Anschluss an die Versammlung offeriert der Verein einen kleinen Imbiss.

Wir freuen uns, euch zahlreich begrüssen zu dürfen.

*für den Vorstand
Richard Hubert, Präsident SVV*

TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Somedia ist telefonisch von Montag, 10 Uhr, bis Donnerstag, 12 Uhr, für Sie erreichbar und unterstützt Sie kompetent bei all Ihren Anliegen.



Occurrenzas • Veranstaltungen

District da cant Surselva

District da cant Surselva

21.02. 09.00 - 15.30 Di da cant communabel a Trun
cun Clau Scherrer e Flavia Walder
06.03. 20.15 Radunonza da delegai en halla Tircal a
Domat

Chor mischedau Surselva

14.03. 20.00 Concert a Glion
15.03. 17.00 Concert a Glion

Chor Uvriu Danis-Tavanasa

Turnea da giubileum
28.03. 20.00 en Baselgia a Danis
29.03. 10.00 a Vignogn ensemens cul chor mischedau
Vignogn

Chor mischedau Castrisch

11.04. 20.00 Concert en casa da scola Castrisch

Chor viril Lumnezia Jodlerchor Zervreila Vals

18.04. 20.00 Halla plurivalenta Vella

Chor viril Breil

Concert da giubileum 125 onns
25.04. 20.15 suenter concert ustria

Chor viril Lumnezia Jodlerchor Zervreila Vals

02.05. 20.00 Zentrum Glüs Vals

Chor mischedau Sevgein

02.05. 20.00 Concert en halla plurivalenta a Sevgein
«Tgisà?» cun stiva da caffè
03.05. 17.00 Concert en halla plurivalenta a Sevgein
«Tgisà»

Chor viril Ligia Grischa

Chor viril Ligia Grischa e Singfrauen Winterthur
30.05. 20.00 Klosterkirche Ilanz

Chor Uvriu Danis/Tavanasa e Cantus Avis

Concert da giubileum
06.06. 20.00 Danis casa da scola
07.06. 17.00 Danis casa da scola

Chor viril Domat

06.06. 20.00 Jahreskonzert in der Mehrzweckhalle
von Domat/Ems

District da cant Surselva

03.08. Camp da cant per affons a Trun
04.08. Camp da cant per affons a Trun
05.08. Camp da cant per affons a Trun
06.08. Camp da cant per affons a Trun
07.08. Camp da cant per affons a Trun

Chor mischedau Sumvitg/Cumpadials

Concert communabel cul chor d'affons dalla vischanaunca da Sumvitg
21.11. casa da scola Sumvitg, suenter concert ustria
22.11. casa da scoala Sumvitg

District da musica Surselva

Stadtmusik Ilanz

14.03. 20.00 Jahreskonzert

Societad da musica Vignogn

Concert annual
20.03. 20.00 en la Sentupada a Vignogn
21.03. 20.00 cun ustria en la Sentupada a Vignogn

Societad da musica Trun

28.03. 20.00 Concert annual en Sala da cultura,
Trun, silsuenter «Stiva da café»
29.03. 17.00 Concert annual en Sala da cultura,
Trun

Societad da musica Suraua

18.04. 20.00 Concert annual ensemens cun la gruppaa
da tamburs Lumnezia en casa da scola ad Uors

Societad da musica Sumvitg/Cumpadials

09.05. 20.00 Concert annual en casa da scola a
Sumvitg.

Mintga di/Täglich

Ilanz/Glion

• **Kloster der Dominikanerinnen.** Weihnachtskrippe
in der Klosterkirche Ilanz: Lassen Sie sich von unserer
wunderschönen und einmaligen Weihnachtskrippe mit
vielen handgefertigten Figuren von Sr. Anita Derungs
(1921–2020) berühren. Die Krippe ist bis Sonntag, 11.
Januar 2026, täglich von 9 bis 17 Uhr geöffnet. Herzlich
willkommen!

Vals

• **Dorfführung.** Dorfführung: Jeden Dienstag ab
10.30. Anmeldung beim Tourismusbüro Visit Vals.
Telefon 081 920 70 70. Anmeldung erforderlich.

• **Schul- und Gemeindebibliothek Vals.** Di, 16–
17.30 Uhr, Fr, 16–18 Uhr, Sa, 9.30–11 Uhr. Leihbücher,
DVDs, CDs für Jung und Alt.

• **Therme Vals.** Montag und Dienstag von 11–18 Uhr
und Mittwoch bis Sonntag von 11–20 Uhr geöffnet.
Informationen und Reservationen auf 7132.com.

• **Valser Wasserwelt.** Montag bis Donnerstag, 10–
11.30 Uhr und 14–16 Uhr. Mittwoch 10 Uhr: Führung
Valser Mineralquellen, Besucherzentrum. Tel.
081 920 77 70.

Waltensburg/Vuorz

• **Kirchenführung.** jeweils am Dienstag um 14 Uhr
auf Voranmeldung, Tel. 081 941 13 31, Center turistic
Breil oder beim Pfarramt, Tel. 081 941 19 55.

Schaner/Januar

Mardis/Dienstag, 13-1-2026

Ilanz

• 14.00–16.00 Gruppe Seniorenstammtisch «da cum-
pignia» Spielnachmittag neu in der FEG (Freie Evang.
Gemeinde), Spitalstrasse 7a, Ilanz (Zugang über die
Treppe, links der Tiefgarage Arcada)

Gievgia/Donnerstag, 15-1-2026

Ilanz

• 19.30 Konzert der Bündner Talentschulen in der Aula
der Schule Ilanz/Glion. Die Talentschulen Surselva, Da-
vos und Chur freuen sich, Sie zu einem Konzert einzuladen.
Eintritt frei, unterstützen Sie unsere jungen Musi-
ker:innen mit einer freiwilligen Kollekte im Anschluss.

Sonda/Samstag, 17-1-2026

Schluein

• 18.00 Die Ballettschule Sura Studio in Schluein
interpretiert Szenen und Figuren aus Scheherazades
Tausendundeine Nacht in einem Ballett mit dem Titel
„Arabesken“. Die Aufführung findet in derla fermata,

Falera statt. Tickets sind auf der Website der Ballett-
schule erhältlich.

Fevrer/Februar

Mardis/Dienstag, 3-2-2026

Lumnezia

• 10.00–11.30 mira!cultura Sprachführung: Per gassas
e streglias - laufend Romanisch lernen in Vella. Treff-
punkt: Postautohaltestelle Vella Posta. Anmeldung er-
forderlich bis am Vortag 16.00 Uhr. Mehr Infos und
Anmeldung unter www.surselva.info.

Venderdis/Freitag, 6-2-2026

Falera

• Der gefeierte Stand-up-Comedian bringt seine vierte
Show auf die Bühne. Mit viel Energie erzählt er von
verpassten Chancen, schrägen Momenten und überra-
schenden Wendungen - den im Leben gilt: Timing ist
alles. 20.00 Uhr, la fermata Falera

Dumengia/Sonntag, 8-2-2026

Falera

• Pippi Langstrumpf lädt Tommy und Annika zu ihrem
Geburtstag ein. Gemeinsam erleben sie Abenteuer, suchen
Gespenster auf dem Dachboden und feiern mit Kuchen.
Ein buntes, musikalisches Bühnenspektakel voller Spaß
für die ganze Familie, 16.30 Uhr, la fermata falera

Venderdis/Freitag, 13-2-2026

Falera

• Geld futsch, Produzent weg: Der richtige Zeitpunkt
für die Exfreundinnen, sich neu zu erfinden. Mit schrä-
gen Shows, viel Musik und absurdem Ideen retten sie
Quoten und Herzen. Zweifach für den Comedy Award
nominiert, 20.00 Uhr la fermata, Falera

Gliendisdis/Montag, 16-2-2026

Falera

• Landschaftsfotograf Mäsi Volken entführt in die wil-
de Natur Norwegens. Gletscher, Fjorde und Nordlich-
ter sorgen für magische Eindrücke und unvergessliche
Momente - eingefangen auf seinen zahlreichen Reisen
in die Arktis. 16.00 Uhr, la fermata Falera

Mardis/Dienstag, 17-2-2026

Lumnezia

• 10.00–11.30 mira!cultura Sprachführung: Per gassas
e streglias - laufend Romanisch lernen in Vella. Treff-
punkt: Postautohaltestelle Vella Posta. Anmeldung er-
forderlich bis am Vortag 16.00 Uhr. Mehr Infos und
Anmeldung unter www.surselva.info.

Mesjamna/Mittwoch, 18-2-2026

Falera

• Das berührende Theaterstück nach Johanna Spyri er-
zählt die Geschichte von Heidi neu: zwischen Bergen
und Stadt, Freundschaft und Heimweh, Natur und
kleine Wundern. Ein Vergnügen für die ganze Familie,
16.30 Uhr, la fermata Falera

Venderdis/Freitag, 20-2-2026

Falera

• Peter Winkler und Christian Höhener treten aus den
Schatten ihrer Bühnenfiguren und feiern mit «Ego!» 30
Jahre Lapsus. Ein turbulentes Jubiläumsprogramm mit
alten und neuen Charakteren, voller Humor, überra-
schender Wendungen und grosser Lachmomente,
20.00 Uhr la fermata Falera

Pleivs • Pfarreimitteilungen

PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

Uffeci parochial 081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch
Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07
Secretariat: Petronella Meier-Spescha
Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

Sonda, ils 10 da schaner

17.00 Dardin: Survetsch divin dil Plaid **cun cant dils retgs cun la grappa da liturgia**
18.00 Danis: Survetsch divin dil Plaid **cun cant dils retgs cun la grappa da liturgia**

Mardis, ils 13 da schaner

19.00 Andiast: S. rusari

Sonda, ils 17 da schaner

Unfrenda pils basegns dalla pleiv
17.30 Andiast: S. Messa per la dumengia

cun benedicziun dall'aua

Dumengia, ils 18 da schaner

2. dumengia ordinaria

Unfrenda pils basegns dalla pleiv

Mf Rosalia Caminada;
Felix Klaiss

10.30 Breil: S. Messa **cun benedicziun dall'aua.**
Trentavel per Ernst Vincenz.
Ministrants: Paula, Gianoa

Mardis, ils 20 da schaner

S. Bistgaun perdananza Dardin

10.00 Dardin: S. Messa per la fiesta da perdananza da s. Bistgaun.
Ministrants: Maurus, Jenna
19.00 Andiast: S. rusari

Viseta dils treis Retgs a Danis e Dardin

sonda, ils 10 da schaner 2026

Era uonn semettan nos retgs e reginas sin via per purtar ellas scheinas dil vitg la nova da Nadal.
Nus selegrein da s'entupar cun vus.

Plan da successiun per Danis/Tavanasa:

18.00 Survetsch divin dil Plaid
19.00 Tancadi Mutteins
19.15 Staziun Tavanasa
19.30 Sur Punt
19.45 Via Plaun
20.00 Plaun Danis
20.15 Via Tumvi
20.30 Plaz scola

Plan da successiun per Dardin:

17.00 Survetsch divin dil Plaid
18.20 Capeder
18.30 Gliz
19.00 Capaul
19.10 Casu
19.30 Casut avon Stivetta

Cordial engraziament per Vies generus sustegn

CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUA/VRIN

Uffeci parochial 081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch
Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrl@bluewin.ch
Secretariat: Yvonne Bundi-Bass
Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09
Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

Venderdis, ils 9 da schaner

17.00 Cumbel: S.Messa
Mfp Johanna Furger

Sonda, ils 10 da schaner

Ils 3 sogns Retgs visetan la messa a Camuns

17.00 Camuns: Messa per la dumengia cun benedicziun dall'aua da Buania e dil sal
Mfp Giachen Martin Arpagaus-Alig
Ils 3 sogns Retgs contan duront messa.
Silsuenter ha liug igl aperitiv da Daniev (organisaus dalla Pro Suraua)

Dumengia, ils 11 da schaner

Buania

Unfrenda da Buania per missiun interna

09.15 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia cun benedicziun dall'aua da Buania e dil sal
Mfp Sepa Capeder-Capaul
Ministranta: Jasmin
10.45 Vrin: Eucaristia dalla dumengia cun benedicziun dall'aua da Buania e dil sal
Mfp Sep Caminada-Caminada; Josefa Caviez el Mierta Caviezel
Ministrantas: Rilana ed Alina

Mardis, ils 13 da schaner

17.00 Vrin: S.Messa

Mesjamna, ils 14 da schaner

09.00 Lumbrein: S.Messa
Mfp Balun Antoni Capaul

Dumengia, ils 18 da schaner

2.dumengia el ciclus annual

Unfrenda per «mumma ed affon»

09.15 Vrin: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Sur Gion Caminada;
Lorenza e Josef Caminada-Solèr
Ministrants: Dario e Mattiu
10.45 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia
Trentavel per Josefa Cabalzar-Capaul
Mfp Martin Anton Arquisch-Casanova
Ministranta: Anja
17.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia
Mfp Mengia Catrina Arpagaus-Arpagaus

Taccaders per Buania

Demai ch'ils 3 s. Retgs visetan mintg'onn mo 2 vitgs da nossa val (uonn Degen e Camuns) ed era leu mo in liug central havein nus puspei empustau taccaders cun la benedicziun dalla casa, ils quals vus saveis prender a casa e taccar vid vies esch.

Quels taccaders sesanflan en tuttas baselgias nua ch'ei ha liug la messa dils 4, 10 ed 11 da schaner.

Vinavon stat l'aua da Buania a disposizion per prender a casa.

Tgi che vul schar benedir sal duess far aschi bien e purtar sez el e metter sper l'aua avon messa.

DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

Uffeci parochial 081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch
Plevon: sur Peter Aregger aregger.peter@bluewin.ch
Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

Venderdis, ils 9 da schaner

13.30 Cuorta devoziun e retscheiver la sontga communun a s. Roc per quels che san buca prender part allas sontgas messas. Silsuenter communun a casa per attempai en tuttas pleiv

17.00 Morissen: S. Messa

Sonda, ils 10 da schaner

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa
17.00 Degen: Viseta dils s. Retgs avon casa pervenda Suenter ina cuorta devoziun ed il cant dils retgs offereschia la pleiv punsch e vin cauld. Cordiala invitaziun

Dumengia, ils 11 da schaner

Batten da Jesus

Benedicziun dall'aua ed il sal

Unfrenda pil fondo da solidaritat mumma ed affon

9.15 **Vella/S. Roc:** Eucaristia dalla dumengia Mfp Mathieu Casanova-Tanno, Angelina Solèr-Lombries

10.30 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia

Mardis, ils 13 da schaner

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Mesjamna, ils 14 da schaner

8.30 Degen: S. Messa

Venderdis, ils 16 da schaner

17.00 Vignogn: S. Messa

Sonda, ils 17 da schaner

16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

Dumengia, ils 18 da schaner

2. dumengia ordinaria

9.15 Degen: Eucaristia dalla dumengia Mfp Tresa Caduff-Cabalzar, Balzer e Maria Ursula Caduff-Blumenthal

10.30 Morissen: Eucaristia dalla dumengia Mfp Meinrad Derungs-Collenberg

DISENTIS/MUSTÉR

Uffeci parochial 081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian, tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65
Secretaria dalla pleiv: Jris Lombries, tel. 076 536 04 03
Collaboratura pastoral: Rilana Cadruvi Scherrer, tel. 079 623 52 04
e-mail: info@pleivdissentis.ch, www.pleivdissentis.ch

Venderdis, ils 9 da schaner

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Franziska Manetsch-Manetsch e per Bernard e Cecilia Bisquolm-Maissen

Sonda, ils 10 da schaner

Oz ei buca messa a Segnas

Dumengia, ils 11 da schaner

Batten da Niesegn - unfrenda da solidaritat per mummas ed affons basignus

9.30 A s. Gions: Messa gronda*; messa dil tierz per Paulin Giusep Gienal-Sac

e m.f.p. Genoveva Andriuet-Simonet, per Giusep e Rosmarie Lozza-Laim e per Alfons Jacomet-Gadola e consorta (sur Mithun)

- 9.30 Ell'aula dalla scola: «Salid dil Segner» pils affons da scoletta ed ils scolars dall'emprema tochen la tiarza classa primara
 11.30 A s. Gions: Batten digl affon Valeria Caduff, feglia da Simon e Viviane Caduff-Manetsch, sesenta a Domat (sur Alexi Manetsch). Cordiala gratulaziun alla giuvna famiglia e la benedicziun dil Segner per la pintga Valeria

Venderdis, ils 16 da schaner

- 9.30 A s. Gions: Messa fundada per Marcella Flepp-Manetsch e siu frar Simeon Manetsch (sur Mithun)

Sonda, ils 17 da schaner

- s. Antoni dall'Egittpia - Unfrenda per la Missiun interna*
 19.00 A s. Gions: Messa dil tierz per Jsabella Berther-Flury e m.f.p. Battesta Huonder-Lutz, consorta ed affons, per Robert Bigiel-Berther, per Ida Levy-Stiefenhofer e fegl Otto Levy e per Ursicin Bisquolm-Williams (sur Mithun)

Dumengia, ils 18 da schaner

2.dumengia ordinaria digl onn

A s. Gions ei oz buca messa

- 9.30 A Segnas: Survetsch divin festiv en honur da s.Bistgaun - perdananza. Chor conta. Messa commemorativa per Serafin Deflorin e m.f.p. Robert Deflorin e Gerold Flury e fargliuns (sur Mithun)

Engraziament

Nus engraziein cordialmein a tuttas e tutts ch'ein segida sin ina moda u l'autra d'embellier il temps sur Nadal e Danie en nossa pleiv. In special engraziament va al cusseg pastoral pigl embelliment dalla baselgia ed alla calustra Alexa per tut ses buns survetschs. In engraziel schein nus era als s. Retgs che han delectau nus cun bialas canzuns

Absenza da sur Mathew Kurian

Muort vacanzas ei sur Mathew absents naven dils 9 da schaner entochen ils 7 da fevrer. Nus giavischein ad el bialas vacanzas en sia patria. Sco substitut havein nus saviu beneventar sur Mithun che surpren tut ils survetschs necessaris. En cass urgents saveis vus contactar il secretariat: 076 536 04 03

Klosterkirche Disentis

081 929 69 00

Sonntag, 11. Januar

Taufe des Herrn

Vorabend

18.00 Vesper in der Marienkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

Sonntag

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Konventamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

18.30 Abendmesse in der Marienkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

Werktags (ausser Donnerstag)

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Marienkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

Donnerstag, 15. Januar

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Konventamt in der Marienkirche

Beichtgelegenheit:

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten möchte, wende sich an die Pforte

Anbetung:

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

Rosenkranz:

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

FALERA

Uffeci parochial

081 921 41 12

Plevon sur Bronislaw Krawiec

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Sonda, ils 10 da schaner

Cant dils sogns Retgs els quartiers (mira vischernauna Falera)

Dumengia, ils 11 da schaner

Batten da Niesegger - Unfrenda pils Retgs, per affons en pitginas

- 09.30 S. Messa cun nies niev plevon, sur Patrik Brunschwiler
 Cant dils Retgs, benedicziun dall'aua dils Retgs Mfp Kathi e Mathias Casanova-Weibeler

Dumengia, ils 18 da schaner

2. dumengia ordinaria - Unfrenda pil fond da solidaridad per mumma ed affon

- 10.15 S. Messa. Mfp Benedicta Chistell e Margretha Casutt-Casutt
 18.30 a Laax: S. Messa da laud cun sur Erich Camenzind da Cuera Silsuenter cordial invit ad in refrestg ella Sentupada.

Avis - messas dils luverdis

Muort la midada da nies plevon crodan las messas dils luverdis il schaner. Nus selegrein d'astgar beneventar sur Patrik Brunschwiler mintgamai las dumengias naven dils 11 da schaner 2026. Naven dil fevrer han las messas liug sco usitau.

ILANZ

Katholisches Pfarramt

081 925 14 13

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Stefan Bolli, Jugendseelsorger

Samstag, 10. Januar

Erscheinung des Herrn

Kollekte gemäss Bestimmung der Sternsinger

- 16.00 Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger
 Stiftmessen: Giusep und Vrena Projer-Lombrosi und Rita Nold-Projer; Clara Elvedi-Caduff; Reto Sax; Rudolf Paulin-Venzin

Mittwoch, 14. Januar

15.00 Gottesdienst im Altersheim La Pumera

Donnerstag, 15. Januar

09.00 Eucharistiefeier

Sonntag, 18. Januar

2. Sonntag im Jahreskreis

- 09.30 Eucharistiefeier
 Stiftmessen: Pierde Caminada-Locher; Toni und Aurora Hossmann-Fantelli; Josefina und Elisabeth Spescha; Martha Solèr-Bargetzi
 11.00 Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache

Klosterkirche Ilanz

081 926 95 00

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

Sonntag, 11. Januar

10.00 Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

Montag, Donnerstag und Freitag

07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

Dienstag, 12. Januar

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

Mittwoch und Samstag

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob

LAAX

Uffeci parochial

081 921 41 12

Plevon sur Bronislaw Krawiec

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

Sonda, ils 10 da schaner

Cant dils sogns Retgs els quartiers (mira vischernauna Laax)

Dumengia, ils 11 da schaner

10.45 S. Messa cun nies niev plevon,

sur Patrik Brunschwiler

Cant dils Retgs, benedicziun dall'aua dils Retgs Mfp Johann Capaul-Sievi, Severin Cathomas-Caderas e Gion Murezi Gliott

Dumengia, ils 18 da schaner

2. dumengia ordinaria -

Unfrenda pil fond da solidaridad per mumma ed affon

- 18.30 S. Messa da laud cun sur Erich Camenzind Mfp Tresa Solèr-Solèr, Veronica Arpagaus-Derungs e Hans Peter Coray Silsuenter cordial invit ad in refrestg ella Sentupada.

Avis - messas dils luverdis

Muort la midada da nies plevon crodan las messas dils luverdis il schaner. Nus selegrein d'astgar beneventar sur Patrik Brunschwiler mintgamai las dumengias naven dils 11 da schaner 2026. Naven dil fevrer han las messas liug sco usitau.

LADIR

Uffeci parochial

081 925 13 64

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia mintgamai allas 17.00 – Rusari

Sonda, ils 17 da schaner

17.00 S. Messa, trentavel per Emerita Cavegn-Caderas

Gievgia, ils 22 da schaner

17.00 S. Messa, mfp Gion Giacun Caderas

Naven dils 12-1-2026 tochen ils 16-1-2026 ei sur Thomas absents.

MEDEL/LUCMAGN

Uffeci parochial

078 269 90 88

www.medel.ch pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

Dumengia, ils 11 da schaner

SOFO Fondo soli mumma ed affon

09.30 Platta: Survetsch divin eucaristic

(pader claustra). M.f.p: Pius Venzin, Pardé;
Placi e Lucia Lutz-Beeli e fegl Serafin

Dumengia, ils 18 da schaner**2. dumengia ordinaria****Perdanonza da s. Bistgaun**

09.30 Mutschnengia: Survetsch divin eucaristic per
perdanonza da s. Bistgaun (sur Giusep
Venzin). M.f.p: Maria Pally, Mutschnengia

OBERSAXEN-MUNDAUN**Katholisches Pfarramt****081 933 11 16**

Pfarrer: Markus Domeisen
Sekretariat: Monika Schmucki
Telefon 081 933 11 27

Taufe des Herrn

Opfer: Solidaritätsfonds Mutter und Kind

Freitag, 9. Januar

14.30 Rosenkranz
15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

Steinhauser Zentrum**Sonntag, 11. Januar**

09.30 Hl. Messe in **Meierhof**
Jahrgedächtnis für Rudolf Mirer
Stiftmessen in der Zeit für
Karl und Anna Maria Casanova-Alig und
Söhne Pius Casanova & Meinrad Casanova-
Tönz; Eugen Sax-Noack;
Gestiftete Messe für die Jahrgänger 1942
Lektorin: Claudia Janka-Fontana
Ministranten: Quirin Arpagaus und
Jessica Cahenzli

11.00 Hl. Messe in **St. Martin**,
Ministranten: Freiwillig

Mittwoch, 14. Januar

14.45 Hl. Messe, Franziskuskapelle im
Steinhauser Zentrum

Freitag, 16. Januar

14.30 Rosenkranz
15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im
Steinhauser Zentrum

Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage.
www.kirchgemeinde-blersaxen-mundaun.ch

**RUEUN/RUSCHEIN/
SIAT E PIGNIU****Uffeci parochial****081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski
pleivs-rrsp@bluewin.ch

Venderdis, ils 9 da schaner

19.00 a Ruschein: S. Messa

Dumengia, ils 11 da schaner

Kollekte für Solidaritätsfonds für Mutter und Kind

10.30 a Ruschein: S. Messa,
mfp Heinrich Cadruvi-Cadruvi,
mfp Mariuschla Coray

18.00 a Pigniu: S. Messa, mfp Casper Valentin Spescha
19.00 a Ruschein: Rusari

Mesjamna, ils 14 da schaner

19.00 a Ruschein: Rusari

Dumengia, ils 18 da schaner

9.00 a Rueun: S. Messa, mfp Ludvic e Johanna
Tschuor-Cavelti ed affons Lydia,
Gion Tumasch e Carli,

mfp Amalia e Peter Mehel Cadalbert-Cavigelli
10.30 a Siat: S. Messa, mfp Benedetg e Mariuschla
Vinzenz-Casanova, mfp Pieder Vincenz

19.00 a Ruschein: Rusari

Mardis, ils 20 da schaner

10.00 a Rueun: S. Messa

Mesjamna, ils 21 da schaner

19.00 a Ruschein: Rusari

Venderdis, ils 23 da schaner

19.00 a Ruschein: S. Messa,
mfp sui Gion Rest Cadruvi

Dumengia, ils 25 da schaner

9.00 a Ruschein: S. Messa, mfp Aluis Anton
Cadruvi, mfp Mathias Cadruvi-Coray
10.30 a Rueun: S. Messa, mfp Barla Schnoz,
def. Maria Cadalbert,
mfp Gion e Margreta Venzin-Carisch,
mfp Erwin ed Agatha Tschuor-Brenn
19.00 a Ruschein: Rusari

Naven dils 12-1-2026 tochen ils 16-1-2026 ei sur
Thomas absents.

SAGOGN**Uffeci parochial****081 921 68 08**

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion
Gidonter pastoral: Armin Cavelti
Plevon gidonter: Sur Marcus Flury
Assistenta pastoral: Flurina Cavegn-Tomaschett

Venderdis, ils 9 da schaner

09.30 Survetsch divin eucaristic
Benedicziun dil sal e dall'aua

Sonda, ils 10 da schaner**Buania**

Collecta tenor l'intenziun dils treis sogns Retgs
17.30 Survetsch divin ecumen cun viseta dils
Treis sogns Retgs

Dumengia, ils 18 da schaner**2. Dumengia ordinaria**

Collecta da Buania per restauraziuns baselgias

10.00 Survetsch divin eucaristic
Trentavel Anna Lisa Cavelti-Cavelti
mf Guido Sgier

SCHLUEIN**Uffeci parochial****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral
Marcus Flury, spiritual gidonter

Sonda, ils 10 da schaner**Buania**

17.30 Survetsch divin dil Plaid cun viseta dils
Treis sogns Retgs

Venderdis, ils 16 da schaner

09.00 Survetsch divin eucaristic

Dumengia, ils 18 da schaner**2. Dumengia ordinaria**

Epiphanie collecta per restauraziuns da baselgias

09.30 Survetsch divin eucaristic a Glion

SEVGEIN**Uffeci parochial****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, plevon
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral
Marcus Flury, spiritual gidonter

Sonda, ils 10 da schaner**Buania**

16.00 Survetsch divin dil Plaid cun viseta dils
Treis sogns Retgs

Dumengia, ils 18 da schaner**2. Dumengia ordinaria**

Epiphanie collecta per restauraziun da baselgias

11.00 Survetsch divin eucaristic

PLEIV SUMVITG**Uffeci parochial****081 936 41 31**

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,

svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53

Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal

tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70

e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

Venderdis, ils 9 da schaner

14.00 a Sumvitg: Survetsch divin e sepultura
dall'urna da Edvin Schnoz-Lombriser

Sonda, ils 10 da schaner**S. Gregor X, papa /**

Unfrenda pil fondo da solidaridad mumma ed affon

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):

Eucaristia dalla dumengia (sur Saji).

19.00 a Surrein: Eucaristia per la fiesta dil batten da Jesus
e benedicziun dall'aua

Mfp. Georg Candinas-Cathomas e

mfp. Pieder Vincenz-Deplazes

Ministrants: Fadri e Liam

Dumengia, ils 11 da schaner

Fiesta dil batten da Jesus / Unfrenda pil fondo

10.00 a Sumvitg: Eucaristia per la fiesta dil batten da Jesus
e benedicziun dall'aua, **Messa per l'entira pleiv**

Mfp. Blandina Cajac-Candinas

Ministrants: Jana e Sina

Mardis, ils 13 da schaner**S. Hilarius, uestg e doctur**

09.30 a Sumvitg: Rusari

10.00 a Sumvitg: S. Messa. Mfp. Adalbert, Imelda
ed Ottilia Candinas (prida suenter)

Mesjamna, ils 14 da schaner

10.00 a Cumpadials: S. Messa.

Gievgia, ils 15 da schaner

10.00 a Surrein: S. Messa. Mfp. Teresina Candinas-Giger

Venderdis, ils 16 da schaner

09.30 a Rabius: Rusari

10.00 a Rabius: S. Messa

Mfp. Alfons Huonder (prida suenter)

Sonda, ils 17 da schaner**S. Antieni, avat**

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):

Eucaristia dalla dumengia (sur Saji)

19.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia

Messa caudonn per Gion Battista Degonda-

Bass e mfp. Lothar Duff-Bass

Ministrants: Anean e Leandro

Dumengia, ils 18 da schaner**2. dumengia ordinaria**

10.00 a Rabius: Eucaristia dalla dumengia

per l'entira pleiv

Mfp. Arthur Bearch-Fryberg e

mfp. Maria Lechmann-Flepp

Ministrants: Gian Andri e Sergio

TRUN**Uffeci parochial****081 943 18 24****En cass urgents****079 478 66 71**

Sur dr. Tomasz Piotr Drwal: pfarrer@pleivtrun.ch

Secretariat: Gabriela Vincenz

079 714 22 50

E-Mail: sekretariat@pleivtrun.ch

Venderdis, ils 9 da schaner

17.00 a Trun s. Messa. M.f. per Jakob Michel-Albin;
Lisa Tschuor-Cathomen; morts dall'annada 1926

Sonda, ils 10 da schaner

16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla dumengia

18.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

Dumengia, ils 11 da schaner**Batten dil Segner***Unfrenda pil fondo da solidaridad cun mumma ed affon*

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia

Trentavel per Genoveva Decurtins

M.f. per Johanna Rothmund-Tuor; Alfons

Mirer-Caviezel

Mardis, ils 13 da schaner

09.00 a Trun s. Messa

M.f. per persuna viventa

Venderdis, ils 16 da schaner

17.00 a Trun s. Messa

M.f. per Aluis Beeli

Sonda, ils 17 da schaner

16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla dumengia

18.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia

Dumengia, ils 18 da schaner*2. Dumengia ordinaria*

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia

Caudonn per Gemma Albin-Beeli

M.f. per Ottilia Albrecht-Decurtins

M.p. Carli Albin-Beeli

PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



CADI

Evang.-ref. Kirchgemeinde**081 947 44 10**

Pfarrer Christoph Zingg, Disentis

www.auaviva-cadi.ch

Sonntag, 11. Januar

10.00 Gemeindezentrum Aua Viva.

Sonntagsgottesdienst. *Pfr. Ralf Kirschke.*

Musik: Regina Wilms. Der

Kirchgemeindevorstand lädt herzlich zum Gottesdienst und zum Apéro ein:

Zum Gottesdienst mit Pfr. Ralp Kirschke

Pfr. Ralf Kirschke interessiert sich für das Pfarramt in der evang. ref. Kirchgemeinde der Cadi. Auf Grund seiner sehr interessanten Bewerbung lädt ihn der Kirchgemeindevorstand zur Feier eines Gottesdienstes ein. Bei einem anschliessenden Apéro wird Gelegenheit geboten, mit Herrn Pfr. Kirschke ins Gespräch zu kommen.

CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

Uffeci parochial reformau**076 594 08 84**

Plevon: Alistair Murray, Versam

www.pleivreformada-castrisch.ch

Dumengia, ils 11 da schaner

9.30 Castrisch

10.45 Riein

Sonntag, 11.Januar

9.30 Castrisch

10.45 Riein

Dumengia, ils 18 da schaner

negrins survetschs divins

Sonntag, 18. Januar

keine Gottesdienste

ILANZ

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz**081 925 14 33 / 079 676 91 69**

Pfarrer Hans Jakob Riedi

hansjakob.riedi@gr-ref.ch

Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat:

Montag 8-12 Uhr/13.30-17.30 Uhr

Donnerstag 8-12 Uhr

info@ilanzer-reformiert.ch, www. ilanz-reformiert.ch

Sonntag, 11. Januar*Kirche St. Margarethen*

10.00 Gottesdienst zum Dreikönigstag mit Taufe von Leon Casanova, geleitet von Pfarrer Hans Jakob Riedi. Im Anschluss sind alle herzlich zum Kirchencafé mit Dreikönigskuchen eingeladen.

Donnerstag, 15. Januar*Pfrundhaus*

17.30 bis 19.00 Präparanden- und Konfirmandenkurs mit Pfarrer Alistair Murray und Pfarrer Hans Jakob Riedi.

Sonntag, 18. Januar*Kirche St. Margarethen*

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Jan-Andrea Bernhard

Ferienabwesenheit Pfarrer

Vom Freitag, 16 Januar bis/mit Sonntag, 25. Januar ist das Pfarramt ferienhalber nicht besetzt. Pfarrer Albrecht Merkel übernimmt die Vertretung, 081 925 34 26.

LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

Uffeci parochial evangelic**081 925 34 26**

Pfr. Albrecht Merkel

www.pastoraziun.ch

Dumengia, ils 11 da schaner

09.30 Flond 93 94

11.00 Pitasch 93 94

Sonntag, 11. Januar

09.30 Flond 93 94

11.00 Pitasch 93 94

Dumengia, ils 11 da schaner

09.30 Flond 93 94

11.00 Pitasch 93 94

Sonntag, 11. Januar

09.30 Flond 93 94

11.00 Pitasch 93 94

SAGOGN/ LAAX/FALERA

Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera**081 921 68 55**

Plevon Daniel Hanselmann

E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch

www.ref-sagogn-laax-falera.ch

Sonda, ils 10 da schaner

17.30 Sagogn, baselgia catolica, survetsch divin ecumen cun viseta dils Treis Retgs cun Armin Cavelti e plevon Daniel Hanselmann.

Samstag, 10. Januar

17.30 Sagogn, katholische Kirche, ökumenischer Gottesdienst mit dem Besuch der Drei Könige. Armin Cavelti und Pfr. Daniel Hanselmann.

Dumengia, ils 18 da schaner

9.30 Sagogn, priedi cun Plevon Daniel Hanselmann.

Sonntag, 18. Januar

9.30 Sagogn, Gottesdienst mit Pfr. Daniel Hanselmann.

SCHNAUS

Uffeci parochial reformau Schnaus**www. pleiv-evangelica-schnaus.ch****Dumengia, ils 4 da schaner**

Negin priedi a Schnaus –

In Schnaus kein Gottesdienst

Vacanza da plevon

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la suprastanza, informaziuns leutier anfleis Vus el Fegl Ufficial ni sillla pagina d'internet (www. pleiv-evangelica-schnaus.ch)

Pfarrvakanz

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder Homepage (www. pleiv-evangelica-schnaus.ch).

VUORZ/WALTENSBURG

Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg**www. pleiv-evangelica-vuorz.ch**

Pfarrerin Elisabeth Anderfuhren 081 921 77 25
Under Dutjen 3, 7122 Valendas 077 417 62 28
p.anderfuhren@bluewin.ch

Dumengia, ils 11 da schaner

10.00 Priedi tudestg, plevonessa Karola Wildenauer - Gottesdienst deutsch,
Pfarrerin Karola Wildenauer

Dumengia, ils 18 da schaner

Negin priedi a Vuorz -
In Waltensburg kein Gottesdienst

FREIE EVANG. GEMEINDE



ILANZ

Freie evangelische Gemeinde**www. feg-ilanz.ch**

Pfarrer Hansjörg Sprenger Tel. 077 474 68 13

Sonntag, 11. Januar

09.45 Gottesdienst

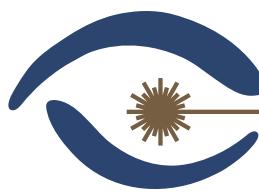
Predigt: Daniel Rath

Donnerstag, 15. Januar

14.00/19.30 Bibelgespräch



Tel. : 081 410 60 70



Augenzentrum Grischun

Ambulante Augen-
und Laserchirurgie

Das Augenzentrum Grischun Ilanz wünscht Ihnen ein glückliches und gesundes neues Jahr.

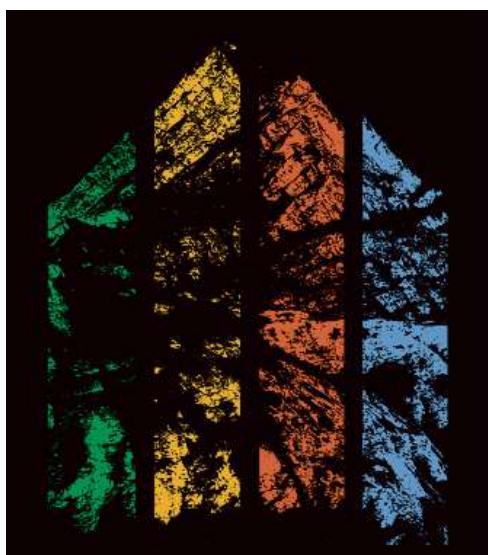
Wir danken unseren Patientinnen und Patienten herzlich für
das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr.
Auch 2026 stehen wir Ihnen wie gewohnt zur Verfügung:
Montag, Dienstag und Freitag.

Igl „Augenzentrum Grischun Ilanz“ giavischa a Vus in ventireivel e bien niev onn.

Nus engraziein da cor a nossas pazientas ed a nos pazients
per la confidanza demussada enviers nus duront igl onn passau.
Fetg bugen stein nus era duront igl onn 2026 vinavon a Vossa
disposiziun, e quei a moda usitada mintgamai il:
gliendisdis, mardis e venderdis.

CALENDER ROMONTSCH

2026



stagiuns

SR
Surselva romontsch

CALENDER ROMONTSCH 2026

167avla annada

Da retrer els depots suandonts:

| | | | |
|----------------|--|-------------------|-------------------------|
| Andiast: | Consum VOLG | Mustér: | COOP |
| Breil/Brigels: | Consum VOLG | SPAR | Papetaria Hosang |
| Cuera: | Rich. Provini, libreria Ligia Romontscha | VOLG Lagrischa SA | VOLG Lagrischa SA |
| Danis: | Consum VOLG | Rabius: | Mini Consum |
| Falera: | VOLG | Ruschein: | Stizun dil vitg |
| Glion: | Papetaria Maggi AG COOP Kiosk Center Marcau Kiosk dalla staziun | Sagogn: | VOLG Sagogn |
| Laax: | Consum VOLG | Sedrun: | COOP Denner |
| Lumbrein: | Prima, M. Capaul | Siat: | Stizun dil vitg |
| Morissen: | Vival Lumnezia | Sumvitg: | Stizun VOLG SA |
| | | Surrein: | Stizun Prima |
| | | Trun: | VOLG, Zignau e contuorn |
| | | Vella: | Vival Lumnezia |
| | | Vrin: | Consum VOLG |

pulpius – variorts – informativs

redacziun: Toni Vinzens

prezi: frs. 21.–

Da retrer da nos depositaris!



Talun d'empustaziun

Jeu empostel il Calender Romontsch 2026 per il prezi da frs. 21.– plus porto.

Num/Prenum:

Adressa:

NP/Liug:

Datum:

Suttascripzion:

Tarmetter a:

Somedia Production AG

«Calender Romontsch»

Postfach 491, 7007 Chur

Tel. 081 255 50 65

E-Mail: info@somedia-production.ch